



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 154-08
Saturday, 20 February 2021

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 20 février 2021

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-06-11	CELESTE PROPERTY MAINTENANCE INC.	002099718
2020-12-18	TONY LINKA ILLUSTRATION INCORPORATED	002521144
2021-01-04	PARKER HR INC.	002379483
2021-01-05	MY MOMZ RASOI INC.	002530323
2021-01-11	ESTORIA SOLUTIONS INC.	005019447
2021-01-11	INVENTIUM CAPITAL LTD.	002699176
2021-01-11	JOHN T. ORD BUILDINGS INC.	000514327
2021-01-11	KOMEDY KORNER, INC.	000692031
2021-01-11	NEWMISK HOLDINGS LIMITED	000236269
2021-01-11	ROSEHILL DESIGNS LIMITED	002233369
2021-01-11	SSS GILL TRANSPORT INC.	002293944
2021-01-11	T. & K. CONROY CONSTRUCTION INC.	000745018
2021-01-11	1612154 ONTARIO INC.	001612154
2021-01-11	2407695 ONTARIO INC.	002407695
2021-01-12	DAVIDSON CONSULTING INC.	002384161
2021-01-12	ED'S SPORTS BAR INC.	002112821
2021-01-12	EYAT CANADA INC.	001867915

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021-01-12	TED'S COLLECTABLES INC.	001581777
2021-01-12	TIVU LTD.	002334495
2021-01-12	TTT AUTO CARE INC.	002370255
2021-01-12	ULTIMATE IMMIGRATION SOLUTIONS LTD.	002680409
2021-01-12	Z & Y GLOBAL INC.	002624678
2021-01-12	1744656 ONTARIO INCORPORATED	001744656
2021-01-12	2211910 ONTARIO INC.	002211910
2021-01-12	2272949 ONTARIO INC.	002272949
2021-01-12	2453600 ONTARIO INC.	002453600
2021-01-12	2584741 ONTARIO INC.	002584741
2021-01-12	2644569 ONTARIO INC.	002644569
2021-01-12	2722802 ONTARIO LTD.	002722802
2021-01-13	AB BENNETT ENTERPRISES INC.	002333576
2021-01-13	ABR DUSTLESS BLASTING INC.	002363720
2021-01-13	ADAM LAKE FARMS INC.	000994519
2021-01-13	ANCAR CLEANING INC.	002420913
2021-01-13	ANDERSON LYALL INC.	001501513
2021-01-13	ARCTURAS LIMITED	001537414
2021-01-13	CACTUS ROCK NEW MEDIA LTD.	001325543
2021-01-13	DR. C. HAWLEY DENTISTRY PROFESSIONAL CORPORATION	002098105
2021-01-13	EXPERIENCE NIAGARA INC.	001312778
2021-01-13	FARM STORM CELLAR FILMS INC.	002133006
2021-01-13	HATTER CHRONICLES SERVICES INC.	002153507
2021-01-13	HOTSPUR COMMUNICATIONS INC.	001166804
2021-01-13	HOUSE NEXT DOOR FILMS INC.	002144846
2021-01-13	INVELOFT MORTGAGE INVESTMENT CORPORATION	002650342

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021-01-13	IP EXAM APPS INFORMATION SERVICES INC.	002638541	2021-01-14	ISGUS NORTH AMERICA INC.	001444880
2021-01-13	J. R. WILSON'S OFFICE AUTOMATION SERVICES LIMITED	000518162	2021-01-14	KRISHELL IMPROVEMENTS LTD.	000880557
2021-01-13	JUST BUSINESS FILMS INC.	002137590	2021-01-14	MANZOOR VETERINARY MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	002705642
2021-01-13	LA-DE-DA DEVELOPMENTS INC.	000548451	2021-01-14	MISLASH N AMERICA INC.	002719758
2021-01-13	M.P. MONAHAN MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	002153694	2021-01-14	SU JING INVESTMENTS INC.	002436672
2021-01-13	MCAC PLUMBING INC.	002687968	2021-01-14	THE LICHEN GROUP LTD.	001070338
2021-01-13	MMN CONSULTING INC.	002411548	2021-01-14	1088175 ONTARIO INC.	001088175
2021-01-13	NBG INC.	002433594	2021-01-14	1129198 ONTARIO INC.	001129198
2021-01-13	ONCE BITTEN FILMS INC.	002142448	2021-01-14	1166947 ONTARIO INC.	001166947
2021-01-13	ORO SALES & MARKETING GROUP INC.	001636486	2021-01-14	1214995 ONTARIO INC.	001214995
2021-01-13	RIGHT HAND MAN FILMS INC.	002128688	2021-01-14	1281761 ONTARIO INC.	001281761
2021-01-13	STATIC FILMS INC.	002142449	2021-01-14	1365690 ONTARIO INC.	001365690
2021-01-13	THE BEST HEALTH GROUP INCORPORATED	002368223	2021-01-14	1803060 ONTARIO INC.	001803060
2021-01-13	THE DECK DOCTORS INC.	001415122	2021-01-14	2074417 ONTARIO INC.	002074417
2021-01-13	THE WALNUT GROUP INC	001160223	2021-01-14	2074424 ONTARIO INC.	002074424
2021-01-13	THEWIZARD INC.	002560163	2021-01-14	2074425 ONTARIO INC.	002074425
2021-01-13	VITALERE CANADA INC.	002467521	2021-01-14	2074430 ONTARIO INC.	002074430
2021-01-13	WILLOW ROMEO & COMPANY INC.	001832942	2021-01-14	2074431 ONTARIO INC.	002074431
2021-01-13	1292159 ONTARIO INC.	001292159	2021-01-14	2557649 ONTARIO INC.	002557649
2021-01-13	1360591 ONTARIO LIMITED	001360591	2021-01-14	2639462 ONTARIO LIMITED	002639462
2021-01-13	1606440 ONTARIO INC.	001606440	2021-01-14	2662531 ONTARIO INC.	002662531
2021-01-13	1646771 ONTARIO INC.	001646771	2021-01-14	2688493 ONTARIO INC.	002688493
2021-01-13	1861375 ONTARIO LTD.	001861375	2021-01-14	593080 ONTARIO LTD.	000593080
2021-01-13	2040830 ONTARIO INC.	002040830	2021-01-15	A & B TRANSFER INC.	000650293
2021-01-13	2105163 ONTARIO INC.	002105163	2021-01-15	ASSESS MEDICAL DIAGNOSTICS INC.	002429951
2021-01-13	2123208 ONTARIO INC.	002123208	2021-01-15	CANADIAN MIGRATION LAWYERS INC.	002709640
2021-01-13	2263785 ONTARIO INC.	002263785	2021-01-15	EXETTRA INC.	002202933
2021-01-13	2276768 ONTARIO LIMITED	002276768	2021-01-15	J-TEC MANUFACTURING LIMITED	000214150
2021-01-13	2321462 ONTARIO INC.	002321462	2021-01-15	LIETAER FARMS LTD.	001253615
2021-01-13	2360365 ONTARIO INC.	002360365	2021-01-15	OZGO INVESTMENTS INC.	002636303
2021-01-13	2388471 ONTARIO INC.	002388471	2021-01-15	PAIN MANAGEMENT & MENTAL HEALTH SERVICES LTD.	002481954
2021-01-13	2501700 ONTARIO CORP.	002501700	2021-01-15	PARK HILL INTERLOCKING LIMITED	002214004
2021-01-13	2512503 ONTARIO INC.	002512503	2021-01-15	PHOENIX SECURITY CONSULTANTS INC.	002088448
2021-01-13	2520444 ONTARIO INC.	002520444	2021-01-15	PLAYFAIR HOLDINGS INC.	001273029
2021-01-13	2596686 ONTARIO INC.	002596686	2021-01-15	PSALM 23 LTD.	002537202
2021-01-13	3QC INC.	000612033	2021-01-15	SKF INVESTMENT CORPORATION	002409860
2021-01-13	5IVE GIRLS 2 FILMS INC.	002153509	2021-01-15	TOPACK LTD.	002603122
2021-01-13	736287 ONTARIO INC.	000736287	2021-01-15	TRANSATRON SYSTEMS INC.	001969405
2021-01-13	829799 ONTARIO INC.	000829799	2021-01-15	VANESSA HENNING INC.	005002394
2021-01-13	835231 ONTARIO INC.	000835231	2021-01-15	W. F. WALKER & ASSOCIATES LIMITED	000311054
2021-01-13	929336 ONTARIO INC.	000929336	2021-01-15	1059533 ONTARIO INC.	001059533
2021-01-14	BORDER VU DAIRY LTD.	000492293	2021-01-15	1795924 ONTARIO LTD.	001795924
2021-01-14	BRACKEN MANAGEMENT LTD.	001084813	2021-01-15	1968125 ONTARIO LIMITED	001968125
2021-01-14	BRUVA BRAND CONSULTING INC.	002619740	2021-01-15	1980158 ONTARIO INC.	001980158
2021-01-14	CHRIS TINKERS INC.	002372202	2021-01-15	2293202 ONTARIO INC.	002293202
2021-01-14	CLEVE'S CREATIVE & PRODUCTION INC.	002601999	2021-01-15	2377804 ONTARIO LTD.	002377804
2021-01-14	GOMAX MORTGAGES & LOANS INC.	002041420	2021-01-15	2387220 ONTARIO INC.	002387220
2021-01-14	HAWKE MASSAGE THERAPY PROFESSIONAL CORPORATION	002065789	2021-01-15	2635567 ONTARIO INC.	002635567

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021-01-15	2641622 ONTARIO INC.	002641622	2021-01-19	1145663 ONTARIO INC.	001145663
2021-01-15	2681837 ONTARIO INC.	002681837	2021-01-19	1571824 ONTARIO INC.	001571824
2021-01-15	3SP MEDIA INC.	002317264	2021-01-19	1862101 ONTARIO INC.	001862101
2021-01-18	ANDREA WADDELL MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	002227461	2021-01-19	1919315 ONTARIO LTD.	001919315
2021-01-18	ARSH FREIGHTLINES LTD.	002025608	2021-01-19	2537966 ONTARIO INC.	002537966
2021-01-18	BLACK BOW FORMALS LTD.	000570584	2021-01-19	2570134 ONTARIO INC.	002570134
2021-01-18	BRAR TAMBER GROUP LIMITED	002062969	2021-01-19	2678356 ONTARIO LTD.	002678356
2021-01-18	CHANG FU GROUP INC.	002655984	2021-01-19	2696767 ONTARIO LTD.	002696767
2021-01-18	COZYLIFE PRODUCTIONS INC.	002383927	2021-01-19	3-MOUNTAINS DEVELOPMENT & HOLDINGS INC.	001844666
2021-01-18	EIDETIC ENERGY INC.	002347979	2021-01-19	5021180 ONTARIO INC.	005021180
2021-01-18	INFODEVGROUP CONSULTING INC.	002089276	2021-01-19	877021 ONTARIO INC.	000877021
2021-01-18	JEAN FAUCHER CONSULTING INC.	001590762	2021-01-19	912949 ONTARIO LTD.	000912949
2021-01-18	JMF INC.	002383440	2021-01-20	A.L.B. TRANSPORT INC.	001318125
2021-01-18	M.O.V. INDUSTRIES INC.	000505759	2021-01-20	ACORN ACHIEVEMENTS INC.	002038037
2021-01-18	METEOR INVESTMENTS INC.	000857134	2021-01-20	AND CONSTRUCTION INC.	002521156
2021-01-18	MYTECH CUSTOM MACHINING LTD.	001220680	2021-01-20	ARISS TEK LTD.	001438185
2021-01-18	NORTH CUSTOM INC.	002524552	2021-01-20	EXTREME HEALTH REHAB CLINIC INC.	002197196
2021-01-18	NORTHSUB ASSOCIATES INC.	002463442	2021-01-20	HEXOCOM LTD.	001444132
2021-01-18	PREFERRED411 HOSTING & DESIGN LTD.	002075368	2021-01-20	HOTARIO MANUFACTURING INC.	001931440
2021-01-18	ROGERS AND COMPANY INC.	001418542	2021-01-20	INSPIRED SIGHT AND SOUND INC.	002036664
2021-01-18	SIKRI TRANSPORT SERVICES INC.	002286186	2021-01-20	IVAN 2006 CONSULTING LTD.	001700510
2021-01-18	TROY CONTROL SYSTEMS INC.	000405490	2021-01-20	J. M. NORTON CONSULTING INC.	001687441
2021-01-18	WHARF STREET ENTERPRISES INC.	002096449	2021-01-20	J.B. PAINTER ENTERPRISES INC.	002075590
2021-01-18	ZOOM WIRELESS INC.	002302142	2021-01-20	J.C. PARADIS ENTERPRISES INC.	001344085
2021-01-18	1073603 ONTARIO INC.	001073603	2021-01-20	JADE PALACE INC.	001390287
2021-01-18	132401 ONTARIO LIMITED	000132401	2021-01-20	JOHN NECHACOV CUSTOM KITCHENS INC.	000957973
2021-01-18	1482229 ONTARIO INC.	001482229	2021-01-20	JOHNSTOWN INVESTMENTS LTD.	000274101
2021-01-18	1552003 ONTARIO LIMITED	001552003	2021-01-20	MED PLANET CORP.	002631071
2021-01-18	1822167 ONTARIO INC.	001822167	2021-01-20	PRIMARY PROPERTIES INC.	000579971
2021-01-18	1930040 ONTARIO LIMITED	001930040	2021-01-20	PROVENANCE ASSET MANAGEMENT INC.	002620803
2021-01-18	2305603 ONTARIO INC.	002305603	2021-01-20	S&S DEVELOPMENT INC.	001433798
2021-01-18	2382610 ONTARIO INC.	002382610	2021-01-20	SKEEDKA INC.	002273356
2021-01-18	2414194 ONTARIO INC.	002414194	2021-01-20	SUNSHINE FLOORING LTD.	002293429
2021-01-18	2436696 ONTARIO CORP.	002436696	2021-01-20	VIRGIL LANDSCAPING LIMITED	001720765
2021-01-18	2518204 ONTARIO INC.	002518204	2021-01-20	WM MARKS INC.	001946582
2021-01-18	2533320 ONTARIO LIMITED	002533320	2021-01-20	ZOOTS CAFE LTD.	002173155
2021-01-18	2557465 ONTARIO INC.	002557465	2021-01-20	1073775 ONTARIO INC.	001073775
2021-01-18	2653465 ONTARIO INC.	002653465	2021-01-20	1887964 ONTARIO INCORPORATED	001887964
2021-01-18	2682134 ONTARIO CORPORATION	002682134	2021-01-20	1932529 ONTARIO INC.	001932529
2021-01-18	555735 ONTARIO INC	000555735	2021-01-20	2051758 ONTARIO LIMITED	002051758
2021-01-19	CUBE ONLINE SERVICES LIMITED	002504326	2021-01-20	2173152 ONTARIO INC.	002173152
2021-01-19	FORWARD FOODS INC.	001168447	2021-01-20	2179490 ONTARIO INC.	002179490
2021-01-19	LIAM ASSOCIATES INC.	002555742	2021-01-20	2606634 ONTARIO INC.	002606634
2021-01-19	MARTHA STREET CAPITAL CORP.	002127340	2021-01-20	2611862 ONTARIO INC.	002611862
2021-01-19	MAXIMUM WARRANTY INC.	001544784	2021-01-21	AMICI SPORTS CAFE INC.	001120511
2021-01-19	P.J. KAISER ENTERPRISES INC.	001608381	2021-01-21	BIMAR MANAGEMENT LIMITED	000274390
2021-01-19	RMA ENTERPRISES INC.	001729704	2021-01-21	CORE SOFTWARE TEK CORPORATION	001969244
2021-01-19	SITANDZEN INC.	002750141	2021-01-21	DRMA CONSTRUCTION LTD.	001471302
2021-01-19	SOFTBRIDGE HOLDINGS LIMITED	000986759			
2021-01-19	VITAWELL NUTRITION INC.	002596012			

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021-01-21	EUROPEAN BAGELS INC.	001180514	2021-01-29	AQUATIC CREATIONS INC.	002523535
2021-01-21	GRISHMA INC.	002242981	2021-01-29	CANADIAN MEISTER SOLUTIONS INC.	002226452
2021-01-21	HEXOR TECHNOLOGIES INC.	002722126	2021-01-29	GPM REAL PROPERTY (8) LTD.	001325960
2021-01-21	JP FREITAS HOLDINGS INC.	002380990	2021-01-29	GPM REAL PROPERTY (9) LTD.	001468265
2021-01-21	JS CONSULTING GROUP INC.	001458946	2021-01-29	GPMA TITLES INC.	000788028
2021-01-21	KIRI FILMS INC.	000722066	2021-01-29	MATTHEW MUISINER DENTISTRY PROFESSIONAL CORPORATION	002319420
2021-01-21	SMALL TOWN INC.	002144728	2021-01-29	PIGDEN MOTOR SALES LIMITED	000107290
2021-01-21	TMI COMPUTER INC.	001250864	2021-01-29	WILLIAM REDMOND MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	001709839
2021-01-21	UPTOWN HOLDINGS LTD.	001823935	2021-01-29	YELLOWBIRDCOOS LIMITED	002796773
2021-01-21	WATERLOO FUNERAL HOME LTD.	002029890	2021-01-29	1008190 ONTARIO LTD.	001008190
2021-01-21	YELLOW DESIGN INC.	001343672	2021-01-29	1753493 ONTARIO LIMITED	001753493
2021-01-21	1401210 ONTARIO LTD.	001401210	2021-01-29	1760018 ONTARIO INC.	001760018
2021-01-21	2203467 ONTARIO INC.	002203467	2021-01-29	2381479 ONTARIO LIMITED	002381479
2021-01-21	2357391 ONTARIO LTD.	002357391	2021-01-29	2518414 ONTARIO INC.	002518414
2021-01-21	2365854 ONTARIO INC.	002365854	2021-01-29	2535892 ONTARIO INC.	002535892
2021-01-21	2397381 ONTARIO INC.	002397381	2021-01-29	5026427 ONTARIO INC.	005026427
2021-01-21	2591199 ONTARIO INC.	002591199	2021-01-31	BRIARGREEN ESTATES INC.	001348084
2021-01-21	753400 ONTARIO LIMITED	000753400	2021-01-31	CAMERON'S POINT CAMPSITE INC.	001353578
2021-01-22	ROMO CONSULTING LTD.	002662616	2021-01-31	GROTTA VILLA INVESTMENTS INC.	001327195
2021-01-25	CLAIR PLAINS SERVICES COMPANY LIMITED	000281747	2021-01-31	IGRI MANAGEMENT GP LTD.	002141990
2021-01-25	KENMAR MARKETING INC.	002305274	2021-01-31	MAGRI FARMS LIMITED	000151730
2021-01-25	KHADEM CORP.	001794246	2021-01-31	NOR-SHAM (MARKHAM) HOTELS INC.	001127105
2021-01-25	MANORPLAY CONSULTING LTD.	001583637	2021-01-31	TOTAL WELLNESS CONSULTING INC.	002613767
2021-01-25	PFB TECHNICAL SERVICES INC.	002293498	2021-01-31	1549975 ONTARIO INC.	001549975
2021-01-25	1489245 ONTARIO INC.	001489245	2021-01-31	2314980 ONTARIO INC.	002314980
2021-01-25	2583367 ONTARIO INC.	002583367	2021-01-31	824438 ONTARIO INC.	000824438
2021-01-27	BRIDGELAND INVESTMENT GROUP INC.	001872491	2021-02-01	AZORES VACATIONS CANADA INC.	000643782
2021-01-27	FASHION FINDER CURATING AND CONSIGNMENT LTD.	002225126	2021-02-01	ELANTIS CONSULTING CORP.	001956548
2021-01-27	PERUKE TRADING CANADA INC.	002625990	2021-02-01	GLAMORGAN FILMS INC.	000994881
2021-01-27	2235329 ONTARIO INC.	002235329	2021-02-01	GPM REAL PROPERTY (4) LTD.	000777810
2021-01-28	DRAWBELL SALES TAX CONSULTING INC.	001129023	2021-02-01	GPM REAL PROPERTY (7) LTD.	001138194
2021-01-28	GIGFY HOLDINGS LTD.	000704124	2021-02-01	MONDOW (8) INC.	001360864
2021-01-28	J. & F. TRUCKING COMPANY LIMITED	000098060	2021-02-01	QASAR CONSULTING INC.	001226491
2021-01-28	KID ART INC.	001580730	2021-02-01	REMYNGTONS LIMITED	000103719
2021-01-28	LONGVIEW ADVERTISING INC.	001559755	2021-02-01	RIVENDELL HOTEL INVESTMENTS LIMITED	001821287
2021-01-28	OCCAM CONSULTING ASSOCIATES LTD.	000991823	2021-02-01	ROSIE'S EATERY INC.	002539571
2021-01-28	RVK INC.	005010898	2021-02-01	WHITEROCK 2810 MATHESON BOULEVARD MISSISSAUGA INC.	002231269
2021-01-28	SYMPOSIUM CAFE (STOUFFVILLE) INC.	002407679	2021-02-01	WHITEROCK 80 WHITEHALL DRIVE MARKHAM INC.	002258778
2021-01-28	TRIPOINT CONSULTING INC.	002001300	2021-02-01	ZETTA ECM CORP.	002404754
2021-01-28	1391180 ONTARIO INC.	001391180	2021-02-01	1367577 ONTARIO LIMITED	001367577
2021-01-28	1429538 ONTARIO LIMITED	001429538	2021-02-01	1569452 ONTARIO INC.	001569452
2021-01-28	1646126 ONTARIO INC.	001646126	2021-02-01	2798172 ONTARIO INC.	002798172
2021-01-28	1962527 ONTARIO LTD.	001962527	2021-02-02	ASID HOLDINGS LTD.	000512299
2021-01-28	2406211 ONTARIO INC.	002406211	2021-02-02	BURLINGTON BAY INCORPORATED	002617662
2021-01-28	2406213 ONTARIO INC.	002406213	2021-02-02	DSM TECHNICAL SERVICES INC.	002615079
2021-01-28	5161 INVESTMENTS LTD.	001725293	2021-02-02	GABORI HOLDINGS INC.	001992540
2021-01-28	769164 ONTARIO LIMITED	000769164			

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021-02-02	GREEN FOREST ENGINEERING INC.	002614925
2021-02-02	HEMLOCK BAY CORPORATION	002547011
2021-02-02	LIAISON STRATEGIC INVESTMENTS INC.	001921203
2021-02-02	LUXOR EXPLORATIONS INC.	000905912
2021-02-02	MURPHY MEDIATIONS INC.	001919291
2021-02-02	PALUMBO FAMILY HOLDINGS INC.	001905145
2021-02-02	R.D.C. HOLDINGS LTD.	000480418
2021-02-02	ROZAAY MANAGEMENT INCORPORATED	002487007
2021-02-02	SMARTKART TECHNOLOGIES INC.	002403523
2021-02-02	WOLSKI DEVELOPMENTS LTD.	002262502
2021-02-02	1047592 ONTARIO LIMITED	001047592
2021-02-02	15 DUNCAN STREET PROPERTY LTD.	001799006
2021-02-02	1757708 ONTARIO INC.	001757708
2021-02-02	1882413 ONTARIO INC.	001882413
2021-02-02	1975372 ONTARIO INC.	001975372
2021-02-02	2133526 ONTARIO INC.	002133526
2021-02-02	2176046 ONTARIO INC.	002176046
2021-02-02	2373463 ONTARIO LIMITED	002373463
2021-02-02	2560960 ONTARIO INCORPORATED	002560960
2021-02-02	2798554 ONTARIO LTD.	002798554
2021-02-02	2800712 ONTARIO INC.	002800712
2021-02-03	DTR (CG) GP INC.	002565426
2021-02-03	DUNDEAL CANADA AIRPORT ROAD INC.	001710458
2021-02-03	ECHOBRI INC.	002487355
2021-02-03	EGE PARTNERS VENTURE CAPITAL INC.	005015242
2021-02-03	EMP ROOFING INC.	002552922
2021-02-03	NIAGARA VETERINARY EMERGENCY CLINIC INC.	000986033

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021-02-03	ROSLYN BUILDING HOLDINGS INC.	001570366
2021-02-03	SHING & CHEN CORPORATION	002678294
2021-02-03	TRAILSIDE DEVELOPMENTS INC.	001974216
2021-02-03	TREVOR MASON DRUGS LTD.	000963519
2021-02-03	WHITEROCK 185, 191 & 195 THE WEST MALL GP INC.	002231271
2021-02-03	WHITEROCK 2261 KEATING CROSS ROAD GP INC.	002282241
2021-02-03	WHITEROCK 2810 MATHESON BOULEVARD GP INC.	002231264
2021-02-03	WHITEROCK 401 & 405 THE WEST MALL GP INC.	002215692
2021-02-03	WHITEROCK 460 TWO NATIONS GP INC.	002221885
2021-02-03	WHITEROCK 55 NORFOLK STREET SOUTH GP INC.	002269171
2021-02-03	WHITEROCK 80 WHITEHALL DRIVE GP INC.	002258782
2021-02-03	1488388 ONTARIO INC.	001488388
2021-02-03	1728008 ONTARIO LIMITED	001728008
2021-02-03	1836678 ONTARIO INC.	001836678
2021-02-03	1927700 ONTARIO INC.	001927700
2021-02-03	2112518 ONTARIO LIMITED	002112518
2021-02-03	2632386 ONTARIO INC.	002632386
2021-02-03	5019454 ONTARIO INC.	005019454
2021-02-03	859772 ONTARIO LTD.	000859772

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

(154-G049)

Government Notices — Other Avis du gouvernement — Autres

Notice of Minister of Health

NOTICE OF PROPOSED REGULATION

Personal Health Information Protection Act, 2004

The Minister of Health on behalf of the Government of Ontario invites public comments on a regulation proposed to be made under the *Personal Health Information Protection Act, 2004* (“PHIPA”).

PHIPA came into force on November 1, 2004. Ontario Regulation 329/04, (General), made under PHIPA (“the PHIPA Regulation”) also came into force on November 1, 2004. The Government is proposing amendments to the PHIPA Regulation. PHIPA requires that the Minister publish a notice of the proposed amending regulation and allow 60 days for public comment, after which the Minister reports to the Lieutenant Governor in Council, who may then finalize the regulation with or without changes.

Content of Proposed Regulation

The Ministry of Health (MOH) is currently planning for the potential transfer of CorHealth Ontario (CorHealth) into Ontario Health (OH) followed by its dissolution, subject to the Minister issuing a transfer and dissolution order to that effect. In order to continue the operation of the Registry, Ontario Health will need to be named as the “prescribed person”.

The proposed regulation would make the following amendments to the PHIPA Regulation:

Name OH as a “Prescribed Person” (i.e., a Prescribed Registry) in respect of its planned operation of the Cardiac and Vascular Services Registry, replacing Cardiac Care Network.

The PHIPA Regulation currently identifies “the Cardiac Care Network of Ontario” (CorHealth’s former name) as the operator of the Cardiac and Vascular Services Registry under section 13 of the PHIPA Regulation.

Invitation to Provide Comments on Proposed Regulation

The public is invited to provide written comments on the proposed regulation over a 60-day period, commencing on February 20, 2021 and ending on April 21, 2021.

In providing comments, please consider whether the proposed amendments to the PHIPA Regulation should be made, with or without changes. Furthermore, please consider whether any other amendments should be made to the PHIPA Regulation. Please be as specific as possible and provide a full rationale for any suggested changes or additions.

Written comments may be addressed to:

Director, IM Strategy and Policy Branch
Ministry of Health
Health System Information Management
1075 Bay Street, 13th Floor
Toronto ON M5S 2B1
Email: healthprivacy.moh@ontario.ca

The text of the proposed regulation is set out following this notice in English and French. We welcome your input in either English or French. All comments and submissions received during the comment period will be considered during final preparation of the regulation. The content, structure and form of the proposed regulation is subject to change as a result of the consultation process and is in the discretion of the Lieutenant Governor in Council, who has the final decision on the contents of any regulation.

Information respecting PHIPA and the PHIPA Regulation, and electronic copies of this notice, including the text of the proposed regulation, may be accessed through Ontario’s Regulatory Registry web-site at the following address: <https://www.ontariocanada.com/registry>.

Copies of PHIPA and the PHIPA Regulation are available at www.e-laws.gov.on.ca.

Please note that all materials or comments received from organizations in response to this Notice will be considered public information and may be used and disclosed by the Ministry to assist the Ministry in evaluating and revising the proposed regulation. This may involve disclosing materials or comments, or summaries of them, to other interested parties during and after the request for public comment process. **An individual who provides materials or comments and who indicates an affiliation with an organization will be considered to have submitted those comments or materials on behalf of the organization so identified.** Materials or comments received from individuals who do not indicate an affiliation with an organization will not be considered public information unless expressly stated otherwise by the individual. However, materials or comments provided by individuals may be used and disclosed by the Ministry to assist in evaluating and revising the proposed regulation. Personal information of those who do not specify an organizational affiliation, such as an individual’s name and contact details, will not be disclosed by the Ministry without the individual’s consent unless required by law. If you have any questions about the collection of this information, you can contact the Freedom of Information and Privacy Coordinator of the Ministry of Health at (416) 327-7040.

The Honourable Christine Elliott
Minister of Health

Caution:

This consultation draft is intended to facilitate dialogue concerning its contents. Should the decision be made to proceed with the proposal, the comments received during consultation will be considered during the final preparation of the regulation. The content, structure, form and wording of the consultation draft are subject to change as a result of the consultation process and as a result of review, editing and correction by the Office of Legislative Counsel.

CONSULTATION DRAFT**ONTARIO REGULATION**

to be made under the

PERSONAL HEALTH INFORMATION PROTECTION ACT, 2004

Amending O. Reg. 329/04

(GENERAL)

1. Paragraph 1 of subsection 13 (1) of Ontario Regulation 329/04 is amended by striking out “Cardiac Care Network of Ontario” at the beginning and substituting “Ontario Health”.

Commencement

2. [Commencement]

(154-G050E)

Avis de la ministre de la Santé**AVIS DE PROPOSITION DE RÈGLEMENT*****Loi de 2004 sur la protection des renseignements personnels sur la santé***

La ministre de la Santé, au nom du gouvernement de l'Ontario, invite le public à formuler des commentaires sur une proposition de règlement devant être pris en application de la *Loi de 2004 sur la protection des renseignements personnels sur la santé* (« LPRPS »).

La LPRPS est entrée en vigueur le 1^{er} novembre 2004. Le Règlement de l'Ontario 329/04 « Dispositions générales », pris en application de la LPRPS (le « Règlement de la LPRPS »), est également entré en vigueur le 1^{er} novembre 2004. Le gouvernement propose des modifications au Règlement de la LPRPS. La LPRPS exige que la ministre publie un avis de la proposition de modifications au règlement et donne 60 jours au public pour formuler des commentaires, après quoi la ministre fera rapport au lieutenant-gouverneur en conseil, qui peut ensuite mettre la touche finale au règlement avec ou sans modifications.

Contenu de la proposition de règlement

Le ministère de la Santé prévoit actuellement de transférer CorHealth Ontario (CorHealth) à Santé Ontario, puis de procéder à sa dissolution, à condition que le ministre prenne un arrêté de transfert et de dissolution en ce sens. Afin de poursuivre l'exploitation du Registre, Santé Ontario devra être désignée comme « personne prescrite ».

Le règlement proposé viserait l'apport des modifications suivantes au règlement pris en application de la *Loi de 2004 sur la protection des renseignements personnels sur la santé* (LPRPS) :

Désigner Santé Ontario en tant que « personne prescrite » (c.-à-d. un registre prescrit) en ce qui concerne l'exploitation prévue du registre de services cardiologiques et vasculaires, en remplacement du Cardiac Care Network.

Le règlement pris en application de la LPRPS désigne actuellement le « Cardiac Care Network of Ontario » (ancien nom de CorHealth) en tant qu'exploitant du registre de services cardiologiques et vasculaires en vertu de l'article 13 du règlement pris en application de la LPRPS.

Invitation à formuler des commentaires sur la proposition de règlement

Le public est invité à formuler des commentaires écrits sur la proposition de règlement durant la période de 60 jours, qui commence le 20 février 2021 et se termine le 21 avril 2021.

En formulant des commentaires, veuillez examiner si les modifications proposées au Règlement de la LPRPS devraient être apportées, avec ou sans changements. En outre, veuillez examiner si toute autre modification devrait être apportée au Règlement de la LPRPS. Veuillez être aussi précis que possible et fournir une justification complète pour toute suggestion de modification ou d'ajout.

Vous pouvez faire parvenir vos commentaires écrits à l'adresse suivante :

Directeur, Direction des stratégies et des politiques de gestion de l'information
Ministère de la Santé
Division de la gestion de l'information sur le système de santé
1075, rue Bay, 13^e étage
Toronto (Ontario) M5S 2B1
Courriel : healthprivacy.moh@ontario.ca

Le texte de la proposition de règlement est joint à la suite du présent avis en anglais et en français. Nous serons heureux de recevoir vos commentaires en anglais ou en français. L'ensemble des commentaires et soumissions reçus durant la période de commentaires feront l'objet d'un examen au cours de la préparation finale du règlement. Le contenu, la structure et la forme de la proposition de règlement sont sujets à changement à la suite du processus de consultation, à la discrétion du lieutenant-gouverneur en conseil, à qui revient la décision finale concernant le contenu de tout règlement.

Vous pouvez avoir accès à la LPRPS et au Règlement de la LPRPS ainsi qu'à des copies électroniques du présent avis, y compris le texte de la proposition de règlement, sur le Registre de la réglementation de l'Ontario à l'adresse : <https://www.ontariocanada.com/registry/home.jsp>.

Vous trouverez le texte de la LPRPS et du Règlement de la LPRPS à l'adresse <https://www.ontario.ca/fr/lois>.

Veuillez noter que tous les documents ou commentaires reçus d'organismes en réponse à cet avis seront considérés comme étant des renseignements publics et peuvent être utilisés et divulgués par le ministère pour l'aider à évaluer et réviser la proposition de règlement. Ceci peut inclure la divulgation des documents ou des commentaires, ou des résumés de ceux-ci, à d'autres parties intéressées pendant et après le processus de demande de commentaires du public. **Un particulier qui fournit des documents ou des commentaires et qui précise une affiliation avec un organisme sera considéré comme ayant transmis ces commentaires ou documents au nom de l'organisme mentionné.** Les documents ou commentaires reçus de particulier qui ne précisent pas d'affiliation avec un organisme ne seront pas considérés comme étant des renseignements publics, sauf indication contraire expresse de la part du particulier. Toutefois, les documents ou les commentaires fournis par des particuliers peuvent être utilisés et divulgués par le ministère pour l'aider à évaluer et à réviser la proposition de règlement. Le ministère ne divulguera pas les renseignements personnels des particuliers qui ne précisent pas d'affiliation organisationnelle, par exemple le nom et les coordonnées d'un particulier, sans leur consentement préalable, à moins que la loi ne l'exige. Pour toute question relative à la collecte de ces renseignements, veuillez communiquer avec le coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée du ministère de la Santé au 416 327-7040.

L'honorable Christine Elliott
Ministre de la Santé

Avertissement :

Le présent avant-projet de règlement vise à favoriser un dialogue à propos de son contenu. S'il est décidé de donner suite à la proposition, les commentaires reçus au cours de la consultation seront pris en considération lors de la rédaction finale du règlement. Le contenu, la structure, la forme et le libellé de l'avant-projet sont susceptibles de modification à la suite du processus de consultation, ainsi que de l'examen, du travail éditorial et des corrections effectués par le Bureau des conseillers législatifs.

AVANT-PROJET

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO

à prendre en vertu de la

LOI DE 2004 SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS SUR LA SANTÉ

modifiant le Règl. de l'Ont. 329/04

(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. La disposition 1 du paragraphe 13 (1) du Règlement de l'Ontario 329/04 est modifiée par remplacement de «Cardiac Care Network of Ontario» par «Santé Ontario» au début de la disposition.

Entrée en vigueur

2. [Entrée en vigueur]

(154-G050F)

Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

February 01, 2021 to February 07, 2021

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Faoro, Summer Leigh Ann Edna	Tillsonburg, ON, CA	01-Feb-2021
Landman, Jake William	Oliphant, ON, CA	01-Feb-2021
Ouimette, Fred	Niagara Falls, ON, CA	01-Feb-2021
Pearce-Chambers, Shawn Glen	Oshawa, ON, CA	01-Feb-2021
Persaud, Dhanmatie	Toronto, ON, CA	01-Feb-2021
Stephens, Craig	Ingersoll, ON, CA	01-Feb-2021
Byam Akinbo, Kemba Roxie	Ajax, ON, CA	03-Feb-2021
Foster, Norma Evans	Shelbourne, ON, CA	03-Feb-2021
Garner, Michael John	Ottawa, ON, CA	03-Feb-2021
Golisky, Sherri Louise	Toronto, ON, CA	03-Feb-2021
Hildebrandt, Franz Friessen	Tilbury, ON, CA	03-Feb-2021
Million, Mark Daniel	Tillsonburg, ON, CA	03-Feb-2021
Olaniyi, Olatunde Williams	London, ON, CA	03-Feb-2021
Porkola, Kerttu Johanna	Sudbury, ON, CA	03-Feb-2021
Thiessen, John Banman	Kingsville, ON, CA	03-Feb-2021

Re-Registrations

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Crerar, Thomas Charles	Acton, ON, CA	01-Feb-2021
Edwards, Sevean Anthony	Brampton, ON, CA	01-Feb-2021
Peltz, Benjamin Kenneth	Peterborough, ON, CA	01-Feb-2021
Grover, Linda Ann	Lakeside, ON, CA	03-Feb-2021

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

February 01, 2021 to February 07, 2021

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Bailey, Julian Anthony	Brampton, ON, CA	02-Feb-2021
Berry, Edith Elizabeth	St James City, FL, USA	02-Feb-2021
Boyer Hatlem, Jodie	Waterloo, ON, CA	02-Feb-2021
Fisher, Victor Mickel	Langton, ON, CA	02-Feb-2021
Jones, Peter Bernard	Strathmore, AB, CA	02-Feb-2021
Joseph, Johanna J	North York, ON, CA	02-Feb-2021

ALEXANDRA SCHMIDT
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(154-G051)

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from February 01, 2021 to February 07, 2021, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 01 février 2021 au 07 février 2021, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
February 01, 2021 to February 07, 2021	AAHIL MOHAMMED,	KADVIL, AAHIL.SHIRAS.
February 01, 2021 to February 07, 2021	AALIYA MOHAMMED,	KADVIL, AALIYA.SHIRAS.
February 01, 2021 to February 07, 2021	ABRAMSOHN, JOSHUA.MICHAEL.	ABRAMSOHN, JOSHUA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	ADENIJI-ADELE, ADEYOMI.MUYIBAT.	ADEYINKA, ADEYOMI.MUYIBAT.
February 01, 2021 to February 07, 2021	AGOK, SAMUEL.AJUONG.	MARIAL, AJUONG.AGOK.
February 01, 2021 to February 07, 2021	AHMED, ABDELAZIZ.AHMED.HASSAN.	KAMBALI, ABDELAZIZ.AHMED.HASSAN.
February 01, 2021 to February 07, 2021	AIASH, BISSAN.	AYASH, BISSAN.
February 01, 2021 to February 07, 2021	AKER, AMEERA.	AKER, AMIRA.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
February 01, 2021 to February 07, 2021	AL-GUSAB, HAYDER.ADIL.SALEEM.	KASSEB, HAYDER.
February 01, 2021 to February 07, 2021	AL-JUBURI, ABEER.	JUBURI, ABBY.THERESA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	AL-MAHDALY, SHARIFF.HABIB.	AL-MAHDALY, HABIB.SHARIFF.HUSSEIN.
February 01, 2021 to February 07, 2021	ALKEMA, LAUREN.MARIE.	ARCHER, LINCOLN.PHOENIX.
February 01, 2021 to February 07, 2021	ALMALAH, ABDALLAH.	MAL, NOAH.
February 01, 2021 to February 07, 2021	ALOTHMAN, AYHAM.	ALOSMAN, AYHAM.
February 01, 2021 to February 07, 2021	ANNIBALE, NICOLAS.ROBERT.	WALKER, NICOLAS.ROBERT.
February 01, 2021 to February 07, 2021	ARIF, MISBAH.	KANCHWALA, MISBAH.
February 01, 2021 to February 07, 2021	ASLAN, MUGE.	ASLAN, MILA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	AVNEET KAUR,	KAUR, AVNEET.
February 01, 2021 to February 07, 2021	BANCROFT, KARLA.MAE.	BIGIONI, KARLA.MAE.
February 01, 2021 to February 07, 2021	BARBER-MACMILLAN, CALVIN. ALEXANDER.	LAUR, CALVIN.ALEXANDER.
February 01, 2021 to February 07, 2021	BARBER-MACMILLAN, KYLA.KATHARINE.	LAUR, KYLA.KATHARINE.
February 01, 2021 to February 07, 2021	BATTEN-CAREW, MATTHEW.RICHARD.	FLUEGEL-CAREW, MATTHEW.RICHARD. BATTEN.
February 01, 2021 to February 07, 2021	BAY, TIMOGEN.CENGIZ.	BEY, TIMOGEN.CENGIZ.
February 01, 2021 to February 07, 2021	BEIRAGHDAR, MILAN.	BEIRAGHDAR, NIKAN.MILAN.
February 01, 2021 to February 07, 2021	BHAGRIA, REYANSH.	VERMA, RAYANSH.B.
February 01, 2021 to February 07, 2021	BIERSCHBACH, LILY.RYAN.	BIERSCHBACH, LILY.BETTY.
February 01, 2021 to February 07, 2021	BLACKLOCK, KERISSA.LORI-LYNN.MARY.	KINGSTON, KERISSA.ELLE.
February 01, 2021 to February 07, 2021	BLAIR, VICTORIA.MICHELLE.	BLAIR, RAINER.AMES.
February 01, 2021 to February 07, 2021	BMERO AHAILGEBREL, MALKU.	HUSSEIN, TOWFIQ.MOHAMMED.
February 01, 2021 to February 07, 2021	BOATENG, GIFTY.POKUAA.	ABANKWA, GIFTY.POKUAA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	BROCKLESBY, LYNN.SARAH.	WEAVER, LYNN.SARAH.
February 01, 2021 to February 07, 2021	BROWN, LAURA.ELIZABETH.	BROWN, LANDON.BEACH.
February 01, 2021 to February 07, 2021	BUCENS, NADIA.MARGARET.ANITA.	SINCLAIR, NADIA.MARGARET.ANITA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	BURGHLI, JOUD.	BURGHLI, JUDE.
February 01, 2021 to February 07, 2021	CAO, ZHI.RONG.	YUE, MICHAEL.CAOZHIRONG.
February 01, 2021 to February 07, 2021	CAPITANEA, MELODY.DICEN.	PALMA, MELODY.CAPITANEA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	CARUSO TIEN, ELLA.ROSE.	CARUSO, ELLA.ROSE.
February 01, 2021 to February 07, 2021	CHAN, CHUN.YU.	CHAN, FRANCIS.CHUN.YU.
February 01, 2021 to February 07, 2021	CHEN, KAI-XUN.	CHEN, ALEXANDER.KAI-XUN.
February 01, 2021 to February 07, 2021	CHOUHAN, KIRANPREET.KAUR.	SANDHU, KIRANPREET.KAUR.
February 01, 2021 to February 07, 2021	CHRETIEN, AVALON.LILY.	KINGSTON, AVALON.LILY.
February 01, 2021 to February 07, 2021	CHRETIEN, EMILIA.ROSE.	KINGSTON, EMILIA.ROSE.
February 01, 2021 to February 07, 2021	COLON, BRYSON.JOHN.	LEE, BRYSON.JOHN.COLÓN.
February 01, 2021 to February 07, 2021	COLON, SAMANTHA.GRACE.	LEE, SAMANTHA.GRACE.COLÓN.
February 01, 2021 to February 07, 2021	COSTIN, RACHEL.EMMA.	COSTIN, RHETT.EMMETT.
February 01, 2021 to February 07, 2021	COUCH, ALEXANDER.MCCLELLAND.	MCCLELLAND, ALEXANDER.DONALD. MILLINGTON.
February 01, 2021 to February 07, 2021	CURTIS-MUTTERBACK, JULIAN.ANTONIO.	GUZMAN, JULIAN.ANTONIO.
February 01, 2021 to February 07, 2021	D'MELLO, MALCOLM.ERROL.	D'MELLO, MALCOLM.SULEMAN.
February 01, 2021 to February 07, 2021	DAKPA GYATSO,	GYATSO, DAKPA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	DESCHAMPS, DUSTIN.DONALD.JAMES.	MALLORY, DUSTIN.DONALD.JAMES.
February 01, 2021 to February 07, 2021	DESPRES-BEDWARD, ANTOINE.JONATHAN. VENONCIOUS.JEAN-PIERRE.	BEDWARD, ANTOINE.JONATHAN. VENONCIOUS.JEAN-PIERRE.DESPRES.
February 01, 2021 to February 07, 2021	DRAPER, SUZANNE.ELIZABETH.	MCCALLUM, SUZANNE.ELIZABETH.
February 01, 2021 to February 07, 2021	EMERSON, STEPHINE.ELIZABETH.DIANE.	ARMSTRONG, STEPHANIE.ELIZABETH. DIANE.
February 01, 2021 to February 07, 2021	FAYAD, JAMILAH.AHMED.	FAYAD, JAMILLA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	FRIAS, ELLA.FRANCISCA.G.	MONES, ELLA.FRANCISCA.FRIAS.
February 01, 2021 to February 07, 2021	FRIAS, ELMER.JAMES.GONZALES.	MONES, ELJAMES.FRIAS.
February 01, 2021 to February 07, 2021	FUCHS, ELLEN.ALICIA.	HAYDEN, ELLA.ALICIA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	GARCIA DE SILVERIO, ISANE.	GARCIA GIL, ISANE.
February 01, 2021 to February 07, 2021	GHAHREMANINEZHAD GHAREHLAR, MINA.	AZAD, MINA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	GREEN, ANNA.GRACE.	GREEN, NASH.GRAYSON.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
February 01, 2021 to February 07, 2021	GREGORY, LEVI.JUSTIN.LINCOLN.	MCKEACHNIE, LEVI.LINCOLN.
February 01, 2021 to February 07, 2021	GREGORY, LILAH.KATHERINE.MARIE.	MCKEACHNIE, LILAH.KATHERINE.MARIE.
February 01, 2021 to February 07, 2021	GUNANANDA, ISURU.WIKUM.	DE SILVA, ISURU.WIKUM.
February 01, 2021 to February 07, 2021	GURJINDER SINGH,	SAHOTA, GURJINDER.SINGH.
February 01, 2021 to February 07, 2021	HAMID, GULSHAH.FARAZ.	FARAZ, GULSHAH.
February 01, 2021 to February 07, 2021	HARRINGTON DURST, LANCE. ALEXANDER.	HARRINGTON DÜRST, LANCE. ALEXANDER.
February 01, 2021 to February 07, 2021	HASSANZADEH, BEHNOUSH.	HASSANZADEH, BONNIE.
February 01, 2021 to February 07, 2021	HIBBERT, KARLENE.ANGELLA.	HIBBERT SKEETE, KARLENE.ANGELLA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	HUSSAIN, SYED.MAHD.	HUSSAIN, MAHD.SYED.
February 01, 2021 to February 07, 2021	IMRAN, INAAYA.FATIMA.	IMRAN, ZAHRA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	JACOBSON, JOANNA.LYNNE.	ZANDI, JOANNA.LYNNE.
February 01, 2021 to February 07, 2021	JAHANGEER, HANIA.	JAHANGIR, HANIA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	JALANDRA, JENIFER.SALAZAR.	DESORCY, JENIFER.SALAZAR.
February 01, 2021 to February 07, 2021	JAMIL, TANIA.	FRANZINI, TANIA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	JANES, VICTORIA.KIMBERLY.	SIMKIN, VICTORIA.KIMBERLY.
February 01, 2021 to February 07, 2021	JARAD, BADRIA.Y.S.	YOUSEF, BEDOOR.
February 01, 2021 to February 07, 2021	JASHANPREET KAUR,	SANDHU, JASHANPREET.KAUR.
February 01, 2021 to February 07, 2021	JAYATILAKA, JAYALATH.MUDIYA.	JAYATILAKA, CHANTHIKE. WEEDIYABANDARA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	JIANG, XIAOXUAN.	JIANG, ALICE.XIAOXUAN.
February 01, 2021 to February 07, 2021	JOSHUA, MANASSEH.	EZEKIEL, ETHAN.JOSHUA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	KALEEM, AMAYAH.	KALEEM, AMMARAH.
February 01, 2021 to February 07, 2021	KASURAK-JOHNSTON, TESSA.JANE.	JOHNSTON, TESSA.JANE.
February 01, 2021 to February 07, 2021	KAWALEC, ABIGAIL.RUTH.	CHADDAH, ABIGAIL.RUTH.
February 01, 2021 to February 07, 2021	KAWSAR, KABILA.	MUBEEN, KABILA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	KAZI, KAYES.	KAZI, HAFIZ.
February 01, 2021 to February 07, 2021	KHAN, EVAN.AFTAAZ.	KHAN, EVAN.JAMES.
February 01, 2021 to February 07, 2021	KOANG GIL, TESLOACH.WIYUAL.	DENG KOANG, TESLOACH.
February 01, 2021 to February 07, 2021	KOLOMIETZ, ELENA.	GREENFELD, ELENA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	KONAN EPSE KONAN, MOHOULA.ANNE- CHARLOTTE.	KONAN, MOHOULA.ANNE-CHARLOTTE.
February 01, 2021 to February 07, 2021	KOPYLOV, GUEORGUI.	KOPYLOV, GEORGE.
February 01, 2021 to February 07, 2021	KOSURU, NAGA.BALA.SUBRAMANYA. SWAMY.	KOSURU, NAVEEN.
February 01, 2021 to February 07, 2021	LACOMBE, DANIEL.RAYMOND.	LACOMBE, LILY.ELIZABETH.
February 01, 2021 to February 07, 2021	LATINJAK, ARON.	LATINJAK, ERIN.
February 01, 2021 to February 07, 2021	LAUGHTON, ERIC.ROBERT.	FOX, ERIC.ARWYN.
February 01, 2021 to February 07, 2021	LAVICTOIRE, DOMYNIK.ARNOLD.	VOLPI, DOMYNIK.ARNOLD.MASSIMO.
February 01, 2021 to February 07, 2021	LAVICTOIRE, ZOELY.EVELYN.HOPE.	VOLPI, ZOELY.EVELYN.HUGHETTE.
February 01, 2021 to February 07, 2021	LAVIGNE, NOLAN.MAVERICK.JAMES.	LAVIGNE, NOLAN.MAVERICK.
February 01, 2021 to February 07, 2021	LEMKE, MICHAEL.ADAM.	KRUG, MICHAEL.ADAM.
February 01, 2021 to February 07, 2021	LENGYELL MARTH, ALISON.CLAIRE.	LENGYELL, ALISON.CLAIRE.
February 01, 2021 to February 07, 2021	LESTER, DARLENE.ANN.	CAMPBELL, DARLENE.ANN.
February 01, 2021 to February 07, 2021	LIANG, QIAN.	SWANSON, FIONA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	LIU, JIE.QI.	LIU, MAY.
February 01, 2021 to February 07, 2021	LUO, LIUYIQI.	LIU, GEORGE.LUO.
February 01, 2021 to February 07, 2021	LUO, YUETIAN.	LUO, BETTY.
February 01, 2021 to February 07, 2021	LUSIGNAN, ANDRE.DANIEL.DOUGLAS.	LANGLOIS, ANDRE.DANIEL.
February 01, 2021 to February 07, 2021	MACLELLAN, JEREMIAH.ROYCE.	ROYCE, JEREMIAH.
February 01, 2021 to February 07, 2021	MALAKO BIMIREW, LEYLA.	TOWFIQ, LEYLA.MOHAMMED.
February 01, 2021 to February 07, 2021	MALHI, AMANDEEP.KAUR.	RANDHAWA, AMANDEEP.KAUR.
February 01, 2021 to February 07, 2021	MARECAK, CAROLYNE.MARIE.ANNE.	CAMPION, CAROLYNE.MARIE.ANNE.
February 01, 2021 to February 07, 2021	MARIA ABDELAZIZ AHMED HASSAN,	KAMBALI, MARIA.ABDELAZIZ.
February 01, 2021 to February 07, 2021	MARTIN, WHITFIELD.JAMES.	HUTCHINSON, WHITFIELD.JAMES.
February 01, 2021 to February 07, 2021	MARTIN-CANNON, JENNIFER.KIRA.	MARTIN-CANNON, MICHAEL.JENNIFER.
February 01, 2021 to February 07, 2021	MASTROMATTEI, ALFREDO.SALVATORE.	TRENTADUE, ALFREDO.SALVATORE.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
February 01, 2021 to February 07, 2021	MASTROMATTEI, ANTONIO.AGOSTINO.	TRENTADUE, ANTONIO.AGOSTINO.
February 01, 2021 to February 07, 2021	MASTROMATTEI, ROCCO.ALFREDO.	TRENTADUE, ROCCO.ALFREDO.
February 01, 2021 to February 07, 2021	MATHIEU, MARY.ANN.DOREEN.	BÉLANGER, DOREEN.MARY.ANN.
February 01, 2021 to February 07, 2021	MCNALLEY, ALEXIA.KAITLYN.	THOMAS, ALEXIA.KAITLYN.
February 01, 2021 to February 07, 2021	MI, CHUCHU.	PAN, LETTY.
February 01, 2021 to February 07, 2021	MIGAMU DEVAGA, KANTHI.DELIKA.	HAROON SADIQ, AAMINA.FATIMAH.
February 01, 2021 to February 07, 2021	MOHAMED AZWAR, RAYA.	AZWAR, RAYA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	MOHAMED SUHAIB, MOHAMED.ASWAR.	MOHAMED SUHAIB, AZWAR.
February 01, 2021 to February 07, 2021	MOHAMMADIAZAD, MOHAMMADTAHA.	AZAD, TAHA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	MOHAN, ARUNASH.	AGNIHOTRI, ARUNASH.
February 01, 2021 to February 07, 2021	MONFORTON, MEIGHAN.ELIZABETH.	WEST, MEIGHAN.
February 01, 2021 to February 07, 2021	MORBIN, RONI.DOLORES.ANN.	LALONDE, RONI.DOLORES.ANN.
February 01, 2021 to February 07, 2021	MORTON, AMANDA.DAWN.	PRITIKO-MORTON, AMANDA.DAWN.
February 01, 2021 to February 07, 2021	MORTON, SAMANTHA.MAE.	PRITIKO-MORTON, SAMANTHA.MAE.
February 01, 2021 to February 07, 2021	MURRAY, KESTRA.JESSIE.LAWRENCE.	MURRAY, JOSEPH.JESSIE.
February 01, 2021 to February 07, 2021	MUTTERBACK, SHANNON.ALEXANDRA.ELIZABETH.	GUZMAN, ELLAE.AMOURYIAH.
February 01, 2021 to February 07, 2021	NAHLAH,	KADVIL, NAHLAH.RASHEED.
February 01, 2021 to February 07, 2021	NAOMI, SAMIYA.	RAHMAN, CAMELIA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	NASROLLAHIBAEI, MAJID.	NASR, MAJID.
February 01, 2021 to February 07, 2021	NAVNEET KAUR,	MAVI, NAVNEET.KAUR.
February 01, 2021 to February 07, 2021	NEPEAN-MOLESWORTH, AMANDA.MARY.ROSE.	MOLESWORTH, AMANDA.MARY.ROSE.
February 01, 2021 to February 07, 2021	NGUYEN, HUU.CHINH.KINH.	TRAN, RICH.
February 01, 2021 to February 07, 2021	NGUYEN, THE.MINH.	NGUYEN, MARK.
February 01, 2021 to February 07, 2021	NORMAN, VIASHALLI.	NORMAN, SHELLEY.VIASHALLI.
February 01, 2021 to February 07, 2021	OBENG TIWAA, LINA.	OBENG-RAZEL, MICHELLE.JADA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	ORUKPE, CHRISTIAN.ANTHONY.THOMAS.EHIMIEN.	CROSSLEY, CHRISTIAN.ANTHONY.THOMAS.
February 01, 2021 to February 07, 2021	OSEI, BONSU.PRINSCILL.	OSEI BONSU, PRINSCILLA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	OYESILE, ENITAN.	BALO-OYESILE, ENNI.
February 01, 2021 to February 07, 2021	PALASIAN, NWRAT.	PALASIAN, NVART.
February 01, 2021 to February 07, 2021	PAN, ZHONGNAN.	PAN, BRUCE.
February 01, 2021 to February 07, 2021	PATEL, RUDRA.	PATEL, RUDRA.NIKUNJ.
February 01, 2021 to February 07, 2021	PAW, HOO.PLAH.SOE.MOO.	MOO, PAW.HOO.PLAH.SOE.
February 01, 2021 to February 07, 2021	PHILIPPOV, PAVEL.	PHILIPPOV, PAUL.
February 01, 2021 to February 07, 2021	PHILLIPS, ELENA.	MIHAILOVICH, ELENA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	PINHASOV, SHAI.MAOR.	OKNIN, SHAI.MAOR.
February 01, 2021 to February 07, 2021	PISACIC, IVAN.	PISACIC, JOHN.
February 01, 2021 to February 07, 2021	POONI, KAMALJOT.KAUR.	VIRK, KAMALJOT.KAUR.
February 01, 2021 to February 07, 2021	POOVATHUMKADAVIL ALI, MOHAMMED.SHIRAS.	KADVIL, SHIRAS.ALI.
February 01, 2021 to February 07, 2021	POURASLANI, LEYLA.	ARIAN, LEYLA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	PUNIA, VEERANSH.	PUNIA, VIRANSH.
February 01, 2021 to February 07, 2021	RAMZAN, BURSHEEN.	SHAH, AYANA.BABAR.
February 01, 2021 to February 07, 2021	RANCHUK, TAMMY.DAWN.	ROYCE, TAMMY.DAWN.
February 01, 2021 to February 07, 2021	RASEVIC, RAJKA.	RASEVIC, RAIKA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	RAYCROFT, GLENNA.KATHLEEN.MAUR.	MAUR, GLENNA.LACEY.
February 01, 2021 to February 07, 2021	REID, KISHELLE.BRENNIA.	REID, ELLE.BRENNIA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	ROEHLER, JONATHAN.ANDREW.	ROEHLER, JANE.ELIZABETH.
February 01, 2021 to February 07, 2021	ROWE, MYA.JACLYN.	NELSON, MYA.JACLYN.
February 01, 2021 to February 07, 2021	RUBER, CATHARINE.MARIE.	KLODT KAYE, CATHARINE.MARIE.
February 01, 2021 to February 07, 2021	RUPINDER SINGH,	SINGH, RUPINDER.
February 01, 2021 to February 07, 2021	SAFARI, MIA.	SAFARI, AYL.
February 01, 2021 to February 07, 2021	SARNE, BROOKLYNN.GABRIELLA.	DELGADO, BROOKLYNN.GABRIELLA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	SCOTT, ALEXANDRA.PETRA.	SCOTT, ANDREW.PETER.
February 01, 2021 to February 07, 2021	SEHAJPREET SINGH,	SINGH, SEHAJPREET.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
February 01, 2021 to February 07, 2021	SENRA-PEREIRA, NATASHA.	PEREIRA, NATASHA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	SHAH, EVA.	SHAH, AVA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	SHAYKHOUN, AHMED.GAMALELDIN. MOHAMED.MOHAMED.	WALKER, JAMES.J.
February 01, 2021 to February 07, 2021	SHUMAN, JAKE.BONHAM.WOLFE.WILDER.	SHUMAN, JAKE.BONHAM.WOLFE.
February 01, 2021 to February 07, 2021	SILVERSTEIN, HAROLD.LOUIS.	SILVERSTEIN, HARVEY.LOUIS.
February 01, 2021 to February 07, 2021	SINGH, MANPREET.	SAMRA, MANPREET.SINGH.
February 01, 2021 to February 07, 2021	SINNAPAN-SIU, AVA.BELLE.	SINNAPAN-SIU, AVA.ON-LOK.
February 01, 2021 to February 07, 2021	SOLOMON, ERMAINE.CUDIAMAT.	SELGA, ERMAINE.SOLOMON.
February 01, 2021 to February 07, 2021	SORGENFREI, MAXIMUS.DANIEL.	WILSON, MAXIMUS.DANIEL.
February 01, 2021 to February 07, 2021	SUN, YIDAN.SISLEY.	SUN, SISLEY.YIDAN.
February 01, 2021 to February 07, 2021	SYKES, SARAH.DANIELLA.	VAN DER POL, DANIELLA.SARAH.
February 01, 2021 to February 07, 2021	TEAGUE, ANDRÉ.TILFORD.	THOMAS-HOPKINS, ANDRÉA.TILFORD.
February 01, 2021 to February 07, 2021	THOMERSON, JULIA.PHYLLIS.	AUGER, JULIA.PHYLLIS.
February 01, 2021 to February 07, 2021	TO, MY.PHUNG.	TO, MAGGIE.
February 01, 2021 to February 07, 2021	TWEEDIE, TINA.MARIE.	GUILFOYLE, TINA.MARIE.
February 01, 2021 to February 07, 2021	TYLER-GRACZYK, OWEN.ROBERT.	TYLER, OWEN.ROBERT.
February 01, 2021 to February 07, 2021	UPADHYAY, DEVIEK.	UPADHYAY, DEVICK.
February 01, 2021 to February 07, 2021	URA, ALLYSON.NICOLE.	RAE, ALLYSON.NICOLE.KIKI.
February 01, 2021 to February 07, 2021	VASAVADA, BINOTA.RAJENDRA.	KILLAWALA, BINOTA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	VERINDER KUMAR,	BHUMAK, AMAY.
February 01, 2021 to February 07, 2021	VIS, BRODY.GERALD.	VIS, BRODY.DOUGLAS.
February 01, 2021 to February 07, 2021	VLASOVA, EVGENIYA.	VLASOVA, EUGENIA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	WANG, TERESA.	WANG, ADELYN.
February 01, 2021 to February 07, 2021	WANG, ZIXIAN.	WONG, LORENZO.Z.
February 01, 2021 to February 07, 2021	WARD, CANDICE.OLIVIA.HENRIETTA.	WARD, ROOK.TENACITY.
February 01, 2021 to February 07, 2021	WHITMORE, MCKENNA.MARIA.	ST PIERRE, MCKENNA.MARIA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	WODAJO, EMANUEL.WONDIMAGEGNEHU.	WONDIM, EMANUEL.WODAJO.
February 01, 2021 to February 07, 2021	XI, ASTRA.YICHEN.	XI, ASTRA.I-CH'EN.
February 01, 2021 to February 07, 2021	XIE, YIFEI.	XIE, FELIX.YIFEI.
February 01, 2021 to February 07, 2021	YANG, NATHAN.	YANG, NATHAN.ARNO.
February 01, 2021 to February 07, 2021	YEH, LILY.MEI-WAH.	YEH, LILY.MEIHWA.
February 01, 2021 to February 07, 2021	ZAGABE, SAFI.AUDREY.LEAH.	MUKUNAYI, LEAH.SAFI.

ALEXANDRA SCHMIDT
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(154-G052)

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ola.org> or from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416-325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

TODD DECKER
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

Notice of Application for a Private Bill

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf Harvey Cardwell, an application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to Revive the Corporation Darvey Holdings Limited.

The Application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application or who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

DATED at Thunder Bay, this 19th day of January 2021.

RANDALL V. JOHNS
Randall Johns Law Office Professional
Corporation
1186 Roland Street – Suite 300
Thunder Bay, Ontario P7B 5M4
Solicitors for Darvey Holdings Limited

(154-P009) 06, 07, 08, 09

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Thanakumar Subramaniam application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive Wemax Real Estate Inc.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

DATED at Brampton, this 21st day of 2021

THANAKUMAR SUBRAMANIAM
(154-P010) 05, 06, 07, 08

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation**

2021—02—20

ONTARIO REGULATION 41/21

made under the

EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT

Made: February 1, 2021 (1:38 p.m.)

Filed: February 1, 2021

Published on e-Laws: February 1, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: February 20, 2021

Amending O. Reg. 8/21

(ENFORCEMENT OF COVID-19 MEASURES)

1. Subsection 2 (1) of Ontario Regulation 8/21 is revoked and the following substituted:**Requirement to identify**

(1) A police officer or other provincial offences officer may require an individual to provide the officer with the individual's correct name, date of birth and address if the officer has reasonable and probable grounds to believe that the individual has committed,

- (a) an offence under section 7.0.11 of the Act; or
- (b) an offence under subsection 100 (1) of the *Health Protection and Promotion Act* for failing to comply with an order made in respect of COVID-19 under section 22 of that Act.

8/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 41/21

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCEpris le 1^{er} février 2021 (13 h 38)déposé le 1^{er} février 2021publié sur le site Lois-en-ligne le 1^{er} février 2021imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 20 février 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 8/21

(EXÉCUTION DE MESURES LIÉES À LA COVID-19)

1. Le paragraphe 2 (1) du Règlement de l'Ontario 8/21 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Obligation de révéler son identité**

(1) Tout agent de police ou tout autre agent des infractions provinciales peut exiger d'un particulier qu'il lui donne son nom, sa date de naissance et son adresse exacts s'il a des motifs raisonnables et probables de croire que le particulier a commis l'une ou l'autre des infractions suivantes :

- a) une infraction prévue à l'article 7.0.11 de la Loi;
- b) une infraction prévue au paragraphe 100 (1) de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé* en cas de non-respect d'un ordre donné en vertu de l'article 22 de cette loi dans le contexte de la COVID-19.

8/21

ONTARIO REGULATION 42/21

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT

Made: January 8, 2021
 Approved: January 29, 2021
 Filed: February 1, 2021
 Published on e-Laws: February 2, 2021
 Printed in *The Ontario Gazette*: February 20, 2021

Amending O. Reg. 114/99
 (FAMILY LAW RULES)

1. Clause (a) of the definition of “recipient” in subrule 2 (1) of Ontario Regulation 114/99 is revoked and the following substituted:

(a) a person who is entitled to money for the benefit of a child under a support order;

2. (1) Clause 5 (1) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) if the case deals with decision-making responsibility, parenting time or contact with respect to a child, in the municipality where the child habitually resides, except as provided for under section 22 of the *Children’s Law Reform Act*;

(b.1) in a child protection case, in the municipality provided for under subsection 91 (2) of the *Child, Youth and Family Services Act, 2017*;

(b.2) in an application for an adoption order, in the municipality provided for under subsection 203 (1) of the *Child, Youth and Family Services Act, 2017*; or

(2) Clause 5 (3) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) the case deals with decision-making responsibility, parenting time or contact with respect to a child, or is a child protection case, and is started in the municipality where the child habitually resides;

(3) Clause 5 (3) (d) of the Regulation is amended by striking out “clause (1) (b)” and substituting “clause (1) (b), (b.1) or (b.2)”.

(4) Clause 5 (6) (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(a) if the order involves decision-making responsibility, parenting time or contact with respect to a child,

(i) in the municipality where the child habitually resides, or

(ii) if the child does not habitually reside in Ontario, in the municipality to which the child has the closest connection;

3. (1) Subrule 7 (2) of the Regulation is amended by striking out “custody, access” and substituting “decision-making responsibility, parenting time, contact”.

(2) Paragraph 1 of subrule 7 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

1. A case about decision-making responsibility, parenting time or contact with respect to a child.

(3) Subrule 7 (5.1) of the Regulation is amended by striking out “a custody, access, child protection, adoption or child support case” and substituting “a case about decision-making responsibility, parenting time, contact, child protection, adoption or child support”.

4. Subrule 8 (3.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

CLAIM RELATING TO DECISION-MAKING RESPONSIBILITY, PARENTING TIME OR CONTACT

(3.1) An application containing a claim respecting decision-making responsibility, parenting time or contact with respect to a child shall be accompanied by the applicable documents referred to in rule 35.1.

5. Paragraph 1 of subrule 8.1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

1. A claim respecting decision-making responsibility, parenting time or contact with respect to a child under the *Divorce Act* (Canada) or Part III of the *Children’s Law Reform Act*.

6. Subrule 10 (4.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

CLAIM RELATING TO DECISION-MAKING RESPONSIBILITY, PARENTING TIME OR CONTACT

(4.1) An answer containing a claim respecting decision-making responsibility, parenting time or contact with respect to a child shall be accompanied by the applicable documents referred to in rule 35.1.

7. (1) Clause 11 (2.1) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) the respondent may serve and file an amended answer and plan of care, but no later than,
 - (i) 30 days after being served under clause (a), if service was within Canada or the United States of America, or
 - (ii) 60 days after being served under clause (a), if service was outside Canada or the United States of America.

(2) Subrule 11 (3.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**CLAIM RELATING TO DECISION-MAKING RESPONSIBILITY, PARENTING TIME OR CONTACT**

(3.1) If an application or answer is amended to include a claim respecting decision-making responsibility, parenting time or contact with respect to a child that was not in the original application or answer, the amended application or amended answer shall be accompanied by the applicable documents referred to in rule 35.1.

8. Subrule 13 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:**CLAIM RELATING TO DECISION-MAKING RESPONSIBILITY, PARENTING TIME OR CONTACT**

(3) If an application, answer or motion contains a claim respecting decision-making responsibility, parenting time or contact with respect to a child and this rule does not otherwise require the parties to serve and file financial statements, the court may order each party to serve and file a financial statement in Form 13 within the time decided by the court.

9. Subrule 14 (3) of the Regulation is amended by striking out “custody, access” and substituting “decision-making responsibility, parenting time, contact”.

10. (1) Subrule 15 (5.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**CLAIM RELATING TO DECISION-MAKING RESPONSIBILITY, PARENTING TIME OR CONTACT**

(5.1) If the motion includes a claim respecting decision-making responsibility, parenting time or contact with respect to a child, the documents referred to in subrule (5) shall be accompanied by the applicable documents referred to in rule 35.1.

(2) Subrule 15 (20) of the Regulation is amended by striking out “custody, access” and substituting “decision-making responsibility, parenting time, contact”.

11. Paragraph 1 of subrule 20.2 (8) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- 1. A claim respecting decision-making responsibility, parenting time or contact with respect to a child, unless the court orders otherwise.

12. (1) Rule 21 of the Regulation is amended by striking out “custody of or access to a child” in the portion before clause (a) and substituting “decision-making responsibility, parenting time or contact with respect to a child”.

(2) Clause 21 (b) of the Regulation is amended by striking out “the child’s custody, access, support, health or education” and substituting “issues of decision-making responsibility, parenting time, contact, support or education in relation to the child”.

(3) Clause 21 (c) of the Regulation is amended by striking out “the child’s custody, access, support, health or education” and substituting “issues of decision-making responsibility, parenting time, contact, support or education in relation to the child”.

13. Paragraph 3.1 of subrule 23 (1) of the Regulation is amended by striking out “a claim for custody of or access to a child” and substituting “a claim respecting decision-making responsibility, parenting time or contact with respect to a child”.

14. Paragraph 1 of subrule 24 (13) of the Regulation is amended by striking out “ordinarily resides” and substituting “habitually resides”.

15. Subrule 26 (16) of the Regulation is revoked and the following substituted:**PLACE OF REGISTRATION OF PARENTING ORDER OR CONTACT ORDER UNDER THE DIVORCE ACT (CANADA)**

(16) If a person wants to enforce a parenting order or contact order that is made under the *Divorce Act* (Canada) outside Ontario, the order shall be registered in a court, as defined in subsection 20 (1) of that Act, in accordance with clause 5 (6) (a) of these rules.

16. Paragraph 1 of subrule 34 (7) of the Regulation is amended by striking out “custody or access order” and substituting “parenting order”.

17. Rule 35.1 of the Regulation is revoked and the following substituted:**RULE 35.1: DECISION-MAKING RESPONSIBILITY, PARENTING TIME AND CONTACT****AFFIDAVIT**

35.1 (1) If an application, answer or motion to change a final order contains a claim respecting decision-making responsibility, parenting time or contact with respect to a child, the party making the claim shall serve and file with the document that contains the claim,

- (a) an affidavit in Form 35.1 and, if the child or any party to the case has been involved in a child protection case or has received services from a child protection agency, an affidavit in Form 35.1A; and
- (b) any other documents required by this rule.

CONTINUING RECORD, EXCEPTION

- (2) Form 35.1A shall not be filed in the continuing record.

POLICE RECORDS CHECK

(3) Every person who makes a claim for decision-making responsibility with respect to a child and who is not a parent of the child shall attach to Form 35.1,

- (a) a police records check obtained not more than 60 days before the person starts the claim; or
- (b) if the person requested the police records check for the purposes of the claim but has not received it by the time the person starts the claim, proof of the request.

SAME

- (4) If clause (3) (b) applies, the person shall serve and file the police records check no later than 10 days after receiving it.

REQUEST FOR REPORT FROM CHILDREN'S AID SOCIETY

(5) Every person required to submit a request under subsection 21.2 (2) of the *Children's Law Reform Act* for a report from a children's aid society shall provide to the court a copy of the request together with Form 35.1.

DOCUMENTS SHALL BE REFUSED

(6) If these rules require a document to be accompanied by the applicable documents referred to in this rule, the clerk shall not accept the document for filing without,

- (a) an affidavit in Form 35.1 and, if applicable, in Form 35.1A; and
- (b) the documents referred to in subrules (3) and (5), if applicable.

CORRECTIONS AND UPDATES

(7) As soon as a person discovers that information in the person's affidavit is incorrect or incomplete, or that there has been a change in the information provided in the affidavit, the person shall immediately serve and file,

- (a) a new affidavit in Form 35.1 or Form 35.1A, as the case may be, containing the correct or updated information; or
- (b) if the correction or change is minor, an affidavit in Form 14A describing the correction or change and indicating any effect it has on the person's plan for the care and upbringing of the child.

ASSOCIATED CASES

(8) If the clerk provides to a person making a claim for decision-making responsibility with respect to a child information in writing under subsection 21.3 (1) of the *Children's Law Reform Act* respecting any current or previous family proceedings involving the child or any person who is a party to the claim and who is not a parent of the child, the person shall serve a copy of the written information on every other party.

SAME

(9) If the written information provided by the clerk identifies family proceedings in which the person making the claim was not or is not actually involved, the person making the claim may serve with the copy of the information an affidavit in Form 14A identifying those proceedings.

18. Paragraphs 6 and 7 of subrule 42 (8) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- 6. A temporary parenting order or contact order under the *Children's Law Reform Act* or the *Divorce Act* (Canada).

19. (1) The rows for Forms 8, 8A, 8B, 10, 15, 15B, 15C, 15D, 17A, 17C, 17E, 23C, 25, 25D, 32.1, 33B.1, 34A, 34F, 34G, 34H, 34I and 34K in the Table of Forms to the Regulation are amended by striking out the date in the column titled "Date of Form" and substituting "December 1, 2020".

(2) The row for Form 35.1 in the Table of Forms to the Regulation is struck out and the following substituted:

35.1	Affidavit (decision-making responsibility, parenting time, contact)	December 1, 2020
35.1A	Affidavit (child protection information)	December 1, 2020

(3) The row for Form 36 in the Table of Forms to the Regulation is amended by striking out “September 1, 2005” in the column titled “Date of Form” and substituting “December 1, 2020”.

Commencement

20. This Regulation comes into force on the later of the day section 2 of Schedule 1 to the *Moving Ontario Family Law Forward Act, 2020* comes into force and the day this Regulation is filed.

Made by:
Pris par :

FAMILY RULES COMMITTEE:
LE COMITÉ DES RÈGLES EN MATIÈRE DE DROIT DE LA FAMILLE :

HELENA LIKWORNIK
Secretary, Rules committee

Date made: January 8, 2021
Pris le : 8 janvier 2021

I approve this Regulation.
J'approuve le présent règlement.

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date approved: January 29, 2021
Approuvé le : 29 janvier 2021

8/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 42/21

pris en vertu de la

LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 8 janvier 2021
 approuvé le 29 janvier 2021
 déposé le 1^{er} février 2021
 publié sur le site Lois-en-ligne le 2 février 2021
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 20 février 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 114/99
 (RÈGLES EN MATIÈRE DE DROIT DE LA FAMILLE)

1. L'alinéa a) de la définition de «bénéficiaire» au paragraphe 2 (1) du Règlement de l'Ontario 114/99 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

a) la personne qui a le droit de recevoir de l'argent au profit de l'enfant aux termes d'une ordonnance alimentaire;

2. (1) L'alinéa 5 (1) b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

b) dans la municipalité où l'enfant réside habituellement, sauf dans les cas prévus à l'article 22 de la *Loi portant réforme du droit de l'enfance*, s'il s'agit d'une cause portant sur la responsabilité décisionnelle, le temps parental ou les contacts à l'égard d'un enfant;

b.1) dans la municipalité prévue au paragraphe 91 (2) de la *Loi de 2017 sur les services à l'enfance, à la jeunesse et à la famille*, s'il s'agit d'une cause portant sur la protection d'un enfant;

b.2) dans la municipalité prévue au paragraphe 203 (1) de la *Loi de 2017 sur les services à l'enfance, à la jeunesse et à la famille*, s'il s'agit d'une requête en ordonnance d'adoption;

(2) L'alinéa 5 (3) b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

b) la cause porte sur la responsabilité décisionnelle, le temps parental ou les contacts à l'égard d'un enfant, ou il s'agit d'une cause portant sur la protection d'un enfant, et est introduite dans la municipalité où l'enfant réside habituellement;

(3) L'alinéa 5 (3) d) du Règlement est modifié par remplacement de «l'alinéa (1) b)» par «l'alinéa (1) b), b.1) ou b.2)».

(4) L'alinéa 5 (6) a) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

a) si l'ordonnance traite de la responsabilité décisionnelle, du temps parental ou des contacts à l'égard d'un enfant :

(i) soit dans la municipalité où l'enfant réside habituellement,

(ii) soit, si l'enfant ne réside pas habituellement en Ontario, dans la municipalité avec laquelle il a le lien le plus étroit;

3. (1) Le paragraphe 7 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «la garde, le droit de visite» par «la responsabilité décisionnelle, le temps parental, les contacts».

(2) La disposition 1 du paragraphe 7 (4) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

1. Une cause portant sur la responsabilité décisionnelle, le temps parental ou les contacts à l'égard d'un enfant.

(3) Le paragraphe 7 (5.1) du Règlement est modifié par remplacement de «la garde, le droit de visite» par «la responsabilité décisionnelle, le temps parental, les contacts».

4. Le paragraphe 8 (3.1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

DEMANDE RELATIVE À LA RESPONSABILITÉ DÉCISIONNELLE, AU TEMPS PARENTAL OU AUX CONTACTS

(3.1) La requête qui comprend une demande relative à la responsabilité décisionnelle, au temps parental ou aux contacts à l'égard d'un enfant est accompagnée des documents applicables visés à la règle 35.1.

5. La disposition 1 du paragraphe 8.1 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

1. Une demande relative à la responsabilité décisionnelle, au temps parental ou aux contacts à l'égard d'un enfant qui est présentée en vertu de la *Loi sur le divorce* (Canada) ou de la partie III de la *Loi portant réforme du droit de l'enfance*.

6. Le paragraphe 10 (4.1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

DEMANDE RELATIVE À LA RESPONSABILITÉ DÉCISIONNELLE, AU TEMPS PARENTAL OU AUX CONTACTS

(4.1) La défense qui comprend une demande relative à la responsabilité décisionnelle, au temps parental ou aux contacts à l'égard d'un enfant est accompagnée des documents applicables visés à la règle 35.1.

7. (1) L'alinéa 11 (2.1) b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- b) d'autre part, l'intimé peut signifier et déposer une version modifiée de la défense et du programme de soins, mais au plus tard :
 - (i) 30 jours après avoir reçu signification dans le cadre de l'alinéa a), si la signification a été effectuée au Canada ou aux États-Unis d'Amérique,
 - (ii) 60 jours après avoir reçu signification dans le cadre de l'alinéa a), si la signification a été effectuée à l'extérieur du Canada ou des États-Unis d'Amérique.

(2) Le paragraphe 11 (3.1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**DEMANDE RELATIVE À LA RESPONSABILITÉ DÉCISIONNELLE, AU TEMPS PARENTAL OU AUX CONTACTS**

(3.1) Si une requête ou une défense est modifiée afin d'inclure une demande relative à la responsabilité décisionnelle, au temps parental ou aux contacts à l'égard d'un enfant qui est absente de la requête ou de la défense initiale, la requête ou la défense modifiée est accompagnée des documents applicables visés à la règle 35.1.

8. Le paragraphe 13 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**DEMANDE RELATIVE À LA RESPONSABILITÉ DÉCISIONNELLE, AU TEMPS PARENTAL OU AUX CONTACTS**

(3) Si une requête, une défense ou une motion comporte une demande relative à la responsabilité décisionnelle, au temps parental ou aux contacts à l'égard d'un enfant et que la présente règle n'exige pas par ailleurs que les parties signifient et déposent des états financiers, le tribunal peut ordonner à chaque partie de signifier et de déposer un état financier rédigé selon la formule 13 dans le délai qu'il fixe.

9. Le paragraphe 14 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «la garde, le droit de visite» par «la responsabilité décisionnelle, le temps parental, les contacts».

10. (1) Le paragraphe 15 (5.1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**DEMANDE RELATIVE À LA RESPONSABILITÉ DÉCISIONNELLE, AU TEMPS PARENTAL OU AUX CONTACTS**

(5.1) Si la motion comprend une demande relative à la responsabilité décisionnelle, au temps parental ou aux contacts à l'égard d'un enfant, les documents visés au paragraphe (5) sont accompagnés des documents applicables visés à la règle 35.1.

(2) Le paragraphe 15 (20) du Règlement est modifié par remplacement de «la garde, le droit de visite» par «la responsabilité décisionnelle, le temps parental, les contacts».

11. La disposition 1 du paragraphe 20.2 (8) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- 1. Une demande relative à la responsabilité décisionnelle, au temps parental ou aux contacts à l'égard d'un enfant, sauf ordonnance contraire du tribunal.

12. (1) La règle 21 du Règlement est modifiée par remplacement de «la garde d'un enfant ou le droit de visite à un enfant» par «la responsabilité décisionnelle, le temps parental ou les contacts à l'égard d'un enfant» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(2) L'alinéa 21 b) du Règlement est modifié par remplacement de «à la garde de l'enfant, au droit de visite à son égard, aux aliments à son intention, à sa santé ou à ses études» par «à des questions concernant la responsabilité décisionnelle, le temps parental, les contacts ou les aliments à l'égard de l'enfant».

(3) L'alinéa 21 c) du Règlement est modifié par remplacement de «toute question mettant en cause la garde de l'enfant, le droit de visite à son égard, les aliments à son intention, sa santé ou ses études» par «tout ce qui se rapporte aux questions concernant la responsabilité décisionnelle, le temps parental, les contacts, les aliments ou l'éducation à l'égard de l'enfant» à la fin de l'alinéa.

13. La disposition 3.1 du paragraphe 23 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «une demande de garde d'un enfant ou de droit de visite à un enfant» par «une demande relative à la responsabilité décisionnelle, au temps parental ou aux contacts à l'égard d'un enfant».

14. La disposition 1 du paragraphe 24 (13) du Règlement est modifiée par remplacement de «réside ordinairement» par «réside habituellement».

15. Le paragraphe 26 (16) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

LIEU D'ENREGISTREMENT D'UNE ORDONNANCE PARENTALE OU D'UNE ORDONNANCE DE CONTACT RENDUE EN VERTU DE LA LOI SUR LE DIVORCE (CANADA)

(16) Si quiconque désire faire exécuter une ordonnance parentale ou une ordonnance de contact qui est rendue en vertu de la *Loi sur le divorce* (Canada) à l'extérieur de l'Ontario, l'ordonnance est enregistrée dans un tribunal, au sens du paragraphe 20 (1) de cette loi, conformément à l'alinéa 5 (6) a) des présentes règles.

16. La disposition 1 du paragraphe 34 (7) du Règlement est modifiée par remplacement de «ordonnance de garde ou de visite» par «ordonnance parentale».

17. La règle 35.1 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

RÈGLE 35.1 : RESPONSABILITÉ DÉCISIONNELLE, TEMPS PARENTAL ET CONTACTS

AFFIDAVIT

35.1 (1) Si une requête, une défense ou une motion en modification d'une ordonnance définitive comporte une demande relative à la responsabilité décisionnelle, au temps parental ou aux contacts à l'égard d'un enfant, la partie qui présente la demande signifie et dépose avec le document qui contient la demande :

- a) un affidavit rédigé selon la formule 35.1 et, si l'enfant ou toute partie à la cause a été concerné par une cause portant sur la protection d'un enfant ou a reçu des services d'un organisme de protection de l'enfance, un affidavit rédigé selon la formule 35.1A;
- b) les autres documents exigés par la présente règle.

DOSSIER CONTINU : EXCEPTION

(2) La formule 35.1A ne doit pas être déposée dans le dossier continu.

VÉRIFICATION DES DOSSIERS DE POLICE

(3) Chaque personne qui présente une demande relative à la responsabilité décisionnelle à l'égard d'un enfant et qui n'est pas un parent de l'enfant joint à la formule 35.1 :

- a) une vérification des dossiers de police obtenue au plus tard 60 jours avant que la personne n'introduise la demande;
- b) si la personne a demandé la vérification des dossiers de police aux fins de la demande, mais ne l'a pas reçue au moment d'introduire celle-ci, la preuve de la demande de vérification.

IDEM

(4) Si l'alinéa (3) b) s'applique, la personne signifie et dépose la vérification des dossiers de police au plus tard 10 jours après l'avoir reçue.

DEMANDE DE RAPPORT À UNE SOCIÉTÉ D'AIDE À L'ENFANCE

(5) Chaque personne qui est tenue de demander, aux termes du paragraphe 21.2 (2) de la *Loi portant réforme du droit de l'enfance*, un rapport à une société d'aide à l'enfance fournit au tribunal une copie de la demande avec la formule 35.1.

DOCUMENTS REFUSÉS

(6) Si les présentes règles exigent qu'un document soit accompagné des documents applicables visés à la présente règle, le greffier ne doit pas accepter le dépôt du document sans les pièces suivantes :

- a) un affidavit rédigé selon la formule 35.1 et, s'il y a lieu, la formule 35.1A;
- b) les documents visés aux paragraphes (3) et (5), s'il y a lieu.

CORRECTIONS ET MISES À JOUR

(7) Dès qu'une personne se rend compte que des renseignements qui figurent dans son affidavit sont inexacts ou incomplets ou qu'il s'est produit un changement en ce qui concerne les renseignements fournis dans l'affidavit, elle signifie et dépose immédiatement :

- a) un nouvel affidavit rédigé selon la formule 35.1 ou la formule 35.1A, selon le cas, qui donne les renseignements exacts ou à jour;
- b) si la correction ou le changement est mineur, un affidavit rédigé selon la formule 14A qui décrit la correction ou le changement et en indique l'incidence sur le programme proposé par la personne concernant les soins à donner à l'enfant et son éducation.

CAUSES LIÉES

(8) Si le greffier fournit, en application du paragraphe 21.3 (1) de la *Loi portant réforme du droit de l'enfance*, à la personne qui présente une demande relative à la responsabilité décisionnelle à l'égard d'un enfant, des renseignements écrits à l'égard des instances en droit de la famille en cours ou antérieures mettant en cause l'enfant ou toute personne qui est partie

à la demande et qui n'est pas un parent de l'enfant, la personne signifie une copie de ces renseignements écrits aux autres parties.

IDEM

(9) Si les renseignements écrits qu'a fournis le greffier précisent les instances en droit de la famille dans lesquelles la personne qui présente la demande n'était ou n'est pas effectivement engagée, cette personne peut signifier, avec la copie de ces renseignements, un affidavit rédigé selon la formule 14A qui précise ces instances.

18. Les dispositions 6 et 7 du paragraphe 42 (8) du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

6. Une ordonnance parentale temporaire ou une ordonnance de contact temporaire prévue par la *Loi portant réforme du droit de l'enfance* ou la *Loi sur le divorce* (Canada).

19. (1) Les rangées des formules 8, 8A, 8B, 10, 15, 15B, 15C, 15D, 17A, 17C, 17E, 23C, 25, 25D, 32.1, 33B.1, 34A, 34F, 34G, 34H, 34I et 34K du tableau des formules du Règlement sont modifiées par remplacement de la date indiquée dans la colonne intitulée «Date de la formule» par «1^{er} décembre 2020».

(2) La rangée de la formule 35.1 du tableau des formules du Règlement est supprimée et remplacée par ce qui suit :

35.1	Affidavit (responsabilité décisionnelle, temps parental, contacts)	1 ^{er} décembre 2020
35.1A	Affidavit (renseignements relatifs à la protection de l'enfance)	1 ^{er} décembre 2020

(3) La rangée de la formule 36 du tableau des formules du Règlement est modifiée par remplacement de «1^{er} septembre 2005» dans la colonne intitulée «Date de la formule» par «1^{er} décembre 2020».

Entrée en vigueur

20. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 2 de l'annexe 1 de la *Loi de 2020 faisant avancer le droit de la famille en Ontario* et du jour du dépôt du présent règlement.

Made by:

Pris par :

FAMILY RULES COMMITTEE:
LE COMITÉ DES RÈGLES EN MATIÈRE DE DROIT DE LA FAMILLE :

HELENA LIKWORNIK
Secretary, Rules committee

Date made: January 8, 2021
Pris le : 8 janvier 2021

I approve this Regulation.
J'approuve le présent règlement.

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date approved: January 29, 2021
Approuvé le : 29 janvier 2021

8/21

ONTARIO REGULATION 43/21

made under the

ASSESSMENT ACT

Made: February 2, 2021

Filed: February 3, 2021

Published on e-Laws: February 3, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: February 20, 2021Amending O. Reg. 282/98
(GENERAL)

1. (1) Paragraph 7 of subsection 8 (2) of Ontario Regulation 282/98 is amended by striking out “For the 2001 and subsequent taxation years” at the beginning and substituting “For the taxation years 2001 to 2020, inclusive”.

(2) Subsection 8 (2) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

8. For the 2021 and subsequent taxation years, the person carrying on the farming business was issued, in the year before the taxation year, a farming business registration number under the *Farm Registration and Farm Organizations Funding Act, 1993* or a registration number under that Act as it read on December 31, 2020, unless,
- i. an order has been made under section 22 of that Act that the person is not required to obtain a farming business registration number, or
 - ii. an order has been made under section 22 of that Act, as it read on December 31, 2020, that the person was not required to obtain a registration number.

(3) Paragraph 9 of subsection 8 (2) of the Regulation is amended by striking out “paragraph 7 or 7.1” and substituting “paragraph 7, 7.1 or 8”.

(4) The definition of “annual gross income” in subsection 8 (6) of the Regulation is amended by striking out “subsection 1 (2) of Ontario Regulation 723/93 under” and substituting “Ontario Regulation 782/20 (Determining Farm Income) made under”.

2. The definition of “Administrator” in section 33 of the Regulation is amended by adding “and Forestry” after “Natural Resources” wherever it appears.

3. The definition of “Administrator” in section 37 of the Regulation is amended by adding “and Forestry” after “Natural Resources” wherever it appears.

4. Section 43 of the Regulation is amended by striking out “personally or by mail”.

Commencement

5. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Section 1 is deemed to have come into force on January 1, 2021.

Made by:
Pris par :

Le ministre des Finances,

PETER BETHLENFALVY
Minister of Finance

Date made: February 2, 2021
Pris le : 2 février 2021

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 43/21

pris en vertu de la

LOI SUR L'ÉVALUATION FONCIÈRE

pris le 2 février 2021

déposé le 3 février 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 3 février 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 20 février 2021modifiant le Règl. de l'Ont. 282/98
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. (1) La disposition 7 du paragraphe 8 (2) du Règlement de l'Ontario 282/98 est modifiée par remplacement de «Pour les années d'imposition 2001 et suivantes» par «Pour les années d'imposition 2001 à 2020, inclusivement», au début de la disposition.

(2) Le paragraphe 8 (2) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

8. Pour les années d'imposition 2021 et suivantes, la personne qui exploite l'entreprise agricole s'est vu attribuer, au cours de l'année précédant l'année d'imposition, un numéro d'inscription d'entreprise agricole en vertu de la *Loi de 1993 sur l'inscription des entreprises agricoles et le financement des organismes agricoles* ou un numéro d'inscription en vertu de cette loi dans sa version en vigueur le 31 décembre 2020, sauf si, selon le cas :
- i. une ordonnance a été rendue en application de l'article 22 de cette loi portant que la personne est dispensée de l'obtention d'un numéro d'inscription d'entreprise agricole,
 - ii. une ordonnance a été rendue en application de l'article 22 de cette loi, dans sa version en vigueur le 31 décembre 2020, portant que la personne était dispensée de l'obtention d'un numéro d'inscription.

(3) La disposition 9 du paragraphe 8 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «disposition 7 ou 7.1» par «disposition 7, 7.1 ou 8».

(4) La définition de «revenu brut annuel» au paragraphe 8 (6) du Règlement est modifiée par remplacement de «paragraphe 1 (2) du Règlement de l'Ontario 723/93» par «Règlement de l'Ontario 782/20 (Détermination du revenu agricole)».

2. La définition de «administrateur» à l'article 33 du Règlement est modifiée par insertion de «et des Forêts» après chaque occurrence de «Richesses naturelles».

3. La définition de «administrateur» à l'article 37 du Règlement est modifiée par insertion de «et des Forêts» après chaque occurrence de «Richesses naturelles».

4. L'article 43 du Règlement est modifié par suppression de «en mains propres ou par courrier».

Entrée en vigueur

5. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) L'article 1 est réputé être entré en vigueur le 1^{er} janvier 2021.

Made by:
Pris par :

Le ministre des Finances,

PETER BETHLENFALVY
Minister of Finance

Date made: February 2, 2021
Pris le : 2 février 2021

ONTARIO REGULATION 44/21

made under the

CITY OF TORONTO ACT, 2006

Made: February 2, 2021

Filed: February 3, 2021

Published on e-Laws: February 3, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: February 20, 2021

Amending O. Reg. 121/07

(TRADITIONAL MUNICIPAL TAXES, LIMITS AND COLLECTION)

1. The definition of “qualifying taxation year” in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 121/07 is amended by striking out “2020” and substituting “2021”.

2. The Regulation is amended by adding the following section:

Non-application of s. 279 of the Act

7.0.1.1 Section 279 of the Act and any by-law made under that section do not apply to property,

- (a) that is in the farmland awaiting development subclass described in subsection 19 (2) of Ontario Regulation 282/98 (General) made under the *Assessment Act*; and
- (b) for which tax rates levied for municipal purposes are reduced under section 278 of the Act or a regulation or by-law made under that section.

3. Subparagraph 7 i of subsection 19 (1) of the Regulation is amended by striking out “313” and substituting “278”.

4. (1) Subsection 39 (2) of the Regulation is amended by striking out “or referred to in subsection 331 (4) of the Act” in the portion before paragraph 1.

(2) Paragraph 3 of subsection 39 (2) of the Regulation is amended by striking out “municipal and school purposes” and substituting “municipal purposes”.

(3) Subsection 39 (3) of the Regulation is amended by striking out “or referred to in subsection 331 (4) of the Act”.

(4) Section 39 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(5) Despite subsection 331 (11) of the Act, school boards that share in the revenue from the taxes on the property shall not share in the cost of the rebate.

Commencement

5. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

PETER BETHLENFALVY
Minister of Finance

Date made: February 2, 2021

8/21

ONTARIO REGULATION 45/21

made under the

MUNICIPAL ACT, 2001

Made: February 2, 2021

Filed: February 3, 2021

Published on e-Laws: February 3, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: February 20, 2021

Amending O. Reg. 73/03

(TAX MATTERS - SPECIAL TAX RATES AND LIMITS)

1. The definition of “qualifying taxation year” in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 73/03 is amended by striking out “2020” and substituting “2021”.

2. The Regulation is amended by adding the following section:

Non-application of s. 314 of the Act

8.0.0.1.1 Section 314 of the Act and any by-law made under that section do not apply to property,

- (a) that is in the farmland awaiting development subclass described in subsection 19 (2) of Ontario Regulation 282/98 (General) made under the *Assessment Act*; and
- (b) for which tax rates levied for municipal purposes are reduced under section 313 of the Act or a regulation or by-law made under that section.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

Pris par :

Le ministre des Finances,

PETER BETHLENFALVY
Minister of Finance

Date made: February 2, 2021

Pris le : 2 février 2021

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 45/21

pris en vertu de la

LOI DE 2001 SUR LES MUNICIPALITÉS

pris le 2 février 2021

déposé le 3 février 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 3 février 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 20 février 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 73/03

(QUESTIONS FISCALES - TAUX ET PLAFONDS DES IMPÔTS EXTRAORDINAIRES)

1. La définition de «année d'imposition admissible» au paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 73/03 est modifiée par remplacement de «2020» par «2021».

2. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

Non-application de l'art. 314 de la Loi

8.0.0.1.1 L'article 314 de la Loi et tout règlement municipal pris en vertu de cet article ne s'appliquent pas aux biens :

- a) qui appartiennent à la sous-catégorie visant les biens-fonds agricoles en attente d'aménagement visée au paragraphe 19 (2) du Règlement de l'Ontario 282/98 (Dispositions générales) pris en vertu de la *Loi sur l'évaluation foncière*;
- b) pour lesquels les taux d'imposition prélevés aux fins municipales sont réduits en application de l'article 313 de la Loi ou un règlement ou règlement municipal pris en vertu de cet article.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

Le ministre des Finances,

PETER BETHLENFALVY
Minister of Finance

Date made: February 2, 2021

Pris le : 2 février 2021

ONTARIO REGULATION 46/21

made under the

EDUCATION ACT

Made: February 2, 2021

Filed: February 3, 2021

Published on e-Laws: February 3, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: February 20, 2021

Amending O. Reg. 400/98

(TAX MATTERS - TAX RATES FOR SCHOOL PURPOSES)

1. The title of Ontario Regulation 400/98 is amended by striking out “TAX RATES” and substituting “RATES”.
2. The following provisions of the Regulation are amended by striking out “2020” wherever it appears and substituting in each case “2021”:

1. Section 1.
2. Subsection 2 (2).
3. Subsection 3 (2).
4. Subsections 9 (3), (4) and (5).
5. Subsection 10 (1).

3. Subsection 2 (1) of the Regulation is amended by adding “Subject to section 9.1” at the beginning.
4. Subsection 3 (1) of the Regulation is amended by adding “Subject to section 9.1” at the beginning.
5. (1) Subsection 9 (1) of the Regulation is amended by adding “Subject to section 9.1” at the beginning.
- (2) Subsections 9 (3), (4) and (5) of the Regulation are amended by striking out “0.00980000” wherever it appears and substituting in each case “0.00880000”.

- (3) Section 9 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(6) The tax rate for school purposes for 2020 for property in the landfill property class for the Township of Matachewan is deemed to have been 0.00980000.

(7) The tax rate for school purposes for 2020 for property in the landfill property class for the Town of Espanola is deemed to have been 0.00980000.

6. The Regulation is amended by adding the following section:

RATES FOR PAYMENTS IN LIEU OF TAXES FOR SCHOOL PURPOSES

9.1 (1) This section applies with respect to the following payments in lieu of taxes for school purposes in respect of business property described in subsection 2 (1), 3 (1) or 9 (1):

1. Payments in lieu of taxes for school purposes payable by the following:
 - i. A designated electricity utility within the meaning of section 19.0.1 of the *Assessment Act*.
 - ii. A corporation referred to in clause (d) of the definition of “municipal electricity utility” in section 88 of the *Electricity Act, 1998*.
2. Payments in lieu of taxes for school purposes provided for under the following provisions:
 - i. Subparagraph 24 iii of subsection 3 (1) of the *Assessment Act*.
 - ii. Subsection 27 (3) of the *Assessment Act*.
 - iii. Section 71 of the *Ontario Water Resources Act*.
 - iv. Subsections 84 (2), (3) or (5) of the *Electricity Act, 1998*.
 - v. Subsection 4 (4) of the *Municipal Tax Assistance Act*.

3. Payments in lieu of taxes for school purposes provided for under the *Payments in Lieu of Taxes Act* (Canada).

(2) In this section “commercial classes”, “industrial classes”, “new construction property classes” and “optional property class” have the same meaning as in section 9.

(3) For 2021, the annual rates for payments in lieu of taxes for school purposes for a municipality set out in Table 5 are the following rates for the following classes of property:

1. For the commercial classes other than the resort condominium property class, the annual rate is the rate in the column entitled "Commercial Property Class" in the Table set out opposite the name of the municipality.
2. For the resort condominium property class, the annual rate is the rate set out in subsection 1 (1) for residential property.
3. For the industrial classes, the annual rate is the rate in the column entitled "Industrial Property Class" in the Table set out opposite the name of the municipality.
4. For the landfill property class, the annual rate is the rate in the column entitled "Landfill Property Class" in the Table set out opposite the name of the municipality.
5. For the pipe line property class, the annual rate is the rate in the column entitled "Pipe Line Property Class" in the Table set out opposite the name of the municipality.
6. Despite paragraphs 1 and 3, the annual rate for the new construction property classes is the lesser of 0.00980000 and the rate, if any, that would otherwise apply under paragraph 1 or 3.

(4) Despite subsection (3), if a municipality set out in Table 6 passes a by-law opting to have one or more of the optional property classes in the commercial classes apply, for 2021, the annual rates for payments in lieu of taxes for school purposes for the municipality are the following rates for the following classes of property:

1. For the office building property class, the annual rate is the rate in the column entitled "Office Building Property Class" in the Table set out opposite the name of the municipality.
2. For the shopping centre property class, the annual rate is the rate in the column entitled "Shopping Centre Property Class" in the Table set out opposite the name of the municipality.
3. For the parking lots and vacant land property class, the annual rate is the rate in the column entitled "Parking Lots and Vacant Land Property Class" in the Table set out opposite the name of the municipality.
4. For the resort condominium property class, the annual rate is the rate set out in subsection 1 (1) for residential property.
5. For the commercial class and all optional classes set out in the Table for which there is no rate set out in the column, the annual rate is the rate in the column entitled "Commercial Property Class" in the Table set out opposite the name of the municipality.
6. Despite paragraphs 1, 2 and 5, the annual rate for the new construction property classes is the lesser of 0.00980000 and the rate, if any, that would otherwise apply under paragraphs 1, 2 or 5.

(5) Despite subsection (3), if a municipality set out in Table 7 passes a by-law opting to have the large industrial property class apply, for 2021, the annual rates for payments in lieu of taxes for school purposes for the municipality are the following rates for the following classes of property:

1. For the large industrial property class, the annual rate is the rate in the column entitled "Large Industrial Property Class" in the Table set out opposite the name of the municipality.
2. For the industrial class, the annual rate is the rate in the column entitled "Industrial Property Class" in the Table set out opposite the name of the municipality.
3. Despite paragraphs 1 and 2, the annual rate for the new construction property classes is the lesser of 0.00980000 and the rate, if any, that would otherwise apply under paragraph 1 or 2.

(6) For 2021, the rates set out in Table 8 are prescribed as the rates for payments in lieu of taxes for school purposes for the property classes prescribed under the *Assessment Act* in the territories set out in the Table.

7. Subsection 10 (1) of the Regulation is amended by striking out "0.00245000" and substituting "0.00220000".

8. Subsections 11 (1), (2) and (4) of the Regulation are revoked.

9. Section 13 of the Regulation is amended by striking out "tax rates set out in Table 1" in the portion before paragraph 1 and substituting "rates set out in Tables 1, 2, 3, 5, 6 and 7" and by adding the following paragraph:

2. Subsections 279 (3) and (5) of the *City of Toronto Act, 2006* and the regulations made under clauses 279 (4) (b) and (c) of that Act.

10. Tables 1, 2, 3 and 4 to the Regulation are revoked and the following substituted:

TABLE 1
TAX RATES FOR BUSINESS PROPERTIES IN MUNICIPALITIES FOR 2021 (EXPRESSED AS FRACTIONS OF
ASSESSED VALUE)

Municipality	Tax Rate for the Commercial Property Class	Tax Rate for the Industrial Property Class	Tax Rate for the Pipe Line Property Class	Tax Rate for the Landfill Property Class
Alberton, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Armour, Township of	0.00690833	0.00395200	0.00519019	0.00880000
Armstrong, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Assiginack, Township of	0.00842583	0.00676308	none	0.00880000
Atikokan, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Baldwin, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00796553	none
Barrie, City of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00524134
Belleville, City of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Billings, Township of	0.00644236	0.00880000	none	0.00352821
Black River-Matheson, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00817516	0.00880000
Blind River, Town of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Bonfield, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00668371	0.00880000
Brant, County of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Brantford, City of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Brethour, Township of	0.00439262	0.00880000	0.00880000	0.00445422
Brockville, City of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Bruce, County of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Bruce Mines, Town of	0.00880000	0.00880000	0.00658154	none
Burk's Falls, Village of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Burpee and Mills, Township of	0.00494118	0.00880000	none	none
Callander, Municipality of	0.00880000	0.00880000	0.00864536	none
Calvin, Township of	0.00601963	0.00880000	0.00880000	0.00584711
Carling, Township of	0.00557065	0.00880000	none	none
Casey, Township of	0.00467717	0.00880000	none	none
Central Manitoulin, Township of	0.00688166	0.00880000	none	0.00506696
Chamberlain, Township of	0.00301852	0.00497570	0.00880000	0.00477412
Chapleau, Township of	0.00880000	0.00880000	none	none
Chapple, Township of	0.00593040	0.00880000	0.00880000	0.00459442
Charlton and Dack, Municipality of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Chatham-Kent, Municipality of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Chisholm, Township of	0.00880000	0.00643693	none	0.00752763
Cobalt, Town of	0.00880000	none	0.00880000	none
Cochrane, Town of	0.00880000	0.00880000	0.00771725	none
Cockburn Island, Township of	none	none	none	none
Coleman, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Conmee, Township of	0.00880000	0.00880000	none	0.00880000
Cornwall, City of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Dawson, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Dorion, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Dryden, City of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Dubreuilville, Township of	0.00880000	0.00880000	none	none
Dufferin, County of	0.00880000	0.00880000	0.00856022	0.00792019
Durham, Region of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Ear Falls, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
East Ferris, Municipality of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Elgin, County of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Elliot Lake, City of	0.00880000	0.00880000	0.00819560	0.00880000
Emo, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Englehart, Town of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Espanola, Town of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Essex, County of	0.00872098	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Evanturel, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Fauquier-Strickland, Township of	0.00880000	0.00431149	0.00580449	none
Fort Frances, Town of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
French River, Municipality of	0.00880000	0.00880000	none	0.00880000

Municipality	Tax Rate for the Commercial Property Class	Tax Rate for the Industrial Property Class	Tax Rate for the Pipe Line Property Class	Tax Rate for the Landfill Property Class
Frontenac, County of	0.00880000	0.00880000	none	0.00880000
Gananoque, Separated Town of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Gauthier, Township of	0.00589674	0.00880000	none	0.00880000
Gillies, Township of	0.00880000	0.00880000	none	0.00880000
Gordon/Barrie Island, Municipality of	0.00880000	0.00880000	none	none
Gore Bay, Town of	0.00880000	0.00880000	none	none
Greenstone, Municipality of	0.00880000	0.00880000	0.00343299	0.00880000
Grey, County of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Guelph, City of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Haldimand, County of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Haliburton, County of	0.00880000	0.00880000	none	0.00663886
Halton, Region of	0.00770552	0.00880000	0.00880000	0.00864766
Hamilton, City of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Harley, Township of	0.00880000	0.00880000	none	0.00880000
Harris, Township of	0.00880000	0.00521783	0.00880000	none
Hastings, County of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00669159
Hearst, Town of	0.00880000	0.00880000	0.00715368	0.00663570
Hilliard, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Hilton Beach, Village of	0.00880000	0.00880000	none	none
Hilton, Township of	0.00880000	0.00880000	none	none
Hornepayne, Township of	0.00880000	0.00880000	none	0.00880000
Hudson, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00584244	0.00880000
Huron, County of	0.00880000	0.00880000	0.00458716	0.00677916
Huron Shores, Municipality of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Ignace, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00853735	none
Iroquois Falls, Town of	0.00880000	0.00880000	0.00803222	0.00880000
James, Township of	0.00880000	0.00880000	none	0.00880000
Jocelyn, Township of	0.00880000	0.00880000	none	0.00880000
Johnson, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00707060	0.00880000
Joly, Township of	0.00810484	0.00880000	none	none
Kapuskasing, Town of	0.00880000	0.00880000	0.00763320	none
Kawartha Lakes, City of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Kearney, Town of	0.00602794	0.00789639	none	none
Kenora, City of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Kerns, Township of	0.00596158	0.00880000	0.00835780	none
Killarney, Municipality of	0.00568569	0.00880000	none	0.00353645
Kingston, City of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Kirkland Lake, Town of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
La Vallee, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00115600
Laird, Township of	0.00880000	0.00880000	None	0.00880000
Lake of the Woods, Township of	0.00772929	none	none	0.00802319
Lambton, County of	0.00875611	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Lanark, County of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Larder Lake, Township of	0.00880000	0.00880000	none	0.00880000
Latchford, Town of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Leeds and Grenville, United Counties of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Lennox and Addington, County of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
London, City of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Macdonald, Meredith and Aberdeen Additional, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Machar, Township of	0.00783763	0.00655620	0.00593986	0.00880000
Machin, Township of	0.00880000	0.00529884	0.00880000	0.00880000
Magnetawan, Municipality of	0.00709582	0.00880000	none	0.00880000
Manitouwadje, Township of	0.00880000	0.00880000	none	0.00880000
Marathon, Town of	0.00880000	0.00880000	None	0.00880000
Markstay-Warren, Municipality of	0.00880000	0.00772281	0.00880000	0.00880000
Matachewan, Township of	0.00880000	0.00880000	none	0.00880000
Mattawa, Town of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Mattawan, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Mattice-Val Côté, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00445055	0.00880000

Municipality	Tax Rate for the Commercial Property Class	Tax Rate for the Industrial Property Class	Tax Rate for the Pipe Line Property Class	Tax Rate for the Landfill Property Class
McDougall, Township of	0.00764924	0.00880000	none	none
McGarry, Township of	0.00880000	0.00418996	none	none
McKellar, Township of	0.00880000	0.00880000	none	none
McMurrich/Monteith, Township of	0.00880000	0.00425628	0.00206841	0.00880000
Middlesex, County of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Moonbeam, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Moosonee, Town of	0.00678228	0.00880000	none	0.00880000
Morley, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Muskoka, District Municipality of	0.00681019	0.00799699	0.00425921	0.00790439
Nairn and Hyman, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Neebing, Municipality of	0.00396753	0.00880000	0.00880000	0.00571707
Niagara, Region of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Nipigon, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Nipissing, Township of	0.00880000	0.00247459	none	0.00684276
Norfolk, County of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
North Bay, City of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Northeastern Manitoulin and the Islands, Town of	0.00880000	0.00880000	none	0.00667984
Northumberland, County of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
O'Connor, Township of	0.00880000	0.00880000	none	0.00880000
Oliver Paipoonge, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Opasatika, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00539944	0.00498043
Orillia, City of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Ottawa, City of	0.00839886	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Owen Sound, City of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Oxford, County of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Papineau-Cameron, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00593169	0.00639835
Parry Sound, Town of	0.00852267	0.00650266	0.00880000	none
Peel, Region of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00831729
Pelee, Township of	0.00880000	0.00880000	none	none
Pembroke, City of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Perry, Township of	0.00832501	0.00596791	0.00590076	0.00880000
Perth, County of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Peterborough, City of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Peterborough, County of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Pickle Lake, Township of	0.00553869	0.00049704	none	0.00483683
Plummer Additional, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00752162	none
Powassan, Municipality of	0.00880000	0.00880000	0.00753775	0.00880000
Prescott and Russell, United Counties of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Prescott, Separate Town of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Prince, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Prince Edward, County of	0.00706031	0.00880000	0.00508185	0.00223960
Quinte West, City of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Rainy River, Town of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Red Lake, Municipality of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Red Rock, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Renfrew, County of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Ryerson, Township of	0.00692152	0.00880000	none	none
Sables-Spanish Rivers, Township of	0.00880000	0.00880000	none	0.00880000
Sault Ste. Marie, City of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Schreiber, Township of	0.00880000	0.00880000	none	none
Seguin, Township of	0.00666974	0.00880000	0.00880000	0.00406447
Shedden, Township of	0.00880000	0.00880000	none	none
Shuniah, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Simcoe, County of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Sioux Lookout, Municipality of	0.00880000	0.00880000	none	0.00880000
Sioux Narrows-Nestors Falls, Township of	0.00880000	0.00729366	none	0.00880000
Smiths Falls, Separated Town of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Smooth Rock Falls, Town of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
South Algonquin, Township of	0.00496193	0.00880000	none	0.00766612
South River, Village of	0.00880000	0.00815926	0.00412122	none

Municipality	Tax Rate for the Commercial Property Class	Tax Rate for the Industrial Property Class	Tax Rate for the Pipe Line Property Class	Tax Rate for the Landfill Property Class
St. Charles, Municipality of	0.00577910	none	0.00880000	0.00620364
St. Joseph, Township of	0.00770563	0.00880000	none	0.00661451
St. Marys, Separated Town of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
St. Thomas, City of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Stormont, Dundas and Glengarry, United Counties of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Stratford, City of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Strong, Township of	0.00687504	0.00880000	0.00555103	0.00880000
Sudbury, City of Greater	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Sundridge, Village of	0.00880000	0.00880000	0.00654769	none
Tarbutt, Township of	0.00880000	0.00880000	none	none
Tehkummah, Township of	0.00880000	0.00880000	none	0.00777024
Temagami, Municipality of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Temiskaming Shores, Town of	0.00880000	0.00880000	0.00809919	0.00880000
Terrace Bay, Township of	0.00880000	0.00880000	none	0.00880000
The Archipelago, Township of	0.00635908	0.00776030	none	0.00167740
The North Shore, Township of	0.00880000	0.00880000	none	0.00880000
Thessalon, Town of	0.00880000	0.00755657	0.00661381	none
Thornloe, Village of	0.00880000	0.00880000	none	none
Thunder Bay, City of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Timmins, City of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Toronto, City of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Val Rita-Harty, Township of	0.00880000	0.00880000	0.00690763	0.00880000
Waterloo, Region of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Wawa, Township of	0.00880000	0.00880000	none	0.00880000
Wellington, County of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00811182
West Nipissing, Municipality of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
White River, Township of	0.00880000	0.00880000	none	0.00880000
Whitestone, Municipality of	0.00586377	0.00880000	none	0.00880000
Windsor, City of	0.00877771	0.00880000	0.00880000	none
York, Region of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00528649

TABLE 2

TAX RATE FOR BUSINESS PROPERTIES IN MUNICIPALITIES WITH OPTIONAL COMMERCIAL CLASSES FOR
2021
(EXPRESSED AS FRACTIONS OF ASSESSED VALUE)

Municipality	Tax Rate for the Commercial Property Class	Tax Rate for the Office Building Property Class	Tax Rate for the Shopping Centre Property Class	Tax Rate for the Parking Lots and Vacant Land Property Class
Chatham-Kent, Municipality of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Espanola, Town of	0.00880000	none	0.00880000	none
Essex, County of	0.00880000	0.00880000	none	0.00633473
Hamilton, City of	0.00880000	none	none	0.00880000
Kenora, City of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Lambton, County of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00679260
Marathon, Town of	0.00880000	none	0.00880000	0.00880000
Ottawa, City of	0.00880000	0.00880000	0.00775935	0.00549581
Sault Ste. Marie, City of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Smooth Rock Falls, Town of	0.00880000	none	none	0.00880000
Windsor, City of	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00822145

TABLE 3

TAX RATE FOR BUSINESS PROPERTIES IN MUNICIPALITIES WITH OPTIONAL INDUSTRIAL CLASSES FOR
2021
(EXPRESSED AS FRACTIONS OF ASSESSED VALUE)

Municipality	Tax Rate for the Industrial Property Class	Tax Rate for the Large Industrial Property Class
Atikokan, Township of	0.00880000	0.00880000
Chatham-Kent, Municipality of	0.00880000	0.00880000
Dryden, City of	0.00880000	0.00880000
Dubreuilville, Township of	0.00880000	0.00880000
Ear Falls, Township of	0.00880000	0.00880000
Elgin, County of	0.00880000	0.00880000
Espanola, Town of	0.00880000	0.00880000
Essex, County of	0.00880000	0.00880000
Fort Frances, Town of	0.00880000	0.00880000
Hamilton, City of	0.00880000	0.00880000
Hearst, Town of	0.00880000	0.00880000
Iroquois Falls, Town of	0.00880000	0.00880000
James, Township of	0.00880000	0.00880000
Kapuskasing, Town of	0.00880000	0.00880000
Kenora, City of	0.00880000	0.00880000
Lambton, County of	0.00880000	0.00880000
Leeds and Grenville, United Counties of	0.00880000	0.00880000
Lennox and Addington, County of	0.00880000	0.00880000
Marathon, Town of	0.00880000	0.00880000
Orillia, City of	0.00880000	0.00880000
Ottawa, City of	0.00880000	0.00880000
Owen Sound, City of	0.00880000	0.00880000
Powassan, Municipality of	0.00880000	0.00880000
Prescott and Russell, United Counties of	0.00880000	0.00880000
Quinte West, City of	0.00880000	0.00880000
Renfrew, County of	0.00880000	0.00880000
Sault Ste. Marie, City of	0.00880000	0.00880000
Smooth Rock Falls, Town of	0.00880000	0.00880000
St. Marys, Separated Town of	0.00880000	0.00880000
St. Thomas, City of	0.00880000	0.00880000
Stormont, Dundas and Glengarry, United Counties of	0.00880000	0.00880000
Sudbury, City of Greater	0.00880000	0.00880000
Thessalon, Town of	0.00653412	0.00880000
Thunder Bay, City of	0.00880000	0.00880000
Timmins, City of	0.00880000	0.00880000
Windsor, City of	0.00880000	0.00880000

TABLE 4

TAX RATE FOR BUSINESS PROPERTIES IN UNATTACHED UNORGANIZED TERRITORIES FOR 2021
(EXPRESSED AS FRACTIONS OF ASSESSED VALUE)

District	Territory	Tax Rate for the Commercial Property Class	Tax Rate for the Industrial Property Class	Tax Rate for the Pipe Line Property Class	Tax Rate for the Landfill Property Class
Algoma	Sault Ste. Marie Locality Education	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Cochrane	Cochrane-Iroquois Falls Locality Education	0.00880000	0.00880000	0.00698313	0.00829465
Cochrane	Hearst Locality Education	0.00743939	0.00869287	0.00516933	0.00880000
Cochrane	James Bay Lowlands Locality Education	0.00880000	none	none	none
Cochrane	Kap SRF and District Locality Education	0.00880000	0.00383334	0.00653976	none
Kenora	Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6060")	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00618298

District	Territory	Tax Rate for the Commercial Property Class	Tax Rate for the Industrial Property Class	Tax Rate for the Pipe Line Property Class	Tax Rate for the Landfill Property Class
Kenora	Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6093")	0.00880000	none	0.00880000	none
Kenora	Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6096")	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Kenora	Keewatin-Patricia District Locality Education	0.00800301	none	none	none
Kenora	Kenora Locality Education	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Kenora	Red Lake Locality Education	0.00724716	0.00880000	0.00880000	0.00227545
Kenora	Sturgeon Lake Locality Education	0.00736495	none	none	none
Manitoulin	Manitoulin Locality Education	0.00831012	0.00854291	none	none
Nipissing	Nipissing Combined School Boards	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Nipissing	Timiskaming Board of Education	0.00844508	none	0.00880000	none
Parry Sound	East Parry Sound Board of Education	0.00806675	0.00880000	0.00856534	none
Parry Sound	South River Township School Authority	0.00853965	0.00880000	none	none
Parry Sound	West Parry Sound Board of Education	0.00654584	0.00880000	none	none
Rainy River	Atikokan Locality Education	0.00880000	0.00880000	0.00880000	none
Rainy River	Fort Frances/Rainy River Locality Education (assessment roll numbers beginning with "5902")	0.00880000	0.00880000	none	none
Rainy River	Fort Frances/Rainy River Locality Education (assessment roll numbers beginning with "5903")	0.00720129	0.00599774	none	none
Rainy River	Mine Centre DSA Locality Education	0.00213734	0.00333662	none	none
Sudbury	Asquith Garvey DSA Locality Education	0.00468931	0.00582315	none	none
Sudbury	Chapleau Locality Education	0.00880000	0.00880000	none	none
Sudbury	Espanola Locality Education	0.00880000	0.00619443	none	none
Sudbury	Foley DSA Locality Education	0.00880000	none	none	none
Sudbury	Gogama DSA Locality Education	0.00708392	none	none	none
Sudbury	Missarenda DSA Locality Education	0.00456610	0.00880000	none	none
Sudbury	Sudbury Locality Education	0.00880000	0.00880000	none	none
Thunder Bay	Allanwater DSA Locality Education	0.00239259	none	none	none
Thunder Bay	Armstrong DSA Locality Education	0.00600736	0.00880000	none	none
Thunder Bay	Auden DSA Locality Education	0.00064240	none	none	none
Thunder Bay	Ferland DSA Locality Education	0.00049671	none	none	none
Thunder Bay	Lake Superior Locality Education	0.00880000	0.00880000	none	none
Thunder Bay	Lakehead Locality Education	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Thunder Bay	Nipigon Red Rock Locality Education	0.00538140	0.00880000	0.00880000	none
Thunder Bay	Savant Lake DSA Locality Education	0.00532219	none	none	0.00527440
Thunder Bay	Upsala DSA Locality Education	0.00531244	0.00393111	0.00307924	0.00571328
Timiskaming	Kirkland Lake Locality Education	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000
Timiskaming	Timiskaming Locality Education	0.00880000	0.00880000	0.00880000	0.00880000

TABLE 5
RATES FOR CERTAIN PAYMENTS IN LIEU OF SCHOOL TAXES FOR BUSINESS PROPERTIES IN
MUNICIPALITIES FOR 2021
(EXPRESSED AS FRACTIONS OF ASSESSED VALUE)

Municipality	Rate for the Commercial Property Class	Rate for the Industrial Property Class	Rate for the Pipe Line Property Class	Rate for the Landfill Property Class
Alberton, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00925034
Armour, Township of	0.00690833	0.00395200	0.00519019	0.00980000
Armstrong, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00964207	none
Assiginack, Township of	0.00842583	0.00676308	none	0.00980000
Atikokan, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000
Baldwin, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00796553	none
Barrie, City of	0.00980000	0.01062384	0.00980000	0.00524134
Belleville, City of	0.01250000	0.01250000	0.01122046	0.01250000
Billings, Township of	0.00644236	0.00980000	none	0.00352821

Municipality	Rate for the Commercial Property Class	Rate for the Industrial Property Class	Rate for the Pipe Line Property Class	Rate for the Landfill Property Class
Black River-Matheson, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00817516	0.00980000
Blind River, Town of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000
Bonfield, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00668371	0.00980000
Brant, County of	0.01250000	0.01250000	0.01250000	0.01250000
Brantford, City of	0.01250000	0.01250000	0.01236930	0.01250000
Brethour, Township of	0.00439262	0.00980000	0.00980000	0.00445422
Brockville, City of	0.01250000	0.01250000	0.01142785	none
Bruce, County of	0.00980000	0.01250000	0.00958720	0.00980000
Bruce Mines, Town of	0.00980000	0.00980000	0.00658154	none
Burk's Falls, Village of	0.00980000	0.00980000	0.00955889	none
Burpee and Mills, Township of	0.00494118	0.00980000	none	none
Callander, Municipality of	0.00980000	0.00980000	0.00864536	none
Calvin, Township of	0.00601963	0.00980000	0.00907364	0.00584711
Carling, Township of	0.00557065	0.00980000	none	none
Casey, Township of	0.00467717	0.00980000	none	none
Central Manitoulin, Township of	0.00688166	0.00980000	none	0.00506696
Chamberlain, Township of	0.00301852	0.00497570	0.00921266	0.00477412
Chapleau, Township of	0.00980000	0.00980000	none	none
Chapple, Township of	0.00593040	0.00980000	0.00980000	0.00459442
Charlton and Dack, Municipality of	0.00980000	0.00980000	0.00896777	none
Chatham-Kent, Municipality of	0.01236564	0.01250000	0.01248862	0.03657373
Chisholm, Township of	0.00980000	0.00643693	none	0.00752763
Cobalt, Town of	0.00980000	none	0.00980000	none
Cochrane, Town of	0.00980000	0.00980000	0.00771725	none
Cockburn Island, Township of	none	none	none	none
Coleman, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000
Conmee, Township of	0.00980000	0.00980000	none	0.00980000
Cornwall, City of	0.01250000	0.01250000	0.01250000	0.01250000
Dawson, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000
Dorion, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000
Dryden, City of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000
Dubreuilville, Township of	0.00980000	0.00980000	none	none
Dufferin, County of	0.00918303	0.01250000	0.00856022	0.00792019
Durham, Region of	0.00980000	0.01250000	0.00980000	none
Ear Falls, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	none
East Ferris, Municipality of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	none
Elgin, County of	0.00980000	0.01250000	0.00980000	0.23687812
Elliot Lake, City of	0.00980000	0.00980000	0.00819560	0.00980000
Emo, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000
Englehart, Town of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	none
Espanola, Town of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000
Essex, County of	0.01229514	0.01250000	0.01250000	0.01122591
Evanturel, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	none
Fauquier-Strickland, Township of	0.00980000	0.00431149	0.00580449	none
Fort Frances, Town of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	none
French River, Municipality of	0.00980000	0.00980000	none	0.00980000
Frontenac, County of	0.01250000	0.01250000	none	0.01250000
Gananoque, Separated Town of	0.01250000	0.01250000	0.00980000	none
Gauthier, Township of	0.00589674	0.00883039	none	0.00962973
Gillies, Township of	0.00980000	0.00980000	none	0.00980000
Gordon/Barrie Island, Municipality of	0.00973463	0.00980000	none	none
Gore Bay, Town of	0.00980000	0.00884341	none	none
Greenstone, Municipality of	0.00980000	0.00980000	0.00343299	0.00980000
Grey, County of	0.01250000	0.01250000	0.00980000	0.01250000
Guelph, City of	0.01102552	0.01250000	0.01250000	none
Haldimand, County of	0.01163509	0.01250000	0.01250000	0.01250000
Haliburton, County of	0.00980000	0.00980000	none	0.00663886
Halton, Region of	0.00770552	0.01098184	0.00980000	0.00864766
Hamilton, City of	0.00980000	0.01166409	0.00980000	0.01680173
Harley, Township of	0.00980000	0.00980000	none	0.00980000

Municipality	Rate for the Commercial Property Class	Rate for the Industrial Property Class	Rate for the Pipe Line Property Class	Rate for the Landfill Property Class
Harris, Township of	0.00980000	0.00521783	0.00980000	none
Hastings, County of	0.00944951	0.00980000	0.00936385	0.00669159
Hearst, Town of	0.00980000	0.00980000	0.00715368	0.00663570
Hilliard, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000
Hilton Beach, Village of	0.00980000	0.00980000	none	none
Hilton, Township of	0.00980000	0.00980000	none	none
Hornepayne, Township of	0.00980000	0.00980000	none	0.00980000
Hudson, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00584244	0.00980000
Huron, County of	0.00980000	0.00980000	0.00458716	0.00677916
Huron Shores, Municipality of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000
Ignace, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00853735	none
Iroquois Falls, Town of	0.00980000	0.00980000	0.00803222	0.00980000
James, Township of	0.00980000	0.00980000	none	0.00980000
Jocelyn, Township of	0.00980000	0.00980000	none	0.00929572
Johnson, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00707060	0.00980000
Joly, Township of	0.00810484	0.00980000	none	none
Kapuskasing, Town of	0.00980000	0.00980000	0.00763320	none
Kawartha Lakes, City of	0.00980000	0.01250000	0.01250000	0.00980000
Kearney, Town of	0.00602794	0.00789639	none	none
Kenora, City of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	none
Kerns, Township of	0.00596158	0.00980000	0.00835780	none
Killarney, Municipality of	0.00568569	0.00980000	none	0.00353645
Kingston, City of	0.01250000	0.01250000	0.01208565	none
Kirkland Lake, Town of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	none
La Vallee, Township of	0.00906164	0.00980000	0.00980000	0.00115600
Laird, Township of	0.00980000	0.00980000	none	0.00980000
Lake of the Woods, Township of	0.00772929	none	none	0.00802319
Lambton, County of	0.01237520	0.01250000	0.00980000	0.03964162
Lanark, County of	0.01250000	0.01250000	0.01250000	0.00980000
Larder Lake, Township of	0.00980000	0.00980000	none	0.00980000
Latchford, Town of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	none
Leeds and Grenville, United Counties of	0.01250000	0.01250000	0.01219450	0.01133835
Lennox and Addington, County of	0.01250000	0.01250000	0.00980000	0.01250000
London, City of	0.01250000	0.01250000	0.01250000	0.01250000
Macdonald, Meredith and Aberdeen Additional, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00901297	0.00980000
Machar, Township of	0.00783763	0.00655620	0.00593986	0.00980000
Machin, Township of	0.00980000	0.00529884	0.00980000	0.00980000
Magnetawan, Municipality of	0.00709582	0.00969327	none	0.00980000
Manitouwadge, Township of	0.00980000	0.00980000	none	0.00980000
Marathon, Town of	0.00980000	0.00980000	none	0.00980000
Markstay-Warren, Municipality of	0.00980000	0.00772281	0.00980000	0.00980000
Matachewan, Township of	0.00980000	0.00980000	none	0.00980000
Mattawa, Town of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	none
Mattawan, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	none
Mattice-Val Côté, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00445055	0.00980000
McDougall, Township of	0.00764924	0.00980000	none	none
McGarry, Township of	0.00980000	0.00418996	none	none
McKellar, Township of	0.00980000	0.00980000	none	none
McMurrich/Monteith, Township of	0.00900069	0.00425628	0.00206841	0.00980000
Middlesex, County of	0.01220720	0.01250000	0.01144706	0.00980000
Moonbeam, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	none
Moosonee, Town of	0.00678228	0.00980000	none	0.00980000
Morley, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000
Muskoka, District Municipality of	0.00681019	0.00799699	0.00425921	0.00790439
Nairn and Hyman, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	none
Neebing, Municipality of	0.00396753	0.00980000	0.00980000	0.00571707
Niagara, Region of	0.00980000	0.01250000	0.00980000	0.01714649
Nipigon, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000
Nipissing, Township of	0.00933728	0.00247459	none	0.00684276

Municipality	Rate for the Commercial Property Class	Rate for the Industrial Property Class	Rate for the Pipe Line Property Class	Rate for the Landfill Property Class
Norfolk, County of	0.01250000	0.01250000	0.01250000	none
North Bay, City of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	none
Northeastern Manitoulin and the Islands, Town of	0.00935249	0.00980000	none	0.00667984
Northumberland, County of	0.01250000	0.01250000	0.01096633	0.01250000
O'Connor, Township of	0.00923338	0.00980000	none	0.00980000
Oliver Paipoonge, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000
Opasatika, Township of	0.00965286	0.00980000	0.00539944	0.00498043
Orillia, City of	0.01134445	0.01250000	0.01250000	0.01146075
Ottawa, City of	0.00970038	0.01250000	0.01250000	0.01148666
Owen Sound, City of	0.01250000	0.01250000	0.00980000	0.01250000
Oxford, County of	0.01250000	0.01250000	0.00980000	0.01250000
Papineau-Cameron, Township of	0.00896091	0.00980000	0.00593169	0.00639835
Parry Sound, Town of	0.00852267	0.00650266	0.00980000	none
Peel, Region of	0.00944727	0.01066032	0.01189049	0.00831729
Pelee, Township of	0.00980000	0.00980000	none	none
Pembroke, City of	0.01250000	0.01250000	0.00980000	none
Perry, Township of	0.00832501	0.00596791	0.00590076	0.00980000
Perth, County of	0.00980000	0.01250000	0.01250000	0.00980000
Peterborough, City of	0.01250000	0.01250000	0.00980000	none
Peterborough, County of	0.00980000	0.01250000	0.00980000	0.00980000
Pickle Lake, Township of	0.00553869	0.00049704	none	0.00483683
Plummer Additional, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00752162	none
Powassan, Municipality of	0.00945188	0.00980000	0.00753775	0.00980000
Prescott and Russell, United Counties of	0.00980000	0.01250000	0.00980000	0.00980000
Prescott, Separate Town of	0.01250000	0.01250000	0.00980000	none
Prince, Township of	0.00980000	0.00980000	none	none
Prince Edward, County of	0.00706031	0.01250000	0.00508185	0.00223960
Quinte West, City of	0.01250000	0.01250000	0.00980000	none
Rainy River, Town of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	none
Red Lake, Municipality of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000
Red Rock, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	none
Renfrew, County of	0.01250000	0.01250000	0.00980000	0.00980000
Ryerson, Township of	0.00692152	0.00980000	none	none
Sables-Spanish Rivers, Township of	0.00980000	0.00980000	none	0.00980000
Sault Ste. Marie, City of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000
Schreiber, Township of	0.00980000	0.00980000	none	none
Seguin, Township of	0.00666974	0.00980000	0.00980000	0.00406447
Shedden, Township of	0.00980000	0.00980000	none	none
Shuniah, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000
Simcoe, County of	0.00980000	0.01250000	0.01237518	0.00980000
Sioux Lookout, Municipality of	0.00980000	0.00980000	none	0.00980000
Sioux Narrows-Nestors Falls, Township of	0.00980000	0.00729366	none	0.00980000
Smiths Falls, Separated Town of	0.01250000	0.01250000	0.01231520	none
Smooth Rock Falls, Town of	0.00980000	0.00980000	0.00908177	0.00980000
South Algonquin, Township of	0.00496193	0.00980000	none	0.00766612
South River, Village of	0.00977214	0.00815926	0.00412122	none
St. Charles, Municipality of	0.00577910	none	0.00980000	0.00620364
St. Joseph, Township of	0.00770563	0.00980000	none	0.00661451
St. Marys, Separated Town of	0.00980000	0.01250000	0.01247778	0.00980000
St. Thomas, City of	0.01250000	0.01250000	0.00887611	none
Stormont, Dundas and Glengarry, United Counties of	0.01250000	0.01250000	0.00980000	0.05908938
Stratford, City of	0.01250000	0.01250000	0.00980000	0.01250000
Strong, Township of	0.00687504	0.00980000	0.00555103	0.00966360
Sudbury, City of Greater	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000
Sundridge, Village of	0.00980000	0.00980000	0.00654769	none
Tarbutt, Township of	0.00980000	0.00980000	none	none
Tehkummah, Township of	0.00901677	0.00980000	none	0.00777024
Temagami, Municipality of	0.00980000	0.00980000	0.00930842	none
Temiskaming Shores, Town of	0.00980000	0.00980000	0.00809919	0.00980000

Municipality	Rate for the Commercial Property Class	Rate for the Industrial Property Class	Rate for the Pipe Line Property Class	Rate for the Landfill Property Class
Terrace Bay, Township of	0.00980000	0.00980000	none	0.00980000
The Archipelago, Township of	0.00635908	0.00776030	none	0.00167740
The North Shore, Township of	0.00980000	0.00980000	none	0.00980000
Thessalon, Town of	0.00980000	0.00800781	0.00661381	none
Thornloe, Village of	0.00980000	0.00980000	none	none
Thunder Bay, City of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000
Timmins, City of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000
Toronto, City of	0.00980000	0.01067220	0.01250000	none
Val Rita-Harty, Township of	0.00980000	0.00980000	0.00690763	0.00980000
Waterloo, Region of	0.01250000	0.01250000	0.00980000	0.01250000
Wawa, Township of	0.00980000	0.00980000	none	0.00980000
Wellington, County of	0.00924236	0.01250000	0.01250000	0.00811182
West Nipissing, Municipality of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000
White River, Township of	0.00980000	0.00980000	none	0.00980000
Whitestone, Municipality of	0.00586377	0.00980000	none	0.00980000
Windsor, City of	0.01233519	0.01250000	0.01250000	none
York, Region of	0.00896686	0.00980000	0.01250000	0.00528649

TABLE 6
RATES FOR CERTAIN PAYMENTS IN LIEU OF SCHOOL TAXES FOR BUSINESS PROPERTIES IN
MUNICIPALITIES WITH OPTIONAL
COMMERCIAL CLASSES FOR 2021
(EXPRESSED AS FRACTIONS OF ASSESSED VALUE)

Municipality	Rate for the Commercial Property Class	Rate for the Office Building Property Class	Rate for the Shopping Centre Property Class	Rate for the Parking Lots and Vacant Land Property Class
Chatham-Kent, Municipality of	0.01250000	0.00980000	0.01250000	0.00980000
Espanola, Town of	0.00980000	none	0.00980000	none
Essex, County of	0.01250000	0.00980000	none	0.00633473
Hamilton, City of	0.00980000	none	none	0.00980000
Kenora, City of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000
Lambton, County of	0.01250000	0.01250000	0.01250000	0.00679260
Marathon, Town of	0.00980000	none	0.00980000	0.00980000
Ottawa, City of	0.00980000	0.01250000	0.00775935	0.00549581
Sault Ste. Marie, City of	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000
Smooth Rock Falls, Town of	0.00980000	none	none	0.00980000
Windsor, City of	0.01250000	0.01250000	0.01250000	0.00822145

TABLE 7
RATE FOR CERTAIN PAYMENTS IN LIEU OF SCHOOL TAXES FOR BUSINESS PROPERTIES IN
MUNICIPALITIES WITH OPTIONAL
INDUSTRIAL CLASSES FOR 2021
(EXPRESSED AS FRACTIONS OF ASSESSED VALUE)

Municipality	Rate for the Industrial Property Class	Rate for the Large Industrial Property Class
Atikokan, Township of	0.00980000	0.00980000
Chatham-Kent, Municipality of	0.01250000	0.01250000
Dryden, City of	0.00980000	0.00980000
Dubreuilville, Township of	0.00980000	0.00980000
Ear Falls, Township of	0.00980000	0.00980000
Elgin, County of	0.01250000	0.01250000
Espanola, Town of	0.00980000	0.00980000

Municipality	Rate for the Industrial Property Class	Rate for the Large Industrial Property Class
Essex, County of	0.01250000	0.01250000
Fort Frances, Town of	0.00980000	0.00980000
Hamilton, City of	0.01166409	0.01166409
Hearst, Town of	0.00980000	0.00980000
Iroquois Falls, Town of	0.00980000	0.00980000
James, Township of	0.00980000	0.00980000
Kapuskasing, Town of	0.00980000	0.00980000
Kenora, City of	0.00980000	0.00980000
Lambton, County of	0.01250000	0.01250000
Leeds and Grenville, United Counties of	0.01250000	0.01250000
Lennox and Addington, County of	0.01250000	0.01250000
Marathon, Town of	0.00980000	0.00980000
Orillia, City of	0.01250000	0.01250000
Ottawa, City of	0.01250000	0.01250000
Owen Sound, City of	0.01250000	0.01250000
Powassan, Municipality of	0.00980000	0.00980000
Prescott and Russell, United Counties of	0.01250000	0.01250000
Quinte West, City of	0.01250000	0.01250000
Renfrew, County of	0.01250000	0.01250000
Sault Ste. Marie, City of	0.00980000	0.00980000
Smooth Rock Falls, Town of	0.00980000	0.00980000
St. Marys, Separated Town of	0.01250000	0.01250000
St. Thomas, City of	0.01250000	0.01250000
Stormont, Dundas and Glengarry, United Counties of	0.01250000	0.01250000
Sudbury, City of Greater	0.00980000	0.00980000
Thessalon, Town of	0.00653412	0.00980000
Thunder Bay, City of	0.00980000	0.00980000
Timmins, City of	0.00980000	0.00980000
Windsor, City of	0.01250000	0.01250000

TABLE 8

RATES FOR CERTAIN PAYMENTS IN LIEU OF SCHOOL TAXES FOR BUSINESS PROPERTIES IN UNATTACHED
UNORGANIZED TERRITORIES FOR 2021
(EXPRESSED AS FRACTIONS OF ASSESSED VALUE)

District	Territory	Rate for the Commercial Property Class	Rate for the Industrial Property Class	Rate for the Pipe Line Property Class	Rate for the Landfill Property Class
Algoma	Sault Ste. Marie Locality Education	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000
Cochrane	Cochrane-Iroquois Falls Locality Education	0.00886807	0.00980000	0.00698313	0.00829465
Cochrane	Hearst Locality Education	0.00743939	0.00869287	0.00516933	0.01030000
Cochrane	James Bay Lowlands Locality Education	0.00980000	none	none	none
Cochrane	Kap SRF and District Locality Education	0.00980000	0.00383334	0.00653976	none
Kenora	Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6060")	0.00948184	0.00980000	0.00980000	0.00618298
Kenora	Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6093")	0.00980000	none	0.00980000	none
Kenora	Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6096")	0.00980000	0.00927098	0.00980000	0.00980000
Kenora	Keewatin-Patricia District Locality Education	0.00800301	none	none	none
Kenora	Kenora Locality Education	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000
Kenora	Red Lake Locality Education	0.00724716	0.00980000	0.00980000	0.00227545
Kenora	Sturgeon Lake Locality Education	0.00736495	none	none	none
Manitoulin	Manitoulin Locality Education	0.00831012	0.00854291	none	none
Nipissing	Nipissing Combined School Boards	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000
Nipissing	Timiskaming Board of Education	0.00844508	none	0.00980000	none
Parry Sound	East Parry Sound Board of Education	0.00806675	0.00980000	0.00856534	none

District	Territory	Rate for the Commercial Property Class	Rate for the Industrial Property Class	Rate for the Pipe Line Property Class	Rate for the Landfill Property Class
Parry Sound	South River Township School Authority	0.00853965	0.00980000	none	none
Parry Sound	West Parry Sound Board of Education	0.00654584	0.00881572	none	none
Rainy River	Atikokan Locality Education	0.00980000	0.00980000	0.00980000	none
Rainy River	Fort Frances/Rainy River Locality Education (assessment roll numbers beginning with "5902")	0.00882994	0.00980000	none	none
Rainy River	Fort Frances/Rainy River Locality Education (assessment roll numbers beginning with "5903")	0.00720129	0.00599774	none	none
Rainy River	Mine Centre DSA Locality Education	0.00213734	0.00333662	none	none
Sudbury	Asquith Garvey DSA Locality Education	0.00468931	0.00582315	none	none
Sudbury	Chapleau Locality Education	0.00902994	0.00980000	none	none
Sudbury	Espanola Locality Education	0.00914423	0.00619443	none	none
Sudbury	Foley DSA Locality Education	0.00980000	none	none	none
Sudbury	Gogama DSA Locality Education	0.00708392	none	none	none
Sudbury	Missarenda DSA Locality Education	0.00456610	0.00980000	none	none
Sudbury	Sudbury Locality Education	0.00980000	0.00980000	none	none
Thunder Bay	Allanwater DSA Locality Education	0.00239259	none	none	none
Thunder Bay	Armstrong DSA Locality Education	0.00600736	0.00980000	none	none
Thunder Bay	Auden DSA Locality Education	0.00064240	none	none	none
Thunder Bay	Ferland DSA Locality Education	0.00049671	none	none	none
Thunder Bay	Lake Superior Locality Education	0.00980000	0.00980000	none	none
Thunder Bay	Lakehead Locality Education	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000
Thunder Bay	Nipigon Red Rock Locality Education	0.00538140	0.00980000	0.00980000	none
Thunder Bay	Savant Lake DSA Locality Education	0.00532219	none	none	0.00527440
Thunder Bay	Upsala DSA Locality Education	0.00531244	0.00393111	0.00307924	0.00571328
Timiskaming	Kirkland Lake Locality Education	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000
Timiskaming	Timiskaming Locality Education	0.00980000	0.00980000	0.00980000	0.00980000

Commencement**11. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

Pris par :

Le ministre des Finances,

PETER BETHLENFALVY
Minister of Finance

Date made: February 2, 2021

Pris le : 2 février 2021

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 46/21

pris en vertu de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 2 février 2021

déposé le 3 février 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 3 février 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 20 février 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 400/98

(QUESTIONS FISCALES - TAUX DES IMPÔTS SCOLAIRES)

1. Le titre du Règlement de l'Ontario 400/98 est modifié par remplacement de «TAUX DES IMPÔTS SCOLAIRES» par «TAUX SCOLAIRES».

2. Les dispositions suivantes du Règlement sont modifiées par remplacement de chaque occurrence de «2020» par «2021» :

1. L'article 1.
2. Le paragraphe 2 (2).
3. Le paragraphe 3 (2).
4. Les paragraphes 9 (3), (4) et (5).
5. Le paragraphe 10 (1).

3. Le paragraphe 2 (1) du Règlement est modifié par insertion de «Sous réserve de l'article 9.1,» au début du paragraphe.

4. Le paragraphe 3 (1) du Règlement est modifié par insertion de «Sous réserve de l'article 9.1,» au début du paragraphe.

5. (1) Le paragraphe 9 (1) du Règlement est modifié par insertion de «Sous réserve de l'article 9.1,» au début du paragraphe.

(2) Les paragraphes 9 (3), (4) et (5) du Règlement sont modifiés par remplacement de chaque occurrence de «0,00980000» par «0,00880000».

(3) L'article 9 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(6) Pour 2020, le taux des impôts scolaires applicable aux biens qui appartiennent à la catégorie des lieux d'enfouissement pour le canton de Matachewan est réputé avoir été de 0,00980000.

(7) Pour 2020, le taux des impôts scolaires applicable aux biens qui appartiennent à la catégorie des lieux d'enfouissement pour la ville d'Espanola est réputé avoir été de 0,00980000.

6. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

TAUX APPLICABLE AUX PAIEMENTS TENANT LIEU D'IMPÔTS SCOLAIRES

9.1 (1) Le présent article s'applique aux paiements suivants tenant lieu d'impôts scolaires à l'égard des biens commerciaux visés au paragraphe 2 (1), 3 (1) ou 9 (1) :

1. Les paiements tenant lieu d'impôts scolaires payables par les entités suivantes :
 - i. Un service public d'électricité désigné au sens de l'article 19.0.1 de la *Loi sur l'évaluation foncière*.
 - ii. Une personne morale mentionnée à l'alinéa d) de la définition de «service municipal d'électricité» à l'article 88 de la *Loi de 1998 sur l'électricité*.
2. Les paiements tenant lieu d'impôts scolaires prévus par les dispositions suivantes :
 - i. La sous-disposition 24 iii du paragraphe 3 (1) de la *Loi sur l'évaluation foncière*.
 - ii. Le paragraphe 27 (3) de la *Loi sur l'évaluation foncière*.
 - iii. L'article 71 de la *Loi sur les ressources en eau de l'Ontario*.
 - iv. Le paragraphe 84 (2), (3) ou (5) de la *Loi de 1998 sur l'électricité*.
 - v. Le paragraphe 4 (4) de la *Loi sur les subventions tenant lieu d'impôt aux municipalités*.

3. Les paiements tenant lieu d'impôts scolaires prévus par la *Loi sur les paiements versés en remplacement d'impôts* (Canada).

(2) Dans le présent article, «catégorie de biens facultative», «catégories commerciales», «catégories des nouvelles constructions» et «catégories industrielles» s'entendent au sens de l'article 9.

(3) Pour 2021, les taux annuels des paiements tenant lieu d'impôts scolaires applicables aux municipalités figurant au tableau 5 sont les suivants :

1. Pour les catégories commerciales autres que la catégorie des condominiums de villégiature, le taux annuel correspond au taux figurant à la colonne intitulée «Taux d'imposition applicable à la catégorie des biens commerciaux» du tableau en regard du nom de la municipalité.
2. Pour la catégorie des condominiums de villégiature, le taux annuel correspond au taux indiqué au paragraphe 1 (1) pour les biens résidentiels.
3. Pour les catégories industrielles, le taux annuel correspond au taux figurant à la colonne intitulée «Taux d'imposition applicable à la catégorie des biens industriels» du tableau en regard du nom de la municipalité.
4. Pour la catégorie des lieux d'enfouissement, le taux annuel correspond au taux figurant à la colonne intitulée «Taux d'imposition applicable à la catégorie des lieux d'enfouissement» du tableau en regard du nom de la municipalité.
5. Pour la catégorie des pipelines, le taux annuel correspond au taux figurant à la colonne intitulée «Taux d'imposition applicable à la catégorie des pipelines» du tableau en regard du nom de la municipalité.
6. Malgré les dispositions 1 et 3, le taux annuel applicable aux catégories des nouvelles constructions correspond au moins élevé de 0,00980000 et du taux qui s'appliquerait par ailleurs, le cas échéant, en application de la disposition 1 ou 3.

(4) Malgré le paragraphe (3), si une municipalité figurant au tableau 6 adopte un règlement municipal par lequel elle choisit de faire appliquer une ou plusieurs catégories de biens facultatives qui appartiennent aux catégories commerciales, pour 2021, les taux annuels des paiements tenant lieu d'impôts scolaires applicables à la municipalité sont les suivants :

1. Pour la catégorie des immeubles à bureaux, le taux annuel correspond au taux figurant à la colonne intitulée «Taux d'imposition applicable à la catégorie des immeubles à bureaux» du tableau en regard du nom de la municipalité.
2. Pour la catégorie des centres commerciaux, le taux annuel correspond au taux figurant à la colonne intitulée «Taux d'imposition applicable à la catégorie des centres commerciaux» du tableau en regard du nom de la municipalité.
3. Pour la catégorie des terrains de stationnement et des biens-fonds vacants, le taux annuel correspond au taux figurant à la colonne intitulée «Taux d'imposition applicable à la catégorie des terrains de stationnement et des biens-fonds vacants» du tableau en regard du nom de la municipalité.
4. Pour la catégorie des condominiums de villégiature, le taux annuel correspond au taux indiqué au paragraphe 1 (1) pour les biens résidentiels.
5. Pour la catégorie commerciale et toutes les catégories facultatives figurant au tableau pour lesquelles aucun taux n'est indiqué dans la colonne correspondante, le taux annuel correspond au taux figurant à la colonne intitulée «Taux d'imposition applicable à la catégorie des biens commerciaux» du tableau en regard du nom de la municipalité.
6. Malgré les dispositions 1, 2 et 5, le taux annuel applicable aux catégories des nouvelles constructions correspond au moins élevé de 0,00980000 et du taux qui s'appliquerait par ailleurs, le cas échéant, en application de la disposition 1, 2 ou 5.

(5) Malgré le paragraphe (3), si une municipalité figurant au tableau 7 adopte un règlement municipal par lequel elle choisit de faire appliquer la catégorie des grands ensembles industriels, pour 2021, les taux annuels des paiements tenant lieu d'impôts scolaires applicables à la municipalité sont les suivants :

1. Pour la catégorie des grands ensembles industriels, le taux annuel correspond au taux figurant à la colonne intitulée «Taux d'imposition applicable à la catégorie des grands ensembles industriels» du tableau en regard du nom de la municipalité.
2. Pour la catégorie industrielle, le taux annuel correspond au taux figurant à la colonne intitulée «Taux d'imposition applicable à la catégorie des biens industriels» du tableau en regard du nom de la municipalité.
3. Malgré les dispositions 1 et 2, le taux annuel applicable aux catégories des nouvelles constructions correspond au moins élevé de 0,00980000 et du taux qui s'appliquerait par ailleurs, le cas échéant, en application de la disposition 1 ou 2.

(6) Pour 2021, les taux d'imposition figurant au tableau 8 sont prescrits comme étant les taux des paiements tenant lieu d'impôts scolaires applicables aux catégories de biens prescrites en application de la *Loi sur l'évaluation foncière* dans les territoires figurant au tableau.

7. Le paragraphe 10 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «0,00245000» par «0,00220000».

8. Les paragraphes 11 (1), (2) et (4) du Règlement sont abrogés.

9. L'article 13 du Règlement est modifié par remplacement de «des taux d'imposition indiqués au tableau 1» par «des taux indiqués aux tableaux 1, 2, 3, 5, 6 et 7» dans le passage qui précède la disposition 1 et par adjonction de la disposition suivante :

2. Les paragraphes 279 (3) et (5) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto* et les règlements pris en vertu des alinéas 279 (4) b) et c) de cette loi.

10. Les tableaux 1, 2, 3 et 4 du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

TABLEAU 1

TAUX D'IMPOSITION APPLICABLES AUX BIENS D'ENTREPRISE SITUÉS DANS DES MUNICIPALITÉS POUR 2021 (EXPRIMÉS EN FRACTIONS DE LA VALEUR IMPOSABLE)

Municipalité	Taux d'imposition applicable à la catégorie des biens commerciaux	Taux d'imposition applicable à la catégorie des biens industriels	Taux d'imposition applicable à la catégorie des pipelines	Taux d'imposition applicable à la catégorie des lieux d'enfouissement
Alberton, canton d'	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Armour, canton d'	0,00690833	0,00395200	0,00519019	0,00880000
Armstrong, canton d'	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Assiginack, canton d'	0,00842583	0,00676308	aucun	0,00880000
Atikokan, canton d'	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Baldwin, canton de	0,00880000	0,00880000	0,00796553	aucun
Barrie, cité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00524134
Belleville, cité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Billings, canton de	0,00644236	0,00880000	aucun	0,00352821
Black River-Matheson, canton de	0,00880000	0,00880000	0,00817516	0,00880000
Blind River, ville de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Bonfield, canton de	0,00880000	0,00880000	0,00668371	0,00880000
Brant, comté de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Brantford, cité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Brethour, canton de	0,00439262	0,00880000	0,00880000	0,00445422
Brockville, cité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Bruce, comté de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Bruce Mines, ville de	0,00880000	0,00880000	0,00658154	aucun
Burk's Falls, village de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Burpee and Mills, canton de	0,00494118	0,00880000	aucun	aucun
Callander, municipalité de	0,00880000	0,00880000	0,00864536	aucun
Calvin, canton de	0,00601963	0,00880000	0,00880000	0,00584711
Carling, canton de	0,00557065	0,00880000	aucun	aucun
Casey, canton de	0,00467717	0,00880000	aucun	aucun
Central Manitoulin, canton de	0,00688166	0,00880000	aucun	0,00506696
Chamberlain, canton de	0,00301852	0,00497570	0,00880000	0,00477412
Chapleau, canton de	0,00880000	0,00880000	aucun	aucun
Chapple, canton de	0,00593040	0,00880000	0,00880000	0,00459442
Charlton and Dack, municipalité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Chatham-Kent, municipalité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Chisholm, canton de	0,00880000	0,00643693	aucun	0,00752763
Cobalt, ville de	0,00880000	aucun	0,00880000	aucun
Cochrane, ville de	0,00880000	0,00880000	0,00771725	aucun
Cockburn Island, canton de	aucun	aucun	aucun	aucun
Coleman, canton de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Conmee, canton de	0,00880000	0,00880000	aucun	0,00880000
Cornwall, cité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Dawson, canton de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Dorion, canton de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Dryden, cité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Dubreuilville, canton de	0,00880000	0,00880000	aucun	aucun
Dufferin, comté de	0,00880000	0,00880000	0,00856022	0,00792019
Durham, région de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun

Municipalité	Taux d'imposition applicable à la catégorie des biens commerciaux	Taux d'imposition applicable à la catégorie des biens industriels	Taux d'imposition applicable à la catégorie des pipelines	Taux d'imposition applicable à la catégorie des lieux d'enfouissement
Ear Falls, canton d'	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
East Ferris, municipalité d'	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Elgin, comté d'	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Elliot Lake, cité d'	0,00880000	0,00880000	0,00819560	0,00880000
Emo, canton d'	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Englehart, ville d'	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Espanola, ville d'	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Essex, comté d'	0,00872098	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Evanturel, canton d'	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Fauquier-Strickland, canton de	0,00880000	0,00431149	0,00580449	aucun
Fort Frances, ville de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
French River, municipalité de	0,00880000	0,00880000	aucun	0,00880000
Frontenac, comté de	0,00880000	0,00880000	aucun	0,00880000
Gananoque, ville séparée de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Gauthier, canton de	0,00589674	0,00880000	aucun	0,00880000
Gillies, canton de	0,00880000	0,00880000	aucun	0,00880000
Gordon/Barrie Island, municipalité de	0,00880000	0,00880000	aucun	aucun
Gore Bay, ville de	0,00880000	0,00880000	aucun	aucun
Greenstone, municipalité de	0,00880000	0,00880000	0,00343299	0,00880000
Grey, comté de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Guelph, cité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Haldimand, comté de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Haliburton, comté de	0,00880000	0,00880000	aucun	0,00663886
Halton, région de	0,00770552	0,00880000	0,00880000	0,00864766
Hamilton, cité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Harley, canton de	0,00880000	0,00880000	aucun	0,00880000
Harris, canton de	0,00880000	0,00521783	0,00880000	aucun
Hastings, comté de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00669159
Hearst, ville de	0,00880000	0,00880000	0,00715368	0,00663570
Hilliard, canton de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Hilton Beach, village de	0,00880000	0,00880000	aucun	aucun
Hilton, canton de	0,00880000	0,00880000	aucun	aucun
Hornepayne, canton de	0,00880000	0,00880000	aucun	0,00880000
Hudson, canton de	0,00880000	0,00880000	0,00584244	0,00880000
Huron, comté de	0,00880000	0,00880000	0,00458716	0,00677916
Huron Shores, municipalité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Ignace, canton d'	0,00880000	0,00880000	0,00853735	aucun
Iroquois Falls, ville d'	0,00880000	0,00880000	0,00803222	0,00880000
James, canton de	0,00880000	0,00880000	aucun	0,00880000
Jocelyn, canton de	0,00880000	0,00880000	aucun	0,00880000
Johnson, canton de	0,00880000	0,00880000	0,00707060	0,00880000
Joly, canton de	0,00810484	0,00880000	aucun	aucun
Kapuskasing, ville de	0,00880000	0,00880000	0,00763320	aucun
Kawartha Lakes, cité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Kearney, ville de	0,00602794	0,00789639	aucun	aucun
Kenora, cité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Kerns, canton de	0,00596158	0,00880000	0,00835780	aucun
Killarney, municipalité de	0,00568569	0,00880000	aucun	0,00353645
Kingston, cité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Kirkland Lake, ville de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
La Vallée, canton de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00115600
Laird, canton de	0,00880000	0,00880000	aucun	0,00880000
Lake of the Woods, canton de	0,00772929	aucun	aucun	0,00802319
Lambton, comté de	0,00875611	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Lanark, comté de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Larder Lake, canton de	0,00880000	0,00880000	aucun	0,00880000
Latchford, ville de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Leeds et Grenville, comtés unis de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000

Municipalité	Taux d'imposition applicable à la catégorie des biens commerciaux	Taux d'imposition applicable à la catégorie des biens industriels	Taux d'imposition applicable à la catégorie des pipelines	Taux d'imposition applicable à la catégorie des lieux d'enfouissement
Lennox and Addington, comté de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
London, cité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Macdonald, Meredith and Aberdeen Additional, canton de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Machar, canton de	0,00783763	0,00655620	0,00593986	0,00880000
Machin, canton de	0,00880000	0,00529884	0,00880000	0,00880000
Magnetawan, municipalité de	0,00709582	0,00880000	aucun	0,00880000
Manitouwadge, canton de	0,00880000	0,00880000	aucun	0,00880000
Marathon, ville de	0,00880000	0,00880000	aucun	0,00880000
Markstay-Warren, municipalité de	0,00880000	0,00772281	0,00880000	0,00880000
Matachewan, canton de	0,00880000	0,00880000	aucun	0,00880000
Mattawa, ville de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Mattawan, canton de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Mattice-Val Côté, canton de	0,00880000	0,00880000	0,00445055	0,00880000
McDougall, canton de	0,00764924	0,00880000	aucun	aucun
McGarry, canton de	0,00880000	0,00418996	aucun	aucun
McKellar, canton de	0,00880000	0,00880000	aucun	aucun
McMurrich/Monteith, canton de	0,00880000	0,00425628	0,00206841	0,00880000
Middlesex, comté de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Moonbeam, canton de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Moosonee, ville de	0,00678228	0,00880000	aucun	0,00880000
Morley, canton de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Muskoka, municipalité de district de	0,00681019	0,00799699	0,00425921	0,00790439
Nairn and Hyman, canton de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Neebing, municipalité de	0,00396753	0,00880000	0,00880000	0,00571707
Niagara, région de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Nipigon, canton de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Nipissing, canton de	0,00880000	0,00247459	aucun	0,00684276
Norfolk, comté de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
North Bay, cité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Northeastern Manitoulin and the Islands, ville de	0,00880000	0,00880000	aucun	0,00667984
Northumberland, comté de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
O'Connor, canton d'	0,00880000	0,00880000	aucun	0,00880000
Oliver Paipoonge, canton d'	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Opasatika, canton d'	0,00880000	0,00880000	0,00539944	0,00498043
Orillia, cité d'	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Ottawa, ville d'	0,00839886	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Owen Sound, cité d'	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Oxford, comté d'	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Papineau-Cameron, canton de	0,00880000	0,00880000	0,00593169	0,00639835
Parry Sound, ville de	0,00852267	0,00650266	0,00880000	aucun
Peel, région de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00831729
Pelé, canton de	0,00880000	0,00880000	aucun	aucun
Pembroke, cité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Perry, canton de	0,00832501	0,00596791	0,00590076	0,00880000
Perth, comté de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Peterborough, cité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Peterborough, comté de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Pickle Lake, canton de	0,00553869	0,00049704	aucun	0,00483683
Plummer Additional, canton de	0,00880000	0,00880000	0,00752162	aucun
Powassan, municipalité de	0,00880000	0,00880000	0,00753775	0,00880000
Prescott et Russell, comtés unis de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Prescott, ville séparée de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Prince, canton de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Prince Edward, comté de	0,00706031	0,00880000	0,00508185	0,00223960
Quinte West, cité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Rainy River, ville de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Red Lake, municipalité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000

Municipalité	Taux d'imposition applicable à la catégorie des biens commerciaux	Taux d'imposition applicable à la catégorie des biens industriels	Taux d'imposition applicable à la catégorie des pipelines	Taux d'imposition applicable à la catégorie des lieux d'enfouissement
Red Rock, canton de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Renfrew, comté de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Ryerson, canton de	0,00692152	0,00880000	aucun	aucun
Sables-Spanish Rivers, canton de	0,00880000	0,00880000	aucun	0,00880000
Sault Ste. Marie, cité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Schreiber, canton de	0,00880000	0,00880000	aucun	aucun
Seguin, canton de	0,00666974	0,00880000	0,00880000	0,00406447
Shedden, canton de	0,00880000	0,00880000	aucun	aucun
Shuniah, canton de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Simcoe, comté de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Sioux Lookout, municipalité de	0,00880000	0,00880000	aucun	0,00880000
Sioux Narrows-Nestors Falls, canton de	0,00880000	0,00729366	aucun	0,00880000
Smiths Falls, ville séparée de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Smooth Rock Falls, ville de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
South Algonquin, canton de	0,00496193	0,00880000	aucun	0,00766612
South River, village de	0,00880000	0,00815926	0,00412122	aucun
St. Charles, municipalité de	0,00577910	aucun	0,00880000	0,00620364
St. Joseph, canton de	0,00770563	0,00880000	aucun	0,00661451
St. Marys, ville séparée de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
St. Thomas, cité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Stormont, Dundas et Glengarry, comtés unis de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Stratford, cité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Strong, canton de	0,00687504	0,00880000	0,00555103	0,00880000
Sudbury, ville du Grand	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Sundridge, village de	0,00880000	0,00880000	0,00654769	aucun
Tarbutt, canton de	0,00880000	0,00880000	aucun	aucun
Tehkummah, canton de	0,00880000	0,00880000	aucun	0,00777024
Temagami, municipalité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Temiskaming Shores, ville de	0,00880000	0,00880000	0,00809919	0,00880000
Terrace Bay, canton de	0,00880000	0,00880000	aucun	0,00880000
The Archipelago, canton de	0,00635908	0,00776030	aucun	0,00167740
The North Shore, canton de	0,00880000	0,00880000	aucun	0,00880000
Thessalon, ville de	0,00880000	0,00755657	0,00661381	aucun
Thornloe, village de	0,00880000	0,00880000	aucun	aucun
Thunder Bay, cité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Timmins, cité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Toronto, cité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Val Rita-Harty, canton de	0,00880000	0,00880000	0,00690763	0,00880000
Waterloo, région de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Wawa, canton de	0,00880000	0,00880000	aucun	0,00880000
Wellington, comté de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00811182
West Nipissing, municipalité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
White River, canton de	0,00880000	0,00880000	aucun	0,00880000
Whitestone, municipalité de	0,00586377	0,00880000	aucun	0,00880000
Windsor, cité de	0,00877771	0,00880000	0,00880000	aucun
York, région de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00528649

TABLEAU 2

TAUX D'IMPOSITION APPLICABLES AUX BIENS D'ENTREPRISE SITUÉS DANS DES MUNICIPALITÉS
FAISANT APPLIQUER DES CATÉGORIES COMMERCIALES FACULTATIVES POUR 2021
(EXPRIMÉS EN FRACTIONS DE LA VALEUR IMPOSABLE)

Municipalité	Taux d'imposition applicable à la catégorie des biens commerciaux	Taux d'imposition applicable à la catégorie des immeubles à bureaux	Taux d'imposition applicable à la catégorie des centres commerciaux	Taux d'imposition applicable à la catégorie des terrains de stationnement et des biens-fonds vacants
Chatham-Kent, municipalité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Espanola, ville d'	0,00880000	aucun	0,00880000	aucun
Essex, comté d'	0,00880000	0,00880000	aucun	0,00633473
Hamilton, cité de	0,00880000	aucun	aucun	0,00880000
Kenora, cité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Lambton, comté de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00679260
Marathon, ville de	0,00880000	aucun	0,00880000	0,00880000
Ottawa, ville d'	0,00880000	0,00880000	0,00775935	0,00549581
Sault Ste. Marie, cité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Smooth Rock Falls, ville de	0,00880000	aucun	aucun	0,00880000
Windsor, cité de	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00822145

TABLEAU 3

TAUX D'IMPOSITION APPLICABLES AUX BIENS D'ENTREPRISE SITUÉS DANS DES MUNICIPALITÉS
FAISANT APPLIQUER DES CATÉGORIES INDUSTRIELLES FACULTATIVES POUR 2021
(EXPRIMÉS EN FRACTIONS DE LA VALEUR IMPOSABLE)

Municipalité	Taux d'imposition applicable à la catégorie des biens industriels	Taux d'imposition applicable à la catégorie des grands ensembles industriels
Atikokan, canton d'	0,00880000	0,00880000
Chatham-Kent, municipalité de	0,00880000	0,00880000
Dryden, cité de	0,00880000	0,00880000
Dubreuilville, canton de	0,00880000	0,00880000
Ear Falls, canton d'	0,00880000	0,00880000
Elgin, comté d'	0,00880000	0,00880000
Espanola, ville d'	0,00880000	0,00880000
Essex, comté d'	0,00880000	0,00880000
Fort Frances, ville de	0,00880000	0,00880000
Hamilton, cité de	0,00880000	0,00880000
Hearst, ville de	0,00880000	0,00880000
Iroquois Falls, ville d'	0,00880000	0,00880000
James, canton de	0,00880000	0,00880000
Kapuskasing, ville de	0,00880000	0,00880000
Kenora, cité de	0,00880000	0,00880000
Lambton, comté de	0,00880000	0,00880000
Leeds et Grenville, comtés unis de	0,00880000	0,00880000
Lennox and Addington, comté de	0,00880000	0,00880000
Marathon, ville de	0,00880000	0,00880000
Orillia, cité d'	0,00880000	0,00880000
Ottawa, ville d'	0,00880000	0,00880000
Owen Sound, cité d'	0,00880000	0,00880000
Powassan, municipalité de	0,00880000	0,00880000
Prescott et Russell, comtés unis de	0,00880000	0,00880000
Quinte West, cité de	0,00880000	0,00880000
Renfrew, comté de	0,00880000	0,00880000
Sault Ste. Marie, cité de	0,00880000	0,00880000
Smooth Rock Falls, ville de	0,00880000	0,00880000
St. Marys, ville séparée de	0,00880000	0,00880000
St. Thomas, cité de	0,00880000	0,00880000

Municipalité	Taux d'imposition applicable à la catégorie des biens industriels	Taux d'imposition applicable à la catégorie des grands ensembles industriels
Stormont, Dundas et Glengarry, comtés unis de	0,00880000	0,00880000
Sudbury, ville du Grand	0,00880000	0,00880000
Thessalon, ville de	0,00653412	0,00880000
Thunder Bay, cité de	0,00880000	0,00880000
Timmins, cité de	0,00880000	0,00880000
Windsor, cité de	0,00880000	0,00880000

TABLEAU 4

TAUX D'IMPOSITION APPLICABLES AUX BIENS D'ENTREPRISE SITUÉS DANS DES TERRITOIRES NON RATTACHÉS ET NON ÉRIGÉS EN MUNICIPALITÉ POUR 2021
(EXPRIMÉS EN FRACTIONS DE LA VALEUR IMPOSABLE)

District	Territoire	Taux d'imposition applicable à la catégorie des biens commerciaux	Taux d'imposition applicable à la catégorie des biens industriels	Taux d'imposition applicable à la catégorie des pipelines	Taux d'imposition applicable à la catégorie des lieux d'enfouissement
Algoma	Localité de Sault Ste. Marie - éducation	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Cochrane	Localité de Cochrane-Iroquois Falls - éducation	0,00880000	0,00880000	0,00698313	0,00829465
Cochrane	Localité de Hearst - éducation	0,00743939	0,00869287	0,00516933	0,00880000
Cochrane	Localité de James Bay Lowlands - éducation	0,00880000	aucun	aucun	aucun
Cochrane	Localité de Kap SRF and District - éducation	0,00880000	0,00383334	0,00653976	aucun
Kenora	Localité de Dryden - éducation (numéros d'inscription au rôle d'évaluation commençant par «6060»)	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00618298
Kenora	Localité de Dryden - éducation (numéros d'inscription au rôle d'évaluation commençant par «6093»)	0,00880000	aucun	0,00880000	aucun
Kenora	Localité de Dryden - éducation (numéros d'inscription au rôle d'évaluation commençant par «6096»)	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Kenora	Localité du district de Keewatin-Patricia - éducation	0,00800301	aucun	aucun	aucun
Kenora	Localité de Kenora - éducation	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Kenora	Localité de Red Lake - éducation	0,00724716	0,00880000	0,00880000	0,00227545
Kenora	Localité de Sturgeon Lake - éducation	0,00736495	aucun	aucun	aucun
Manitoulin	Localité de Manitoulin - éducation	0,00831012	0,00854291	aucun	aucun
Nipissing	Conseils scolaires combinés de Nipissing	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Nipissing	Conseil de l'éducation de Timiskaming	0,00844508	aucun	0,00880000	aucun
Parry Sound	Conseil de l'éducation d'East Parry Sound	0,00806675	0,00880000	0,00856534	aucun
Parry Sound	Administration scolaire du canton de South River	0,00853965	0,00880000	aucun	aucun
Parry Sound	Conseil de l'éducation de West Parry Sound	0,00654584	0,00880000	aucun	aucun
Rainy River	Localité d'Atikokan - éducation	0,00880000	0,00880000	0,00880000	aucun
Rainy River	Localité de Fort Frances/Rainy River - éducation (numéros d'inscription au rôle d'évaluation commençant par «5902»)	0,00880000	0,00880000	aucun	aucun
Rainy River	Localité de Fort Frances/Rainy River - éducation (numéros d'inscription au rôle d'évaluation commençant par «5903»)	0,00720129	0,00599774	aucun	aucun
Rainy River	Localité de Mine Centre DSA - éducation	0,00213734	0,00333662	aucun	aucun
Sudbury	Localité d'Asquith Garvey DSA - éducation	0,00468931	0,00582315	aucun	aucun
Sudbury	Localité de Chapleau - éducation	0,00880000	0,00880000	aucun	aucun
Sudbury	Localité d'Espanola - éducation	0,00880000	0,00619443	aucun	aucun
Sudbury	Localité de Foley DSA - éducation	0,00880000	aucun	aucun	aucun
Sudbury	Localité de Gogama DSA - éducation	0,00708392	aucun	aucun	aucun
Sudbury	Localité de Missarenda DSA - éducation	0,00456610	0,00880000	aucun	aucun

District	Territoire	Taux d'imposition applicable à la catégorie des biens commerciaux	Taux d'imposition applicable à la catégorie des biens industriels	Taux d'imposition applicable à la catégorie des pipelines	Taux d'imposition applicable à la catégorie des lieux d'enfouissement
Sudbury	Localité de Sudbury - éducation	0,00880000	0,00880000	aucun	aucun
Thunder Bay	Localité d'Allanwater DSA - éducation	0,00239259	aucun	aucun	aucun
Thunder Bay	Localité d'Armstrong DSA - éducation	0,00600736	0,00880000	aucun	aucun
Thunder Bay	Localité d'Auden DSA - éducation	0,00064240	aucun	aucun	aucun
Thunder Bay	Localité de Ferland DSA - éducation	0,00049671	aucun	aucun	aucun
Thunder Bay	Localité de Lake Superior - éducation	0,00880000	0,00880000	aucun	aucun
Thunder Bay	Localité de Lakehead - éducation	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Thunder Bay	Localité de Nipigon Red Rock - éducation	0,00538140	0,00880000	0,00880000	aucun
Thunder Bay	Localité de Savant Lake DSA - éducation	0,00532219	aucun	aucun	0,00527440
Thunder Bay	Localité d'Upsala DSA - éducation	0,00531244	0,00393111	0,00307924	0,00571328
Timiskaming	Localité de Kirkland Lake - éducation	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000
Timiskaming	Localité de Timiskaming - éducation	0,00880000	0,00880000	0,00880000	0,00880000

TABLEAU 5

TAUX DE CERTAINS PAIEMENTS TENANT LIEU D'IMPÔTS SCOLAIRES APPLICABLES AUX BIENS
D'ENTREPRISE SITUÉS DANS DES MUNICIPALITÉS POUR 2021
(EXPRIMÉS EN FRACTIONS DE LA VALEUR IMPOSABLE)

Municipalité	Taux applicable à la catégorie des biens commerciaux	Taux applicable à la catégorie des biens industriels	Taux applicable à la catégorie des pipelines	Taux applicable à la catégorie des lieux d'enfouissement
Alberton, canton d'	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00925034
Armour, canton d'	0,00690833	0,00395200	0,00519019	0,00980000
Armstrong, canton d'	0,00980000	0,00980000	0,00964207	aucun
Assiginack, canton d'	0,00842583	0,00676308	aucun	0,00980000
Atikokan, canton d'	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000
Baldwin, canton de	0,00980000	0,00980000	0,00796553	aucun
Barrie, cité de	0,00980000	0,01062384	0,00980000	0,00524134
Belleville, cité de	0,01250000	0,01250000	0,01122046	0,01250000
Billings, canton de	0,00644236	0,00980000	aucun	0,00352821
Black River-Matheson, canton de	0,00980000	0,00980000	0,00817516	0,00980000
Blind River, ville de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000
Bonfield, canton de	0,00980000	0,00980000	0,00668371	0,00980000
Brant, comté de	0,01250000	0,01250000	0,01250000	0,01250000
Brantford, cité de	0,01250000	0,01250000	0,01236930	0,01250000
Brethour, canton de	0,00439262	0,00980000	0,00980000	0,00445422
Brockville, cité de	0,01250000	0,01250000	0,01142785	aucun
Bruce, comté de	0,00980000	0,01250000	0,00958720	0,00980000
Bruce Mines, ville de	0,00980000	0,00980000	0,00658154	aucun
Burk's Falls, village de	0,00980000	0,00980000	0,00955889	aucun
Burpee and Mills, canton de	0,00494118	0,00980000	aucun	aucun
Callander, municipalité de	0,00980000	0,00980000	0,00864536	aucun
Calvin, canton de	0,00601963	0,00980000	0,00907364	0,00584711
Carling, canton de	0,00557065	0,00980000	aucun	aucun
Casey, canton de	0,00467717	0,00980000	aucun	aucun
Central Manitoulin, canton de	0,00688166	0,00980000	aucun	0,00506696
Chamberlain, canton de	0,00301852	0,00497570	0,00921266	0,00477412
Chapleau, canton de	0,00980000	0,00980000	aucun	aucun
Chapple, canton de	0,00593040	0,00980000	0,00980000	0,00459442
Charlton and Dack, municipalité de	0,00980000	0,00980000	0,00896777	aucun
Chatham-Kent, municipalité de	0,01236564	0,01250000	0,01248862	0,03657373
Chisholm, canton de	0,00980000	0,00643693	aucun	0,00752763
Cobalt, ville de	0,00980000	aucun	0,00980000	aucun
Cochrane, ville de	0,00980000	0,00980000	0,00771725	aucun
Cockburn Island, canton de	aucun	aucun	aucun	aucun
Coleman, canton de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000

Municipalité	Taux applicable à la catégorie des biens commerciaux	Taux applicable à la catégorie des biens industriels	Taux applicable à la catégorie des pipelines	Taux applicable à la catégorie des lieux d'enfouissement
Conmee, canton de	0,00980000	0,00980000	aucun	0,00980000
Cornwall, cité de	0,01250000	0,01250000	0,01250000	0,01250000
Dawson, canton de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000
Dorion, canton de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000
Dryden, cité de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000
Dubreuilville, canton de	0,00980000	0,00980000	aucun	aucun
Dufferin, comté de	0,00918303	0,01250000	0,00856022	0,00792019
Durham, région de	0,00980000	0,01250000	0,00980000	aucun
Ear Falls, canton d'	0,00980000	0,00980000	0,00980000	aucun
East Ferris, municipalité d'	0,00980000	0,00980000	0,00980000	aucun
Elgin, comté d'	0,00980000	0,01250000	0,00980000	0,23687812
Elliot Lake, cité d'	0,00980000	0,00980000	0,00819560	0,00980000
Emo, canton d'	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000
Englehart, ville d'	0,00980000	0,00980000	0,00980000	aucun
Espanola, ville d'	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000
Essex, comté d'	0,01229514	0,01250000	0,01250000	0,01122591
Evanturel, canton d'	0,00980000	0,00980000	0,00980000	aucun
Fauquier-Strickland, canton de	0,00980000	0,00431149	0,00580449	aucun
Fort Frances, ville de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	aucun
French River, municipalité de	0,00980000	0,00980000	aucun	0,00980000
Frontenac, comté de	0,01250000	0,01250000	aucun	0,01250000
Gananoque, ville séparée de	0,01250000	0,01250000	0,00980000	aucun
Gauthier, canton de	0,00589674	0,00883039	aucun	0,00962973
Gillies, canton de	0,00980000	0,00980000	aucun	0,00980000
Gordon/Barrie Island, municipalité de	0,00973463	0,00980000	aucun	aucun
Gore Bay, ville de	0,00980000	0,00884341	aucun	aucun
Greenstone, municipalité de	0,00980000	0,00980000	0,00343299	0,00980000
Grey, comté de	0,01250000	0,01250000	0,00980000	0,01250000
Guelph, cité de	0,01102552	0,01250000	0,01250000	aucun
Haldimand, comté de	0,01163509	0,01250000	0,01250000	0,01250000
Haliburton, comté de	0,00980000	0,00980000	aucun	0,00663886
Halton, région de	0,00770552	0,01098184	0,00980000	0,00864766
Hamilton, cité de	0,00980000	0,01166409	0,00980000	0,01680173
Harley, canton de	0,00980000	0,00980000	aucun	0,00980000
Harris, canton de	0,00980000	0,00521783	0,00980000	aucun
Hastings, comté de	0,00944951	0,00980000	0,00936385	0,00669159
Hearst, ville de	0,00980000	0,00980000	0,00715368	0,00663570
Hilliard, canton de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000
Hilton Beach, village de	0,00980000	0,00980000	aucun	aucun
Hilton, canton de	0,00980000	0,00980000	aucun	aucun
Hornepayne, canton de	0,00980000	0,00980000	aucun	0,00980000
Hudson, canton de	0,00980000	0,00980000	0,00584244	0,00980000
Huron, comté de	0,00980000	0,00980000	0,00458716	0,00677916
Huron Shores, municipalité de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000
Ignace, canton d'	0,00980000	0,00980000	0,00853735	aucun
Iroquois Falls, ville d'	0,00980000	0,00980000	0,00803222	0,00980000
James, canton de	0,00980000	0,00980000	aucun	0,00980000
Jocelyn, canton de	0,00980000	0,00980000	aucun	0,00929572
Johnson, canton de	0,00980000	0,00980000	0,00707060	0,00980000
Joly, canton de	0,00810484	0,00980000	aucun	aucun
Kapuskasing, ville de	0,00980000	0,00980000	0,00763320	aucun
Kawartha Lakes, cité de	0,00980000	0,01250000	0,01250000	0,00980000
Kearney, ville de	0,00602794	0,00789639	aucun	aucun
Kenora, cité de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	aucun
Kerns, canton de	0,00596158	0,00980000	0,00835780	aucun
Killarney, municipalité de	0,00568569	0,00980000	aucun	0,00353645
Kingston, cité de	0,01250000	0,01250000	0,01208565	aucun
Kirkland Lake, ville de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	aucun
La Vallée, canton de	0,00906164	0,00980000	0,00980000	0,00115600
Laird, canton de	0,00980000	0,00980000	aucun	0,00980000

Municipalité	Taux applicable à la catégorie des biens commerciaux	Taux applicable à la catégorie des biens industriels	Taux applicable à la catégorie des pipelines	Taux applicable à la catégorie des lieux d'enfouissement
Lake of the Woods, canton de	0,00772929	aucun	aucun	0,00802319
Lambton, comté de	0,01237520	0,01250000	0,00980000	0,03964162
Lanark, comté de	0,01250000	0,01250000	0,01250000	0,00980000
Larder Lake, canton de	0,00980000	0,00980000	aucun	0,00980000
Latchford, ville de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	aucun
Leeds et Grenville, comtés unis de	0,01250000	0,01250000	0,01219450	0,01133835
Lennox and Addington, comté de	0,01250000	0,01250000	0,00980000	0,01250000
London, cité de	0,01250000	0,01250000	0,01250000	0,01250000
Macdonald, Meredith and Aberdeen Additional, canton de	0,00980000	0,00980000	0,00901297	0,00980000
Machar, canton de	0,00783763	0,00655620	0,00593986	0,00980000
Machin, canton de	0,00980000	0,00529884	0,00980000	0,00980000
Magnetawan, municipalité de	0,00709582	0,00969327	aucun	0,00980000
Manitouwadge, canton de	0,00980000	0,00980000	aucun	0,00980000
Marathon, ville de	0,00980000	0,00980000	aucun	0,00980000
Markstay-Warren, municipalité de	0,00980000	0,00772281	0,00980000	0,00980000
Matachewan, canton de	0,00980000	0,00980000	aucun	0,00980000
Mattawa, ville de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	aucun
Mattawan, canton de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	aucun
Mattice-Val Côté, canton de	0,00980000	0,00980000	0,00445055	0,00980000
McDougall, canton de	0,00764924	0,00980000	aucun	aucun
McGarry, canton de	0,00980000	0,00418996	aucun	aucun
McKellar, canton de	0,00980000	0,00980000	aucun	aucun
McMurrich/Monteith, canton de	0,00900069	0,00425628	0,00206841	0,00980000
Middlesex, comté de	0,01220720	0,01250000	0,01144706	0,00980000
Moonbeam, canton de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	aucun
Moosonee, ville de	0,00678228	0,00980000	aucun	0,00980000
Morley, canton de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000
Muskoka, municipalité de district de	0,00681019	0,00799699	0,00425921	0,00790439
Nairn and Hyman, canton de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	aucun
Neebing, municipalité de	0,00396753	0,00980000	0,00980000	0,00571707
Niagara, région de	0,00980000	0,01250000	0,00980000	0,01714649
Nipigon, canton de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000
Nipissing, canton de	0,00933728	0,00247459	aucun	0,00684276
Norfolk, comté de	0,01250000	0,01250000	0,01250000	aucun
North Bay, cité de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	aucun
Northeastern Manitoulin and the Islands, ville de	0,00935249	0,00980000	aucun	0,00667984
Northumberland, comté de	0,01250000	0,01250000	0,01096633	0,01250000
O'Connor, canton d'	0,00923338	0,00980000	aucun	0,00980000
Oliver Paipoonge, canton d'	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000
Opasatika, canton d'	0,00965286	0,00980000	0,00539944	0,00498043
Orillia, cité d'	0,01134445	0,01250000	0,01250000	0,01146075
Ottawa, ville d'	0,00970038	0,01250000	0,01250000	0,01148666
Owen Sound, cité d'	0,01250000	0,01250000	0,00980000	0,01250000
Oxford, comté d'	0,01250000	0,01250000	0,00980000	0,01250000
Papineau-Cameron, canton de	0,00896091	0,00980000	0,00593169	0,00639835
Parry Sound, ville de	0,00852267	0,00650266	0,00980000	aucun
Peel, région de	0,00944727	0,01066032	0,01189049	0,00831729
Pelée, canton de	0,00980000	0,00980000	aucun	aucun
Pembroke, cité de	0,01250000	0,01250000	0,00980000	aucun
Perry, canton de	0,00832501	0,00596791	0,00590076	0,00980000
Perth, comté de	0,00980000	0,01250000	0,01250000	0,00980000
Peterborough, cité de	0,01250000	0,01250000	0,00980000	aucun
Peterborough, comté de	0,00980000	0,01250000	0,00980000	0,00980000
Pickle Lake, canton de	0,00553869	0,00049704	aucun	0,00483683
Plummer Additional, canton de	0,00980000	0,00980000	0,00752162	aucun
Powassan, municipalité de	0,00945188	0,00980000	0,00753775	0,00980000
Prescott et Russell, comtés unis de	0,00980000	0,01250000	0,00980000	0,00980000
Prescott, ville séparée de	0,01250000	0,01250000	0,00980000	aucun
Prince, canton de	0,00980000	0,00980000	aucun	aucun

Municipalité	Taux applicable à la catégorie des biens commerciaux	Taux applicable à la catégorie des biens industriels	Taux applicable à la catégorie des pipelines	Taux applicable à la catégorie des lieux d'enfouissement
Prince Edward, comté de	0,00706031	0,01250000	0,00508185	0,00223960
Quinte West, cité de	0,01250000	0,01250000	0,00980000	aucun
Rainy River, ville de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	aucun
Red Lake, municipalité de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000
Red Rock, canton de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	aucun
Renfrew, comté de	0,01250000	0,01250000	0,00980000	0,00980000
Ryerson, canton de	0,00692152	0,00980000	aucun	aucun
Sables-Spanish Rivers, canton de	0,00980000	0,00980000	aucun	0,00980000
Sault Ste. Marie, cité de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000
Schreiber, canton de	0,00980000	0,00980000	aucun	aucun
Seguin, canton de	0,00666974	0,00980000	0,00980000	0,00406447
Shedden, canton de	0,00980000	0,00980000	aucun	aucun
Shuniah, canton de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000
Simcoe, comté de	0,00980000	0,01250000	0,01237518	0,00980000
Sioux Lookout, municipalité de	0,00980000	0,00980000	aucun	0,00980000
Sioux Narrows-Nestors Falls, canton de	0,00980000	0,00729366	aucun	0,00980000
Smiths Falls, ville séparée de	0,01250000	0,01250000	0,01231520	aucun
Smooth Rock Falls, ville de	0,00980000	0,00980000	0,00908177	0,00980000
South Algonquin, canton de	0,00496193	0,00980000	aucun	0,00766612
South River, village de	0,00977214	0,00815926	0,00412122	aucun
St. Charles, municipalité de	0,00577910	aucun	0,00980000	0,00620364
St. Joseph, canton de	0,00770563	0,00980000	aucun	0,00661451
St. Marys, ville séparée de	0,00980000	0,01250000	0,01247778	0,00980000
St. Thomas, cité de	0,01250000	0,01250000	0,00887611	aucun
Stormont, Dundas et Glengarry, comtés unis de	0,01250000	0,01250000	0,00980000	0,05908938
Stratford, cité de	0,01250000	0,01250000	0,00980000	0,01250000
Strong, canton de	0,00687504	0,00980000	0,00555103	0,00966360
Sudbury, ville du Grand	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000
Sundridge, village de	0,00980000	0,00980000	0,00654769	aucun
Tarbutt, canton de	0,00980000	0,00980000	aucun	aucun
Tehkummah, canton de	0,00901677	0,00980000	aucun	0,00777024
Temagami, municipalité de	0,00980000	0,00980000	0,00930842	aucun
Temiskaming Shores, ville de	0,00980000	0,00980000	0,00809919	0,00980000
Terrace Bay, canton de	0,00980000	0,00980000	aucun	0,00980000
The Archipelago, canton de	0,00635908	0,00776030	aucun	0,00167740
The North Shore, canton de	0,00980000	0,00980000	aucun	0,00980000
Thessalon, ville de	0,00980000	0,00800781	0,00661381	aucun
Thornloe, village de	0,00980000	0,00980000	aucun	aucun
Thunder Bay, cité de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000
Timmins, cité de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000
Toronto, cité de	0,00980000	0,01067220	0,01250000	aucun
Val Rita-Harty, canton de	0,00980000	0,00980000	0,00690763	0,00980000
Waterloo, région de	0,01250000	0,01250000	0,00980000	0,01250000
Wawa, canton de	0,00980000	0,00980000	aucun	0,00980000
Wellington, comté de	0,00924236	0,01250000	0,01250000	0,00811182
West Nipissing, municipalité de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000
White River, canton de	0,00980000	0,00980000	aucun	0,00980000
Whitestone, municipalité de	0,00586377	0,00980000	aucun	0,00980000
Windsor, cité de	0,01233519	0,01250000	0,01250000	aucun
York, région de	0,00896686	0,00980000	0,01250000	0,00528649

TABLEAU 6

TAUX DE CERTAINS PAIEMENTS TENANT LIEU D'IMPÔTS SCOLAIRES APPLICABLES AUX BIENS
D'ENTREPRISE SITUÉS DANS DES MUNICIPALITÉS AYANT DES CATÉGORIES COMMERCIALES
FACULTATIVES POUR 2021
(EXPRIMÉS EN FRACTIONS DE LA VALEUR IMPOSABLE)

Municipalité	Taux applicable à la catégorie des biens commerciaux	Taux applicable à la catégorie des immeubles à bureaux	Taux applicable à la catégorie des centres commerciaux	Taux applicable à la catégorie des terrains de stationnement et des biens-fonds vacants
Chatham-Kent, municipalité de	0,01250000	0,00980000	0,01250000	0,00980000
Espanola, ville d'	0,00980000	aucun	0,00980000	aucun
Essex, comté d'	0,01250000	0,00980000	aucun	0,00633473
Hamilton, cité de	0,00980000	aucun	aucun	0,00980000
Kenora, cité de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000
Lambton, comté de	0,01250000	0,01250000	0,01250000	0,00679260
Marathon, ville de	0,00980000	aucun	0,00980000	0,00980000
Ottawa, ville d'	0,00980000	0,01250000	0,00775935	0,00549581
Sault Ste. Marie, cité de	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000
Smooth Rock Falls, ville de	0,00980000	aucun	aucun	0,00980000
Windsor, cité de	0,01250000	0,01250000	0,01250000	0,00822145

TABLEAU 7

TAUX DE CERTAINS PAIEMENTS TENANT LIEU D'IMPÔTS SCOLAIRES APPLICABLES AUX BIENS
D'ENTREPRISE SITUÉS DANS DES MUNICIPALITÉS AYANT DES CATÉGORIES INDUSTRIELLES
FACULTATIVES POUR 2021
(EXPRIMÉS EN FRACTIONS DE LA VALEUR IMPOSABLE)

Municipalité	Taux applicable à la catégorie des biens industriels	Taux applicable à la catégorie des grands ensembles industriels
Atikokan, canton d'	0,00980000	0,00980000
Chatham-Kent, municipalité de	0,01250000	0,01250000
Dryden, cité de	0,00980000	0,00980000
Dubreuilville, canton de	0,00980000	0,00980000
Ear Falls, canton d'	0,00980000	0,00980000
Elgin, comté d'	0,01250000	0,01250000
Espanola, ville d'	0,00980000	0,00980000
Essex, comté d'	0,01250000	0,01250000
Fort Frances, ville de	0,00980000	0,00980000
Hamilton, cité de	0,01166409	0,01166409
Hearst, ville de	0,00980000	0,00980000
Iroquois Falls, ville d'	0,00980000	0,00980000
James, canton de	0,00980000	0,00980000
Kapuskasing, ville de	0,00980000	0,00980000
Kenora, cité de	0,00980000	0,00980000
Lambton, comté de	0,01250000	0,01250000
Leeds et Grenville, comtés unis de	0,01250000	0,01250000
Lennox and Addington, comté de	0,01250000	0,01250000
Marathon, ville de	0,00980000	0,00980000
Orillia, cité d'	0,01250000	0,01250000
Ottawa, ville d'	0,01250000	0,01250000
Owen Sound, cité d'	0,01250000	0,01250000
Powassan, municipalité de	0,00980000	0,00980000
Prescott et Russell, comtés unis de	0,01250000	0,01250000
Quinte West, cité de	0,01250000	0,01250000
Renfrew, comté de	0,01250000	0,01250000
Sault Ste. Marie, cité de	0,00980000	0,00980000
Smooth Rock Falls, ville de	0,00980000	0,00980000
St. Marys, ville séparée de	0,01250000	0,01250000

Municipalité	Taux applicable à la catégorie des biens industriels	Taux applicable à la catégorie des grands ensembles industriels
St. Thomas, cité de	0,01250000	0,01250000
Stormont, Dundas et Glengarry, comtés unis de	0,01250000	0,01250000
Sudbury, ville du Grand	0,00980000	0,00980000
Thessalon, ville de	0,00653412	0,00980000
Thunder Bay, cité de	0,00980000	0,00980000
Timmins, cité de	0,00980000	0,00980000
Windsor, cité de	0,01250000	0,01250000

TABLEAU 8

TAUX DE CERTAINS PAIEMENTS TENANT LIEU D'IMPÔTS SCOLAIRES APPLICABLES AUX BIENS D'ENTREPRISE SITUÉS DANS DES TERRITOIRES NON RATTACHÉS ET NON ÉRIGÉS EN MUNICIPALITÉ

POUR 2021

(EXPRIMÉS EN FRACTIONS DE LA VALEUR IMPOSABLE)

District	Territoire	Taux applicable à la catégorie des biens commerciaux	Taux applicable à la catégorie des biens industriels	Taux applicable à la catégorie des pipelines	Taux applicable à la catégorie des lieux d'enfouissement
Algoma	Localité de Sault Ste. Marie - éducation	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000
Cochrane	Localité de Cochrane-Iroquois Falls - éducation	0,00886807	0,00980000	0,00698313	0,00829465
Cochrane	Localité de Hearst - éducation	0,00743939	0,00869287	0,00516933	0,01030000
Cochrane	Localité de James Bay Lowlands - éducation	0,00980000	aucun	aucun	aucun
Cochrane	Localité de Kap SRF and District - éducation	0,00980000	0,00383334	0,00653976	aucun
Kenora	Localité de Dryden - éducation (numéros d'inscription au rôle d'évaluation commençant par «6060»)	0,00948184	0,00980000	0,00980000	0,00618298
Kenora	Localité de Dryden - éducation (numéros d'inscription au rôle d'évaluation commençant par «6093»)	0,00980000	aucun	0,00980000	aucun
Kenora	Localité de Dryden - éducation (numéros d'inscription au rôle d'évaluation commençant par «6096»)	0,00980000	0,00927098	0,00980000	0,00980000
Kenora	Localité du district de Keewatin-Patricia - éducation	0,00800301	aucun	aucun	aucun
Kenora	Localité de Kenora - éducation	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000
Kenora	Localité de Red Lake - éducation	0,00724716	0,00980000	0,00980000	0,00227545
Kenora	Localité de Sturgeon Lake - éducation	0,00736495	aucun	aucun	aucun
Manitoulin	Localité de Manitoulin - éducation	0,00831012	0,00854291	aucun	aucun
Nipissing	Conseils scolaires combinés de Nipissing	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000
Nipissing	Conseil de l'éducation de Timiskaming	0,00844508	aucun	0,00980000	aucun
Parry Sound	Conseil de l'éducation d'East Parry Sound	0,00806675	0,00980000	0,00856534	aucun
Parry Sound	Administration scolaire du canton de South River	0,00853965	0,00980000	aucun	aucun
Parry Sound	Conseil de l'éducation de West Parry Sound	0,00654584	0,00881572	aucun	aucun
Rainy River	Localité d'Atikokan - éducation	0,00980000	0,00980000	0,00980000	aucun
Rainy River	Localité de Fort Frances/Rainy River - éducation (numéros d'inscription au rôle d'évaluation commençant par «5902»)	0,00882994	0,00980000	aucun	aucun
Rainy River	Localité de Fort Frances/Rainy River - éducation (numéros d'inscription au rôle d'évaluation commençant par «5903»)	0,00720129	0,00599774	aucun	aucun
Rainy River	Localité de Mine Centre DSA - éducation	0,00213734	0,00333662	aucun	aucun
Sudbury	Localité d'Asquith Garvey DSA - éducation	0,00468931	0,00582315	aucun	aucun
Sudbury	Localité de Chapleau - éducation	0,00902994	0,00980000	aucun	aucun
Sudbury	Localité d'Espanola - éducation	0,00914423	0,00619443	aucun	aucun
Sudbury	Localité de Foleyet DSA - éducation	0,00980000	aucun	aucun	aucun
Sudbury	Localité de Gogama DSA - éducation	0,00708392	aucun	aucun	aucun
Sudbury	Localité de Missarenda DSA - éducation	0,00456610	0,00980000	aucun	aucun
Sudbury	Localité de Sudbury - éducation	0,00980000	0,00980000	aucun	aucun

District	Territoire	Taux applicable à la catégorie des biens commerciaux	Taux applicable à la catégorie des biens industriels	Taux applicable à la catégorie des pipelines	Taux applicable à la catégorie des lieux d'enfouissement
Thunder Bay	Localité d'Allanwater DSA - éducation	0,00239259	aucun	aucun	aucun
Thunder Bay	Localité d'Armstrong DSA - éducation	0,00600736	0,00980000	aucun	aucun
Thunder Bay	Localité d'Auden DSA - éducation	0,00064240	aucun	aucun	aucun
Thunder Bay	Localité de Ferland DSA - éducation	0,00049671	aucun	aucun	aucun
Thunder Bay	Localité de Lake Superior - éducation	0,00980000	0,00980000	aucun	aucun
Thunder Bay	Localité de Lakehead - éducation	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000
Thunder Bay	Localité de Nipigon Red Rock - éducation	0,00538140	0,00980000	0,00980000	aucun
Thunder Bay	Localité de Savant Lake DSA - éducation	0,00532219	aucun	aucun	0,00527440
Thunder Bay	Localité d'Upsala DSA - éducation	0,00531244	0,00393111	0,00307924	0,00571328
Timiskaming	Localité de Kirkland Lake - éducation	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000
Timiskaming	Localité de Timiskaming - éducation	0,00980000	0,00980000	0,00980000	0,00980000

Entrée en vigueur**11. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

Made by:

Pris par :

Le ministre des Finances,

PETER BETHLENFALVY
Minister of Finance

Date made: February 2, 2021

Pris le : 2 février 2021

ONTARIO REGULATION 47/21

made under the

MINISTRY OF REVENUE ACT

Made: February 2, 2021

Filed: February 3, 2021

Published on e-Laws: February 3, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: February 20, 2021**GRANT PROGRAM - SECTION 11.4.1 OF THE ACT**

1. The program specified for the purposes of section 11.4.1 of the Act is the program consisting of the following:

1. Main Street Relief Grant for Personal Protective Equipment (PPE).
2. Property Tax Rebate Grant.
3. Energy Cost Rebate Grant.
4. Ontario Small Business Support Grant.

Commencement

2. **This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

Pris par :

Le ministre des Finances,

PETER BETHLENFALVY
Minister of Finance

Date made: February 2, 2021

Pris le : 2 février 2021

8/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 47/21

pris en vertu de la

LOI SUR LE MINISTÈRE DU REVENU

pris le 2 février 2021

déposé le 3 février 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 3 février 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 20 février 2021**PROGRAMME DE SUBVENTIONS - ARTICLE 11.4.1 DE LA LOI**

1. Le programme précisé pour l'application de l'article 11.4.1 de la Loi est le programme qui accorde ce qui suit :

1. La Subvention de secours visant à redonner vie aux rues commerçantes par le soutien pour l'équipement de protection individuelle (EPI).
2. Les remises pour les impôts fonciers.
3. Les remises pour les coûts d'énergie.
4. La Subvention ontarienne pour le soutien aux petites entreprises.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

Le ministre des Finances,

PETER BETHLENFALVY
Minister of Finance

Date made: February 2, 2021

Pris le : 2 février 2021

ONTARIO REGULATION 48/21

made under the

MUNICIPAL ACT, 2001

Made: February 2, 2021

Filed: February 3, 2021

Published on e-Laws: February 3, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: February 20, 2021

Amending O. Reg. 383/98

(TAX MATTERS - FARM LAND AWAITING DEVELOPMENT SUBCLASSES, TAX REDUCTION PERCENTAGES)

1. Section 3 of Ontario Regulation 383/98 is revoked and the following substituted:

3. The percentage reduction for the first subclass for each property class, other than the residential property class, shall be the percentage which reduces the tax rates that would otherwise be levied for municipal purposes to a tax rate equal to the tax rate for the first subclass for the residential property class after the percentage reduction in section 2 is applied.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:
Pris par :

Le ministre des Finances,

PETER BETHLENFALVY
Minister of Finance

Date made: February 2, 2021
Pris le : 2 février 2021

8/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 48/21

pris en vertu de la

LOI DE 2001 SUR LES MUNICIPALITÉS

pris le 2 février 2021

déposé le 3 février 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 3 février 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 20 février 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 383/98

(QUESTIONS FISCALES - SOUS-CATÉGORIES DE BIENS-FONDS AGRICOLES EN ATTENTE D'AMÉNAGEMENT
ET POURCENTAGES DE RÉDUCTION D'IMPÔT)

1. L'article 3 du Règlement de l'Ontario 383/98 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

3. Le pourcentage de réduction applicable à la première sous-catégorie de chaque catégorie de biens, à l'exception de la catégorie des biens résidentiels, est le pourcentage qui réduit les taux d'imposition qui seraient par ailleurs prélevés aux fins municipales à un taux d'imposition égal au taux d'imposition applicable à la première sous-catégorie de la catégorie des biens résidentiels après l'application du pourcentage de réduction visé à l'article 2.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

Made by:

Pris par :

Le ministre des Finances,

PETER BETHLENFALVY
Minister of Finance

Date made: February 2, 2021

Pris le : 2 février 2021

8/21

ONTARIO REGULATION 49/21

made under the

MUNICIPAL ACT, 2001

Made: February 2, 2021

Filed: February 3, 2021

Published on e-Laws: February 3, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: February 20, 2021

Amending O. Reg. 325/01

(TAX MATTERS - VACANT UNIT REBATE)

1. (1) Subsection 2 (2) of Ontario Regulation 325/01 is amended by striking out “set out in subsection (1.1) of this section or referred to in subsection 364 (4) of the Act” in the portion before paragraph 1 and substituting “or set out in subsection (1.1) of this section”.

(2) Subsection 2 (3) of the Regulation is amended by striking out “set out in subsection (1.1) of this section or referred to in subsection 364 (4) of the Act” and substituting “or set out in subsection (1.1) of this section”.

2. (1) Subsection 2.1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) This section applies for the 2021 taxation year and subsequent taxation years in respect of an eligible property located in a municipality or area other than a municipality or area referred to in section 20, 23, 28, 29, 30, 31, 32 or 45.

(2) Subsection 2.1 (2) of the Regulation is amended by striking out “set out in subsection 2 (1.1) of this Regulation or referred to in subsection 364 (4) of the Act” in the portion before paragraph 1 and substituting “or set out in subsection 2 (1.1) of this Regulation”.

(3) Paragraph 3 of subsection 2.1 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

3. Multiply the percentage determined under paragraph 2 by the taxes for municipal purposes for the base property for the taxation year.

(4) Subsection 2.1 (3) of the Regulation is amended by striking out “set out in subsection 2 (1.1) of this Regulation or referred to in subsection 364 (4) of the Act” and substituting “or set out in subsection 2 (1.1) of this Regulation”.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

Pris par :

*Le ministre des Finances,***PETER BETHLENFALVY**
Minister of Finance

Date made: February 2, 2021

Pris le : 2 février 2021

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 49/21

pris en vertu de la

LOI DE 2001 SUR LES MUNICIPALITÉS

pris le 2 février 2021

déposé le 3 février 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 3 février 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 20 février 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 325/01

(QUESTIONS FISCALES - REMISES À L'ÉGARD DES LOCAUX VACANTS)

1. (1) Le paragraphe 2 (2) du Règlement de l'Ontario 325/01 est modifié par remplacement de «*, énoncé au paragraphe (1.1) du présent article ou visé au paragraphe 364 (4) de la Loi*» par «*ou énoncé au paragraphe (1.1) du présent article*» dans le passage qui précède la disposition 1.

(2) Le paragraphe 2 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «*, énoncé au paragraphe (1.1) du présent article ou visé au paragraphe 364 (4) de la Loi*» par «*ou énoncé au paragraphe (1.1) du présent article*».

2. (1) Le paragraphe 2.1 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(1) Le présent article s'applique aux années d'imposition 2021 et suivantes à l'égard d'un bien admissible situé dans une municipalité ou une zone autre que celles visées à l'article 20, 23, 28, 29, 30, 31, 32 ou 45.

(2) Le paragraphe 2.1 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «*, énoncé au paragraphe 2 (1.1) du présent règlement ou visé au paragraphe 364 (4) de la Loi*» par «*ou énoncé au paragraphe 2 (1.1) du présent règlement*» dans le passage qui précède la disposition 1.

(3) La disposition 3 du paragraphe 2.1 (2) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

3. Multiplier le pourcentage obtenu en application de la disposition 2 par les impôts prélevés aux fins municipales sur le bien de base pour l'année d'imposition.

(4) Le paragraphe 2.1 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «*, énoncé au paragraphe 2 (1.1) du présent règlement ou visé au paragraphe 364 (4) de la Loi*» par «*ou énoncé au paragraphe 2 (1.1) du présent règlement*».

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

Le ministre des Finances,

PETER BETHLENFALVY
Minister of Finance

Date made: February 2, 2021

Pris le : 2 février 2021

ONTARIO REGULATION 50/21

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: February 3, 2021

Filed: February 3, 2021

Published on e-Laws: February 3, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: February 20, 2021

Amending O. Reg. 82/20

(RULES FOR AREAS IN STAGE 1)

1. Schedule 2 to Ontario Regulation 82/20 is amended by adding the following section:

22.1 (1) Pet grooming businesses that provide the following services and that comply with the conditions set out in subsection (2):

1. Services that are strictly necessary to prevent an animal from requiring foreseeable and reasonably imminent veterinary care.
2. Services that an animal owner has been required to obtain pursuant to an order issued under section 30 of the *Provincial Animal Welfare Services Act, 2019* or modified or confirmed under section 38 of that Act.

(2) A pet grooming business may only open to provide services described in subsection (1) if it meets the following conditions:

1. The business only provides the services by appointment.
2. The business permits only one appointment for one animal at a time.
3. The services are provided through curbside pickup and drop-off of the animal.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the later of February 4, 2021 and the day it is filed.**

8/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 50/21

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 3 février 2021
déposé le 3 février 2021
publié sur le site Lois-en-ligne le 3 février 2021
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 20 février 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 82/20
(RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 1)

1. L'annexe 2 du Règlement de l'Ontario 82/20 est modifiée par adjonction de l'article suivant :

22.1 (1) Les entreprises de toilettage pour animaux qui fournissent les services suivants et qui satisfont aux conditions énoncées au paragraphe (2) :

1. Les services qui sont strictement nécessaires pour éviter qu'un animal ne nécessite des soins vétérinaires prévisibles et raisonnablement imminents.
2. Les services que le propriétaire d'un animal a été tenu d'obtenir conformément à un ordre donné en vertu de l'article 30 de la *Loi de 2019 sur les services provinciaux visant le bien-être des animaux* ou modifié ou confirmé en vertu de l'article 38 de cette loi.

(2) Les entreprises de toilettage pour animaux ne peuvent ouvrir afin de fournir les services visés au paragraphe (1) que si elles satisfont aux conditions suivantes :

1. Elles fournissent les services sur rendez-vous seulement.
2. Elles ne permettent qu'un seul rendez-vous pour un animal à la fois.
3. Les services sont fournis au moyen d'un service de collecte et de dépôt de l'animal sur le trottoir.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 4 février 2021 et du jour de son dépôt.**

ONTARIO REGULATION 51/21
made under the
FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: January 21, 2021
Filed: February 5, 2021
Published on e-Laws: February 5, 2021
Printed in *The Ontario Gazette*: February 20, 2021

Amending Reg. 402 of R.R.O. 1990
(CHICKENS - MARKETING)

1. (1) Subsection 18 (2) of Regulation 402 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(2) Beginning with quota period A169, the negotiating agency shall negotiate the minimum live prices for chickens by applying the following formula and negotiating adjustments to the various components of the formula in accordance with subsections (3), (4), (5) and (5.3):

$$MLP = CP + FP + PM$$

where,

“MLP” means the minimum live price for chickens,

“CP” means the weighted average live chick price established by the Ontario Broiler Hatching Egg and Chick Commission for each quota period, expressed in dollars per kilogram of live chicken, and adjusted as necessary by the negotiating agency each quota period,

“FP” means the weighted average feed price derived from at least three independent Ontario feed mills with the largest volume of sales of chicken broiler feed that is reported by the Ontario Agri Business Association for each quota period, expressed in dollars per kilogram of live chicken, and adjusted as necessary by the negotiating agency each quota period, and

“PM” means the producer margin, being the sum of the costs and expenses described in Column 2 of Table 1 of this section, as those costs and expenses are valued by the negotiating agency annually under subsection (4).

(2) Subsection 18 (4) of the Regulation is amended by striking out “other than the costs and expenses referred to in items 9, 10 and 11 of the Table that have a fixed value set out in Column 3 of the Table”.

(3) Subsection 18 (5.2) of the Regulation is revoked.

(4) Subsection 18 (5.3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(5.3) Despite subsections (2) to (5.1), the negotiating agency shall negotiate the minimum live prices for chickens for quota period A169 by applying the formula set out in subsection (2), subject to the following rules:

1. The chick price shall be determined by using the amount of \$0.3422 as the chick price for quota period A148 and negotiating adjustments to that amount to reflect the changes from quota period A148 to quota period A169.
2. The feed price shall be determined by using the amount of \$0.6301 as the feed price for quota period A148 and negotiating adjustments to that amount to reflect the changes from quota period A148 to quota period A169.
3. The producer margin shall be determined by using the sum of the values set out in Column 3 of Table 1 of this section as the producer margin for quota period A148 and negotiating adjustments to those values to reflect the changes from quota period A148 to quota period A169.

(5) Table 1 of section 18 of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE 1
COSTS AND EXPENSES INCLUDED IN PRODUCER MARGIN

Column 1 Item	Column 2 Costs and Expenses	Column 3 Value of Costs and Expenses as of Quota Period A148 (expressed in dollars per kilogram of live chicken)
1.	Energy	0.0541
2.	Repairs and Maintenance	0.0134
3.	Property Taxes and Insurance	0.0132
4.	Office and Overhead	0.0230

Column 1 Item	Column 2 Costs and Expenses	Column 3 Value of Costs and Expenses as of Quota Period A148 (expressed in dollars per kilogram of live chicken)
5.	Contract Services	0.0932
6.	Labour — General Management	0.1220
7.	Return on Capital	0.0886
8.	Working Capital Interest	0.0009
9.	Farm Vehicle	0.0085
10.	Levies and licence fees	0.0215
11.	Depreciation of assets	0.0726
12.	Non-Feed Additives	0.0022
13.	Avian Influenza Disease Insurance	0.0015
14.	Modular Loading	0.0120

2. (1) Subsection 19 (1) of the Regulation is amended by striking out “(5), (5.2) or (5.3)” in the portion before clause (a) and substituting “(5) or (5.3)”.

(2) Clause 19 (2) (b) of the Regulation is amended by striking out “or (5.2)”.

(3) Subsection 19 (3) of the Regulation is amended by striking out “(5), (5.2) or (5.3)” and substituting “(5) or (5.3)”.

(4) Clause 19 (5) (b) of the Regulation is amended by striking out “or (5.2)”.

(5) Clause 19 (8) (b) of the Regulation is amended by striking out “or (5.2)”.

3. Schedule 1 to the Regulation is revoked.

Commencement

4. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:
Pris par :

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:
LA COMMISSION DE COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES DE L'ONTARIO :

VALERIE GILVESY
Vice Chair

BRENDAN MCKAY
Secretary

Date made: January 21, 2021
Pris le : 21 janvier 2021

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 51/21

pris en vertu de la

LOI SUR LA COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES

pris le 21 janvier 2021
 déposé le 5 février 2021
 publié sur le site Lois-en-ligne le 5 février 2021
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 20 février 2021

modifiant le Règl. 402 des R.R.O. de 1990
 (POULETS - COMMERCIALISATION)

1. (1) Le paragraphe 18 (2) du Règlement 402 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) À compter de l'exercice contingentaire A169, l'organisme de négociation négocie les prix vifs minimums des poulets en appliquant la formule suivante et en négociant des ajustements de divers éléments de la formule conformément aux paragraphes (3), (4), (5) et (5.3) :

$$\text{PVM} = \text{PP} + \text{PN} + \text{MP}$$

où :

«PVM» représente le prix vif minimum des poulets;

«PP» représente le prix vif pondéré moyen du poussin fixé par la commission appelée «Ontario Broiler Hatching Egg and Chick Commission» pour chaque exercice contingentaire, exprimé en dollars par kilogramme de poulet vivant et ajusté au besoin par l'organisme de négociation à chaque exercice contingentaire;

«PN» représente le prix pondéré moyen de la nourriture qui est en vigueur dans au moins trois des provenderies indépendantes de l'Ontario qui enregistrent le plus gros volume de ventes de nourriture pour poulet à griller et qui est rendu public par l'Ontario Agri Business Association pour chaque exercice contingentaire, exprimé en dollars par kilogramme de poulet vivant et ajusté au besoin par l'organisme de négociation à chaque exercice contingentaire;

«MP» représente la marge de profit du producteur, à savoir la somme des coûts et dépenses indiqués à la colonne 2 du tableau 1 du présent article, tel que leur valeur est négociée chaque année par l'organisme de négociation en application du paragraphe (4).

(2) Le paragraphe 18 (4) du Règlement est modifié par suppression de «, sauf ceux indiqués aux points 9, 10 et 11 du tableau qui ont la valeur fixe indiquée à la colonne 3 du tableau».

(3) Le paragraphe 18 (5.2) du Règlement est abrogé.

(4) Le paragraphe 18 (5.3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(5.3) Malgré les paragraphes (2) à (5.1), l'organisme de négociation négocie les prix vifs minimums des poulets pour l'exercice contingentaire A169 en appliquant la formule énoncée au paragraphe (2), sous réserve des règles suivantes :

1. Le prix du poussin est établi en utilisant le prix de 0,3422 \$ comme prix du poussin pour l'exercice contingentaire A148 et en négociant des ajustements de ce prix pour refléter les variations de l'exercice contingentaire A148 à l'exercice contingentaire A169.
2. Le prix de la nourriture est établi en utilisant le prix de 0,6301 \$ comme prix de la nourriture pour l'exercice contingentaire A148 et en négociant des ajustements de ce prix pour refléter les variations de l'exercice contingentaire A148 à l'exercice contingentaire A169.
3. La marge de profit du producteur est établie en utilisant la somme des valeurs indiquées à la colonne 3 du tableau 1 du présent article comme marge de profit du producteur pour l'exercice contingentaire A148 et en négociant des ajustements de ces valeurs pour refléter les variations de l'exercice contingentaire A148 à l'exercice contingentaire A169.

(5) Le tableau 1 de l'article 18 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

TABLEAU 1
COÛTS ET DÉPENSES COMPRIS DANS LA MARGE DE PROFIT DU PRODUCTEUR

Colonne 1 Point	Colonne 2 Coûts et dépenses	Colonne 3 Valeur des coûts et des dépenses à compter de l'exercice contingentaire A148, exprimée en dollars par kilogramme de poulet vivant
1.	Énergie	0,0541
2.	Réparations et entretien	0,0134
3.	Impôts fonciers et assurance	0,0132
4.	Frais de bureau et frais généraux	0,0230
5.	Services contractuels	0,0932
6.	Main d'oeuvre — gestion générale	0,1220
7.	Rendement du capital	0,0886
8.	Intérêt sur le fonds de roulement	0,0009
9.	Véhicule agricole	0,0085
10.	Taxes et droits de permis	0,0215
11.	Dépréciation des actifs	0,0726
12.	Additifs non alimentaires	0,0022
13.	Assurance contre la grippe aviaire	0,0015
14.	Chargement modulaire	0,0120

2. (1) Le paragraphe 19 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «(5), (5.2) ou (5.3)» par «(5) ou (5.3)» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(2) L'alinéa 19 (2) b) du Règlement est modifié par suppression de «ou (5.2)».

(3) Le paragraphe 19 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «(5), (5.2) ou (5.3)» par «(5) ou (5.3)».

(4) L'alinéa 19 (5) b) du Règlement est modifié par suppression de «ou (5.2)».

(5) L'alinéa 19 (8) b) du Règlement est modifié par suppression de «ou (5.2)».

3. L'annexe 1 du Règlement est abrogée.

Entrée en vigueur

4. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:
 LA COMMISSION DE COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES DE L'ONTARIO :

VALERIE GILVESY
Vice Chair

BRENDAN MCKAY
Secretary

Date made: January 21, 2021
 Pris le : 21 janvier 2021

ONTARIO REGULATION 52/21

made under the

ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: January 28, 2021

Filed: February 5, 2021

Published on e-Laws: February 5, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: February 20, 2021

Revoking O. Reg. 194/05

(INDUSTRY EMISSIONS — NITROGEN OXIDES AND SULPHUR DIOXIDE)

Revocation

- 1. Ontario Regulation 194/05 is revoked.**

Commencement

- 2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

8/21

ONTARIO REGULATION 53/21
made under the
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: January 28, 2021
Filed: February 5, 2021
Published on e-Laws: February 5, 2021
Printed in *The Ontario Gazette*: February 20, 2021

Revoking O. Reg. 397/01
(EMISSIONS TRADING)

Revocation

- 1. Ontario Regulation 397/01 is revoked.**

Commencement

- 2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

8/21

ONTARIO REGULATION 54/21
made under the
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: January 28, 2021
Filed: February 5, 2021
Published on e-Laws: February 5, 2021
Printed in *The Ontario Gazette*: February 20, 2021

Amending O. Reg. 79/15
(ALTERNATIVE LOW-CARBON FUELS)

1. (1) Subsection 15 (1) of Ontario Regulation 79/15 is revoked and the following substituted:

Quarterly reporting

(1) This section applies to the holder of an environmental compliance approval issued in respect of an ALCF application if the application,

- (a) is not in respect of a demonstration project; and
- (b) is in respect of an alternative low-carbon fuel facility at which clinker is manufactured.

(1.1) The holder of an environmental compliance approval mentioned in subsection (1) shall ensure that emissions of nitrogen oxides and sulphur dioxide from a kiln located at the alternative low-carbon fuel facility referred to in clause (1) (b) are monitored during the year with,

- (a) a continuous emissions monitoring system, installed and operated in accordance with Report EPS 1/PG/7; or
- (b) a method that, in the opinion of the Director, will provide estimates of nitrogen oxides and sulphur dioxide emissions that are at least as accurate as the estimates that would be provided by a continuous emissions monitoring system referred to in clause (a).

(2) Paragraph 3 of subsection 15 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- 3. A description of the monitoring system or method required by subsection (1.1).

(3) Subsection 15 (3) of the Regulation is amended by striking out “in section 6.6 in the document entitled “Protocols and Performance Specifications for Continuous Monitoring of Gaseous Emissions from Thermal Power Generation – Report EPS 1/PG/7”, published by Environment Canada, dated September 1993” and substituting “pursuant to the quality assurance requirements set out in Report EPS 1/PG/7”.

(4) Section 15 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

- (5) For the purposes of this section,

“Report EPS 1/PG/7” means the document published by Environment Canada entitled “Protocols and Performance Specifications for Continuous Monitoring of Gaseous Emissions from Thermal Power Generation - Report EPS 1/PG/7”, as amended from time to time, and available on a website of the Government of Canada.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

ONTARIO REGULATION 55/21

made under the

EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT

Made: February 5, 2021 (12:50 p.m.)

Filed: February 5, 2021

Published on e-Laws: February 5, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: February 20, 2021**COMPLIANCE ORDERS FOR RETIREMENT HOMES****Terms of Order**

1. The terms of this Order are set out in Schedule 1.

SCHEDULE 1**Interpretation**

1. In this Order,

“licensee” has the same meaning as in subsection 2 (1) of the *Retirement Homes Act, 2010*; (“titulaire de permis”)

“Registrar” has the same meaning as in subsection 2 (1) of the *Retirement Homes Act, 2010*; (“registrator”)

“retirement home” has the same meaning as in subsection 2 (1) of the *Retirement Homes Act, 2010*. (“maison de retraite”)

Authority to make mandatory compliance orders, retirement homes in outbreak

2. (1) If the Registrar determines that there is a risk of harm to residents of a retirement home related to COVID-19, the Registrar is authorized to make an order under subsection 90 (1) of the *Retirement Homes Act, 2010* ordering the licensee of the retirement home to refrain from doing something, or to do something, for the purpose of preventing, responding to or alleviating the effects of COVID-19.

(2) Without limiting the generality of subsection (1), the Registrar’s order may require the licensee to comply with the advice, recommendations and instructions of,

- (a) their local medical officer of health or designate;
- (b) hospitals; or
- (c) a manager appointed under section 91 of the *Retirement Homes Act, 2010* for their retirement home.

(3) Subsection (1) applies despite any requirement or grounds set out in the *Retirement Homes Act, 2010* or Ontario Regulation 166/11 (General) made under that Act, and despite any other statute, regulation, order or policy.

(4) An order made pursuant to subsection (1) shall set out the period of time during which the order is in effect, but the period shall not extend past the day this Order ceases to apply or is revoked.

(5) An order made pursuant to subsection (1) is not subject to an application for a stay under subsection 101 (2) of the *Retirement Homes Act, 2010*.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 55/21

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE

pris le 5 février 2021 (12 h 50)
déposé le 5 février 2021
publié sur le site Lois-en-ligne le 5 février 2021
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 20 février 2021

ORDRES DE CONFORMITÉ À L'ÉGARD DES MAISONS DE RETRAITE**Termes du décret**

1. Les termes du présent décret sont énoncés à l'annexe 1.

ANNEXE 1**Interprétation**

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent décret.

«maison de retraite» S'entend au sens du paragraphe 2 (1) de la *Loi de 2010 sur les maisons de retraite*. («retirement home»)

«registrateur» S'entend au sens du paragraphe 2 (1) de la *Loi de 2010 sur les maisons de retraite*. («registrar»)

«titulaire de permis» S'entend au sens du paragraphe 2 (1) de la *Loi de 2010 sur les maisons de retraite*. («licensee»)

Pouvoir de donner des ordres de conformité obligatoire : maisons de retraite touchées par une éclosion

2. (1) S'il établit qu'il existe un risque de préjudice lié à la COVID-19 pour les résidents d'une maison de retraite, le registrateur est autorisé à prendre un ordre en vertu du paragraphe 90 (1) de la *Loi de 2010 sur les maisons de retraite* enjoignant au titulaire de permis de la maison de retraite de faire quelque chose, ou de s'en abstenir, afin de prévenir la COVID-19, d'intervenir relativement à cette maladie ou d'en atténuer les effets.

(2) Sans préjudice de la portée générale du paragraphe (1), l'ordre du registrateur peut exiger du titulaire de permis qu'il respecte les conseils, recommandations et instructions de l'une ou l'autre des personnes ou entités suivantes :

- a) le médecin-hygiéniste local ou son délégué;
- b) les hôpitaux;
- c) un gestionnaire nommé en vertu de l'article 91 de la *Loi de 2010 sur les maisons de retraite* à l'égard de la maison de retraite du titulaire.

(3) Le paragraphe (1) s'applique malgré les exigences ou les motifs énoncés dans la *Loi de 2010 sur les maisons de retraite* ou le Règlement de l'Ontario 166/11 (Dispositions générales) pris en vertu de cette loi, et malgré toute autre loi, politique ou ordonnance ou tout autre règlement, décret, ordre ou arrêté.

(4) L'ordre pris conformément au paragraphe (1) énonce la période pendant laquelle il est en vigueur, mais celle-ci ne doit pas dépasser le jour où le présent décret cesse de s'appliquer ou est abrogé.

(5) L'ordre pris conformément au paragraphe (1) ne peut faire l'objet d'une requête en suspension prévue au paragraphe 101 (2) de la *Loi de 2010 sur les maisons de retraite*.

ONTARIO REGULATION 56/21

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: February 5, 2021

Filed: February 5, 2021

Published on e-Laws: February 5, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: February 20, 2021

Amending O. Reg. 82/20

(RULES FOR AREAS IN STAGE 1)

1. (1) Section 3 of Schedule 3 to Ontario Regulation 82/20 is revoked and the following substituted:**Schools and private schools**

3. (1) Schools and private schools within the meaning of the *Education Act* shall not provide in-person teaching or instruction if they are located in any of the following health units:

1. City of Toronto Health Unit.
2. Peel Regional Health Unit.
3. York Regional Health Unit.

(2) Despite subsection (1), schools and private schools described in that subsection may open,

- (a) to the extent necessary to facilitate the operation of a child care centre within the meaning of the *Child Care and Early Years Act, 2014*;
- (b) if approved by the Minister of Education, to the extent necessary to facilitate the operation of an extended day program, as defined in the *Education Act*, for the provision of emergency child care for the children of individuals listed in Schedule 5 during the period when schools are not permitted to provide in-person teaching or instruction;
- (c) to allow staff of the school or private school to provide remote teaching, instruction or support to pupils, so long as the school or private school operates in accordance with a return to school direction issued by the Ministry of Education and approved by the Office of the Chief Medical Officer of Health; or
- (d) to the extent necessary to provide in-person instruction to pupils with special education needs who cannot be accommodated through remote learning and who wish to attend a school or their private school for in-person instruction, so long as the school or private school operates in accordance with a return to school direction issued by the Ministry of Education and approved by the Office of the Chief Medical Officer of Health.

(3) Schools and private schools within the meaning of the *Education Act* that are not located in a health unit described in subsection (1) may provide in-person teaching or instruction if they meet the following conditions:

1. They must be operated in accordance with a return to school direction issued by the Ministry of Education and approved by the Office of the Chief Medical Officer of Health.
2. If in-person teaching or instruction at the institution involves singing or the playing of brass or wind instruments,
 - i. every person who is singing or playing must be separated from every other person by plexiglass or some other impermeable barrier, and
 - ii. every person in the instructional space must remain at least two metres apart from every other person in the instructional space.
3. If a person who holds a study permit issued under the *Immigration and Refugee Protection Act* (Canada) and who entered Canada on or after November 17, 2020 attends the school, in-person teaching or instruction may only be provided to that person if the school or private school,
 - i. has a plan respecting COVID-19 that has been approved by the Minister of Education, and
 - ii. operates in accordance with the approved plan.

(4) Subsections (1) and (2) and paragraphs 1 and 2 of subsection (3) do not apply to a school operated by,

- (a) a band, a council of a band or the Crown in right of Canada;
- (b) an education authority that is authorized by a band, a council of a band or the Crown in right of Canada; or

(c) an entity that participates in the Anishinabek Education System.

(2) Section 3 of Schedule 3 to the Regulation, as remade by subsection (1), is revoked and the following substituted:

Schools and private schools

3. (1) Schools and private schools within the meaning of the *Education Act* may only open if they meet the following conditions:

1. They must be operated in accordance with a return to school direction issued by the Ministry of Education and approved by the Office of the Chief Medical Officer of Health.
2. If in-person teaching or instruction at the institution involves singing or the playing of brass or wind instruments,
 - i. every person who is singing or playing must be separated from every other person by plexiglass or some other impermeable barrier, and
 - ii. every person in the instructional space must remain at least two metres apart from every other person in the instructional space.
3. If a person who holds a study permit issued under the *Immigration and Refugee Protection Act* (Canada) and who entered Canada on or after November 17, 2020 attends the school, in-person teaching or instruction may only be provided to that person if the school or private school,
 - i. has a plan respecting COVID-19 that has been approved by the Minister of Education, and
 - ii. operates in accordance with the approved plan.

(2) The conditions set out in paragraphs 1 and 2 of subsection (1) do not apply to a school operated by,

- (a) a band, a council of a band or the Crown in right of Canada;
- (b) an education authority that is authorized by a band, a council of a band or the Crown in right of Canada; or
- (c) an entity that participates in the Anishinabek Education System.

2. Subsections 3 (2) and 6 (3) of Ontario Regulation 10/21 are revoked.

Commencement

3. (1) Subject to subsections (2) and (3), this regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Subsection 1 (1) comes into force on February 8, 2021.

(3) Subsection 1 (2) comes into force on February 16, 2021.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 56/21

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 5 février 2021
 déposé le 5 février 2021
 publié sur le site Lois-en-ligne le 5 février 2021
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 20 février 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 82/20
 (RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 1)

1. (1) L'article 3 de l'annexe 3 du Règlement de l'Ontario 82/20 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Écoles et écoles privées**

3. (1) Les écoles et les écoles privées au sens de la *Loi sur l'éducation* ne doivent pas dispenser un enseignement en personne si elles sont situées dans l'une des circonscriptions sanitaires suivantes :

1. Circonscription sanitaire de la cité de Toronto.
2. Circonscription sanitaire régionale de Peel.
3. Circonscription sanitaire régionale de York.

(2) Malgré le paragraphe (1), les écoles et les écoles privées visées à ce paragraphe peuvent ouvrir :

- a) dans la mesure où cela est nécessaire pour faciliter l'exploitation d'un centre de garde au sens de la *Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance*;
- b) si le ministre de l'Éducation l'approuve, dans la mesure où cela est nécessaire pour faciliter le fonctionnement d'un programme de jour prolongé, au sens de la définition donnée à ce terme dans la *Loi sur l'éducation*, pour la fourniture de services de garde d'urgence pour les enfants des particuliers énumérés à l'annexe 5 pendant la période où les écoles ne sont pas autorisées à dispenser un enseignement en personne;
- c) pour permettre à leur personnel de dispenser un enseignement à distance ou un soutien aux élèves, à condition que l'école ou l'école privée fonctionne conformément à une directive de retour à l'école donnée par le ministère de l'Éducation et approuvée par le Bureau du médecin-hygiéniste en chef;
- d) dans la mesure où cela est nécessaire pour dispenser un enseignement en personne aux élèves qui ont des besoins en matière d'éducation à l'enfance en difficulté auxquels ne peut pas répondre l'apprentissage à distance, et qui désirent fréquenter une école ou leur école privée pour qu'un enseignement en personne leur soit dispensé, à condition que l'école ou l'école privée fonctionne conformément à une directive de retour à l'école donnée par le ministère de l'Éducation et approuvée par le Bureau du médecin-hygiéniste en chef.

(3) Les écoles et les écoles privées au sens de la *Loi sur l'éducation* qui ne sont pas situées dans l'une des circonscriptions sanitaires visées au paragraphe (1) peuvent dispenser un enseignement en personne si elles satisfont aux conditions suivantes :

1. Elles doivent fonctionner conformément à une directive de retour à l'école donnée par le ministère de l'Éducation et approuvée par le Bureau du médecin-hygiéniste en chef.
2. Si l'enseignement en personne à l'établissement comporte du chant ou l'usage d'instruments à vent ou de la famille des cuivres :
 - i. chaque personne qui chante ou qui joue d'un de ces instruments doit être séparée de chaque autre personne par une barrière de plexiverre ou une autre barrière imperméable,
 - ii. chaque personne dans l'aire d'enseignement doit maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport aux autres personnes dans l'aire.
3. Si une personne qui détient un permis d'études délivré sous le régime de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada) et qui est entrée au Canada le 17 novembre 2020 ou après cette date fréquente l'école, un enseignement en personne ne peut lui être dispensé que si l'école ou l'école privée satisfait aux exigences suivantes :
 - i. elle dispose d'un plan concernant la COVID-19 qu'a approuvé le ministre de l'Éducation,
 - ii. elle fonctionne en conformité avec le plan approuvé.

(4) Les paragraphes (1) et (2) et les dispositions 1 et 2 du paragraphe (3) ne s'appliquent pas à une école qui relève, selon le cas :

- a) d'une bande, du conseil d'une bande ou de la Couronne du chef du Canada;
- b) d'une commission indienne de l'éducation qui est autorisée par une bande, le conseil d'une bande ou la Couronne du chef du Canada;
- c) d'une entité qui participe au système d'éducation de la Nation anichinabée.

(2) L'article 3 de l'annexe 3 du Règlement, tel qu'il est pris de nouveau par le paragraphe (1), est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Écoles et écoles privées

3. (1) Les écoles et les écoles privées au sens de la *Loi sur l'éducation* ne peuvent ouvrir que si elles satisfont aux conditions suivantes :

- 1. Elles doivent fonctionner conformément à une directive de retour à l'école donnée par le ministère de l'Éducation et approuvée par le Bureau du médecin-hygiéniste en chef.
- 2. Si l'enseignement en personne à l'établissement comporte du chant ou l'usage d'instruments à vent ou de la famille des cuivres :
 - i. chaque personne qui chante ou qui joue d'un de ces instruments doit être séparée de chaque autre personne par une barrière de plexiverre ou une autre barrière imperméable,
 - ii. chaque personne dans l'aire d'enseignement doit maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport aux autres personnes dans l'aire.
- 3. Si une personne qui détient un permis d'études délivré sous le régime de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada) et qui est entrée au Canada le 17 novembre 2020 ou après cette date fréquente l'école, un enseignement en personne ne peut lui être dispensé que si l'école ou l'école privée satisfait aux exigences suivantes :
 - i. elle dispose d'un plan concernant la COVID-19 qu'a approuvé le ministre de l'Éducation,
 - ii. elle fonctionne en conformité avec le plan approuvé.

(2) Les conditions énoncées aux dispositions 1 et 2 du paragraphe (1) ne s'appliquent pas à une école qui relève, selon le cas :

- a) d'une bande, du conseil d'une bande ou de la Couronne du chef du Canada;
- b) d'une commission indienne de l'éducation qui est autorisée par une bande, le conseil d'une bande ou la Couronne du chef du Canada;
- c) d'une entité qui participe au système d'éducation de la Nation anichinabée,

2. Les paragraphes 3 (2) et 6 (3) du Règlement de l'Ontario 10/21 sont abrogés.

Entrée en vigueur

3. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) Le paragraphe 1 (1) entre en vigueur le 8 février 2021.

(3) Le paragraphe 1 (2) entre en vigueur le 16 février 2021.

ONTARIO REGULATION 57/21

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: February 5, 2021

Filed: February 5, 2021

Published on e-Laws: February 5, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: February 20, 2021

Amending O. Reg. 82/20

(RULES FOR AREAS IN STAGE 1)

1. (1) Subsection 48 (1) of Schedule 2 to Ontario Regulation 82/20 is revoked and the following substituted:**Facilities for indoor or outdoor sports and recreational fitness activities**

(1) Facilities for indoor or outdoor sports and recreational fitness activities that meet the conditions set out in subsection (2), (3) or (3.1), as applicable.

(2) Section 48 of Schedule 2 to the Regulation is amended by adding the following subsections:

(3.1) A facility for indoor or outdoor sports and recreational fitness activities may, but is not required to, open if it meets the following conditions:

1. The facility must be open solely for the purpose of allowing use of the facility by,
 - i. persons with a disability, within the meaning of the *Accessibility for Ontarians with Disabilities Act, 2005*, who,
 - A. have received a written instruction for physical therapy from a regulated health professional who is qualified to provide the instruction, and
 - B. are not able to engage in the physical therapy elsewhere,
 - ii. such staff as are strictly necessary to operate the facility and support the provision of the physical therapy, and
 - iii. such support persons or service animals as may be necessary for the person with a disability.
2. The facility must have established a health and safety protocol for the use of the facility that is consistent with sections 2, 3, 4, 5 and 10 of Schedule 1, and the facility must be operated in compliance with the health and safety protocol.
3. The person responsible for the facility must,
 - i. record the name and contact information of every person described in paragraph 1 who enters and uses the facility,
 - ii. maintain the records for a period of at least one month, and
 - iii. only disclose the records to a medical officer of health or an inspector under the *Health Protection and Promotion Act* on request for a purpose specified in section 2 of that Act or as otherwise required by law.

(3.2) Despite paragraph 1 of subsection (3) and paragraph 1 of subsection (3.1), a facility may be open for both purposes described subsections (3) and (3.1) if the facility meets the conditions in both subsections.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the later of February 8, 2021 and the day it is filed.**

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 57/21

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 5 février 2021

déposé le 5 février 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 5 février 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 20 février 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 82/20

(RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 1)

1. (1) Le paragraphe 48 (1) de l'annexe 2 du Règlement de l'Ontario 82/20 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Installations destinées aux sports d'intérieur ou de plein air et aux activités de conditionnement physique récréatives d'intérieur ou de plein air**

(1) Les installations destinées aux sports d'intérieur ou de plein air et aux activités de conditionnement physique récréatives d'intérieur ou de plein air qui satisfont aux conditions énoncées au paragraphe (2), (3) ou (3.1), selon le cas.

(2) L'article 48 de l'annexe 2 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(3.1) Une installation destinée aux sports d'intérieur ou de plein air et aux activités de conditionnement physique récréatives d'intérieur ou de plein air peut ouvrir, mais n'y est pas tenue, si elle satisfait aux conditions suivantes :

1. L'installation ne doit ouvrir qu'afin de permettre son usage exclusif :
 - i. par des personnes handicapées, au sens de la *Loi de 2005 sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario*, qui :
 - A. d'une part, ont reçu une instruction écrite pour une thérapie physique de la part d'un professionnel de la santé réglementé qui est qualifié pour fournir l'instruction,
 - B. d'autre part, ne sont pas en mesure de suivre la thérapie physique ailleurs,
 - ii. par le personnel strictement nécessaire pour exploiter l'installation et soutenir la fourniture de la thérapie physique,
 - iii. par des personnes de soutien ou des animaux d'assistance dont peut avoir besoin la personne handicapée.
2. L'installation doit avoir établi un protocole de santé et de sécurité relativement à l'usage de l'installation qui est compatible avec les articles 2, 3, 4, 5 et 10 de l'annexe 1, et l'installation doit être exploitée conformément à ce protocole.
3. La personne responsable de l'installation doit faire ce qui suit :
 - i. consigner le nom et les coordonnées de chaque personne visée à la disposition 1 qui entre dans l'installation et l'utilise,
 - ii. conserver ces renseignements pendant au moins un mois,
 - iii. ne divulguer ces renseignements qu'à un médecin-hygiéniste ou à un inspecteur au sens de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*, sur demande, à une fin précisée à l'article 2 de cette loi ou que si la loi l'exige par ailleurs.

(3.2) Malgré la disposition 1 du paragraphe (3) et la disposition 1 du paragraphe (3.1), une installation peut ouvrir aux deux fins prévues aux paragraphes (3) et (3.1) si elle satisfait aux conditions de ces deux paragraphes.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 8 février 2021 et du jour de son dépôt.**

8/21

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website.

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne.

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

INDEX 08

Government Notices Respecting Corporations	447
Avis du gouvernement relatifs aux compagnies	447
Certificate of Dissolution	447
Certificat de dissolution	447
Government Notices — Other	452
Avis du gouvernement — Autres	452
Notice of Minister of Health	452
Avis de la ministre de la Santé	453
Marriage Act	455
Loi sur le mariage	455
Change of Name Act	455
Loi sur le Changement de Nom	455
Applications to Provincial Parliament — Private Bills	460
Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé	460
Applications to Provincial Parliament	460
Demandes au Parlement provincial	460
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006	461
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	461
ASSESSMENT ACT	O. Reg. 43/21 471
CITY OF TORONTO ACT, 2006	O. Reg. 44/21 473
COURTS OF JUSTICE ACT	O. Reg. 42/21 462
EDUCATION ACT	O. Reg. 46/21 476
EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT	O. Reg. 41/21 461
EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT	O. Reg. 55/21 520
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT	O. Reg. 52/21 517
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT	O. Reg. 53/21 518
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT	O. Reg. 54/21 519
FARM PRODUCTS MARKETING ACT	O. Reg. 51/21 513
MINISTRY OF REVENUE ACT	O. Reg. 47/21 505
MUNICIPAL ACT, 2001	O. Reg. 45/21 474
MUNICIPAL ACT, 2001	O. Reg. 48/21 507
MUNICIPAL ACT, 2001	O. Reg. 49/21 509
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020	O. Reg. 50/21 511
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020	O. Reg. 56/21 522
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020	O. Reg. 57/21 526
Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario	531
Information Text for Ontario Gazette	532

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à Gazette@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format :

- 1) Envoyer les annonces dans le format Word.doc par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontario.ca/gazette ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement :

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.P.S. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles :

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement :

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa ou MasterCard ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

Direction de la gestion des revenus, Publications Ontario

222, rue Jarvis, 8ème étage, Toronto, Ontario M74 0B6

Téléphone (416) 326-5306

Paiement – Annonces :

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa ou MasterCard ou lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Paiements par écriture de journal seulement. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à Gazette@ontario.ca.



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a Word.doc format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontario.ca/gazette or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

Publications Ontario Financial Unit

222 Jarvis Street, 8th Floor, Toronto, Ontario M7A 0B6

Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Payment by Journal Entry only. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at Gazette@ontario.ca

